大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千八百九十號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

今日隨報附贈精美畫刊壹大張，不另收費。

今年基本建設規模龐大
十條鐵路新線開始施工
新建改建七十五個工礦企業
成立鋼鐵航空石油地質學院

【本報訊】新華社北京八日電：人民日報於九日發表以「努力完成今年的基本建設計劃」爲題的社論，內中說：

「一九五三年是我國開始有計劃的經濟建設的第一年，國民經濟各個方面都將在原有基礎上有很大的發展。國民經濟發展的最重要的標誌之一，就是工業、交通運輸、水利等事業的基本建設有很大的增長。今年，國家對基本建設的投資約佔全部財政支出的三分之一。重大的建設項目共一百三十個；新建和改建七十五個工礦企業；十條鐵路新線開始施工；公路的施工里程共五千餘公里；水利方面繼續根治淮河和永定河，並開始整治漢水的治本工程；教育方面新建鋼鐵、航空、石油、地質等學院，全國房屋的建築面積共達二千七百萬平方公尺。

「任何事情的開端往往是困難的，而且也是重要的，國家的基本建設也正是這樣。一九五三年是我國五年建設計劃的開端，各年的各項工程建設的好壞，完成得遲早，對我們勝利地實現五年建設計劃有極其重大的作用，因此也就特別顯得重要。

「中央和毛主席從一九五二年下半年開始，就有預見地指示各經濟部門、各省市黨委和政府，必須加強對基本建設的領導，必須壯大基本建設力量，特別是集結和培養地質勘察和設計的力量；必須有計劃有目的地擴大基本建設施工的隊伍，主要是增強施工的技術力量。中央同時指出，在基本建設工作中，必須反對不量力而行，企圖處處大規模、樣樣大規模等盲目冒進的情緒和傾向，必須認識基本建設的複雜性和艱鉅性，既根據需要又根據可能，激揚重點建設的方針，切合實際地把基本建設放在可靠的基礎上面。各個經濟部門、各地黨委和政府根據中央的上述方針，在一九五二年下半年開始就作了巨大的努力，進行了許多艱鉅複雜的工作，因而使得我們在一九五三年的基本建設方面獲得了很多成就。據檢查，重工業、燃料、第一機械、第二機械、輕工業、紡織、鐵道、交通、郵電、農業、水利等十一個部門，上半年完成了一九五三年基本建設計劃工作量的百分之三十，在完成任務的比例和絕對數量上，與一九五二年同期比較有很大的增長，工程質量也有改進。」

社論最後說：「今年基本建設的任務是艱鉅的，但只要我們毫不鬆懈地進一步加強對基本建設工作的具體領導，改善施工管理，進一步發揚全體工人、技術人員和職員的積極性、創造性，我們有信心爭取基本上完成一九五三年的基本建設計劃，爲國家的五年建設創造一個良好的開端。」

美蔣密謀大扣俘
正商量以「釋放」爲名運台灣
陰謀挑撥中立國家並暗殺朝中人員
方治王東原魏景蒙在釜山東京活動

【新華社開城七日電】據此間獲悉：在美軍當局的支持和協助下，蔣匪幫最近已秘密指令派去美方戰俘營的特務頭子陳建中，策劃更大規模地破壞停戰協定的陰謀，以強迫扣留中國人民志願軍被俘人員。蔣匪幫在秘密指令中命令陳建中：要求聯合國軍和李承晚匪幫儘速以「釋放」名義強迫扣留戰俘，並且要求將不直接遣返的中國人民志願軍被俘人員送到台灣去。蔣匪幫還命令陳建中設法破壞停戰協定反對波蘭、捷克斯洛伐克爲中立國遣返委員會的委員，並且陰謀挑撥印度、瑞典、瑞士等中立國家進行關係朝中方面的宣傳。蔣匪幫並命令陳建中以暴力迫害朝中方面派去中立國遣返委員會看管下的戰俘營的工作人員，甚至對他們進行暗殺。爲了指導和協助蔣匪特務策劃這一罪惡活動，蔣匪幫在八月十五日並曾秘密派遣由蔣匪特務頭子方治率領的所謂代表團到濟州島和釜山的美方戰俘營去，顯然也是爲了督促和協助戰俘營內的蔣匪特務加緊進行這種無法無天的強迫扣留戰俘的罪惡陰謀。有消息說，這批蔣匪特務頭子在濟州島和釜山戰俘營內策劃破壞活動已經完畢，並且已在九月五日分別到達東京和漢城，繼續與美軍當局和李承晚匪幫商量這個罪惡陰謀的實施。消息說，方治等四個特務頭子到達漢城以後，且已經與李匪國防部長官等進行商談。他們日內並將去東京進行活動。另一個特務頭子魏景蒙已從釜山乘飛機先行到達東京。

有消息說，蔣匪特務頭子方治在釜山進行活動時，已經代表戰俘營內的蔣匪特務向美方戰俘營長官麥克加爾，提出了兩項破壞中立國遣返委員會工作，旨在強迫扣留戰俘的狂妄要求。他要求美軍當局藉口保證戰俘營內的蔣匪特務的所謂「安全」，干涉和破壞中立國遣返委員會的職權和工作。他還要求在戰俘移交給中立國遣返委員會看管以後，允許蔣匪特務保持其原有的特務組織，以便他們繼續控制和迫害戰俘。消息說，麥克加爾已公然違反停戰協定中有關戰俘的協議，答應了蔣匪特務的這種狂妄要求，麥克加爾同意蔣匪特務在所謂「共方武裝進攻」或印度軍隊有迫害行爲時，聯合國軍司令部將採取一切必要的措置」。麥克加爾並且同意蔣匪特務的特務組織「應予維持」。顯然，這是爲蔣匪特務在戰俘移交給中立國遣返委員會以後製造各種破壞事件預作準備。

美仍扣留堅持遣返戰俘
朝中開列詳細名單
要求美方全部遣返
美代表對斯蒂文斯的聲明啞口無言

【新華社開城七日電】在九月七日戰俘遣返委員會的會議上，美方代表弗萊德斯達夫公然推翻無例外地遣返一切堅持遣返的朝中被俘人員的諾言，堅稱一切堅持遣返的朝中被俘人員已在六日遣送完畢，拒絕遣返大批仍然被美方強迫扣留的堅持遣返的我方被俘人員。

朝中方面最近曾三次向美方提出被美方強迫扣留的堅持遣返的我方被俘人員名單，其中包括朝鮮人民軍被俘人員六百四十四人，中國人民志願軍被俘人員一百五十二人。我方有充分的材料證明這些人是堅決要求遣返的。美方代表在軍事停戰委員會以及戰俘遣返委員會的會議上，曾經一再聲稱將無例外地遣返一切堅持遣返的朝中被俘人員。美國國務卿杜勒斯在九月二日也表示，美方將履行遣返一切堅持遣返的戰俘的協議。

但是，在將名單與已經遣返歸來的朝中被俘人員仔細核對以後，這些名單中所列舉的堅持遣返的朝中被俘人員，還有二百四十五人沒有遣返，其中有朝鮮人民軍被俘人員二百二十八人，中國人民志願軍被俘人員十七人。在戰俘遣返委員會七日會議上，朝中方面首席委員李平一上校把這二百四十五人的名單提交給了美方，要求美方將他們全部遣返。李平一上校質問美方：爲什麼到現在你方還要扣留大批堅持遣返的我方被俘人員？你方準備在甚麼時候將他們全部遣返？美方代表對這一質問沒有作出任何回答。

朝中方面代表並引用美國陸軍部長斯蒂文斯的公開聲明，指出美方至少還強迫扣留了中國人民志願軍被俘人員一百一十二人。斯蒂文斯在八月十三日公開承認美方扣留了中國人民志願軍被俘人員二百五十人，並說要把他們扣留到交換戰俘的最後。從八月十四日以來，美方只在九月六日遣返了中國人民志願軍被俘人員一百三十八人。朝中方面代表指出：斯蒂文斯的聲明是代表美國高級當局的，美方不能推翻這一個全世界都知道的聲明。他追問這一百一十二名堅持遣返的中國人民志願軍被俘人員到那裏去了，並要求美方作明白的答覆。美方代表弗萊德斯達夫上校無法否認美國陸軍部長斯蒂文斯的聲明，他只好用提議休會來逃避回答。

此間人士指出，朝中方面已經將在其收容下的堅持遣返的美方戰俘全部遣返完畢，美方有責任把他們所強迫扣留的堅持遣返的我方被俘人員全部予以遣返，全世界都注視着美方是否履行包括杜勒斯在內的美國官方代表所提出的諾言。

印度司令告戰俘書
朝中已向戰俘宣讀

【新華社開城七日電】朝中方面今天向雙方戰俘營中朝鮮籍和非朝鮮籍的戰俘宣讀了看管戰俘的印度部隊所發表的告雙方不直接遣返戰俘書。這篇告戰俘書是用朝鮮語和英語向非朝鮮籍戰俘宣讀的。這些戰俘都將移交給非軍事區北部地區內的印度部隊看管。

印度部隊指揮官托拉特少將在告戰俘書裏說：「對你們決不會採取違反「中立國遣返委員會的職權範圍」的行動，這個文件曾經雙方簽字，並已附入停戰協定。」他說：「我們對待所有歸我們照顧的人都一視同仁公平以待」。他還向戰俘們保證：「將尊重他們自己作出的決定，並將按照停戰協定的規定替他們安排一切。」

美國的反共政策 在歐亞無人願聽
史蒂文森也承認美國箝制思想

【合衆社華盛頓八日電】美國民主黨首領史蒂文森，八日接見新聞週刊的記者時聲稱：「美國政府必須向世界宣布，我們反對什麼。反共在歐洲是陳腔濫調，在亞洲更很少人願聽。」

他說：「當美國採取麥卡錫主義和思想箝制後，美國的友邦都惶惑了。民主是不能從供給出的。」

不屈的勇士歸來記
朴相顯吳成德孫振冠等

受過無數次電刑、形容憔悴的朴相顯流出了三年沒有流過的眼淚，三十多歲的吳成德被折磨得頭髮脫落大半，脚上卻還穿着千補百綴的祖國膠鞋。

【新華社開城七日電】由於朝中方面的堅持不懈的努力，被美方一直無理扣留着的朝中被俘人員的代表朴相顯、吳成德等，終於在九月六日遣返歸來了。

六日上午九時左右，從美方開來了一批遣返的我方病傷人員的救護車。從一輛救護車裏走下來了形容憔悴的朴相顯。這個爲了堅持遣返而受過數不清次數的電刑的人，在這個回到祖國懷抱的最初一刻，激動得連話也說不出來了，三年沒有流過的眼淚湧了出來。他說：「敵人告訴我：因爲全世界人民都已經曉得我的名字，所以他們不敢把我槍斃掉！」

從另一輛救護車裏走下了中國人民志願軍被俘人員吳成德。吳成德的實際年齡不過三十多歲，但由於在美方戰俘營裏受了極大的折磨，他頭頂上的頭髮已經脫落大半，只剩下四週一圈雜亂的短髮。他脚上穿着一雙千補百綴的鞋子，人們只能從破底上一層層膠皮上，勉強辨認出這是祖國製造的膠鞋。吳成德在被敵人長期秘密囚禁的期間，堅決拒絕穿敵人給他的皮靴，始終穿着這雙祖國的鞋子。

十一時三十分，一輛敵軍卡車載來了中國人民志願軍被俘人員的總代表王芳、魏林，以及杜偉代表團團長孫振冠等人。他們老遠就唱着歌、揮着帽子。車子剛一停下，人們就把車子圍得水洩不通，熱情地向他們握手、喊口號。這時，站在車上的孫振冠，就向大家指着旁邊的一輛救護車裏一位躺着的志願軍被俘人員，激憤地喊道：「請看一看這位同志吧，他被打得渾身負重傷，這就是敵人所說的甚麼「自願遣返」，「甚麼個人權利」的鬼話！」他們在下車後，就被送到帳篷裏去休息。在護士給他們換上新衣服以後，王芳懷着無限親切與感激的心情撫着新衣服說：「在敵人那裏，敵人經常搜查，保存祖國來的一根線都是那麼艱難啊！有一個同志帶着一塊祖國的布，我們就將它撕成布條分給大家。每人把分得的一條布條藏在身邊，就像祖國在自己身邊一樣！」

六日回來的志願軍被俘人員一下車就問：「朝鮮的朴相顯同志回來沒有？」朴相顯下車後也問：「志願軍的王芳同志他們回來了沒有？」這種在患難中締結起來的朝中人民間的珍貴友誼是無可比擬的。

但是，當六日的遣返工作結束時，人們發現，還有一部份堅持遣返的朝中被俘人員沒有被遣返回來，而在九月五日的戰俘遣返委員會上，美方代表曾經再次作了要予遣返的諾言的。

首都人民英雄紀念碑 巨大碑身料石啓運
全長十四公尺重量百噸 上月底由青島石場運出

【本報訊】新華社北京八日電：首都「爲國犧牲人民英雄紀念碑」碑身和石座所需用的花崗石料石，已由青島市浮山區第一石場在八月中旬全部開採完畢。經初步加工的全部小塊料石共六百多立方公尺，已陸續運到北京；巨大的碑身料石正由青島往北京搬運中。

採運碑身料石的巨大艱鉅，是歷來所沒有的。碑身料石是一整塊，初開採下來時重二百八十噸，經過加工後，全長十四點九公尺，寬二點七公尺，厚一公尺，重量仍有一百零三噸。（待石料運抵車站後，爲適合車皮載重量，將繼續加工減低重量至一百噸以內。）料石初開採下來時斜臥山坡，爲了運下山，曾在料石下鋪了枕木鐵軌，並用六組大滑輪緩緩下放。八月中旬，料石安全下山，料石經加工並經過充分準備，在八月底啓運。搬運工作在青島市人民政府所專門組成的大料搬運委員會領導下，由首都的紀念碑修建委員會工程師和應邀協助的鞍山鋼鐵公司的技術工人指導進行，參加搬運的有修建紀念碑的工人和青島市搬運公司起重隊工人。搬運工作得到了各方面的大力協助。鞍山鋼鐵公司借給四個能頂一百噸重量的「油千斤」，石景山鋼鐵廠等單位借給了大量鋼絲繩和鐵划子等器材。當地建設部門還借給了兩架推土機，這些機器和工具，對大石的搬運速度起着決定性的作用。

大料石是裝在一個六噸重的鐵排子上，下面鋪上鋼絲繩、木和滾木，用推土機在地面上拖着走。大料石啓運前夕，參加搬運的工人和工作人員舉行了盛大的誓師晚會。工人們紛紛表示，一定要克服任何困難，保證料石安全和人身安全，把大料石順利地運到北京去。

鄭州新電廠機械化施工
幾千噸機器由鐵道運輸 用捲揚器吊運上空安裝

【新華社鄭州七日電】新建鄭州發電廠安裝機器時採用了機械化施工，使施工效率大大提高。

在這個安裝工地上，有全國各地支援的新式搬運機械，還有工人和技術人員們自己創造和改進的各種機械化工具。幾千噸機器設備從存放地到各個安裝工場時，都由鐵道的車輛運送。整排的鍋爐管子在外面組合好以後，就由吊車吊到停在鐵道上，再送到安裝地點。到安裝廠房後，由十多部捲揚機分別吊運到廠房上空的安裝位置，這時安裝工人就把各種零件裝成機器整體。在汽機車間，全部汽機設備則由一部最新式的電動行車來往傳送。

在安裝過程中，工人和技術人員們創造和改進了幾十種工具，以代替人工操作。其中價值最大的是壓沙機。全廠有近百噸的鋼管需要彎成各種不同彎度，在彎管時，管裏要裝滿沙子，如果沙子裝得不充實，就會使管子的前皮貼着後皮，變成扁的。過去，工人們爲了裝沙子，把一丈多高的管子豎起來，四個人用小鐵錘爬上爬下敲打，勞累八小時才裝好一根。後來他們創造出壓沙機，用空氣壓縮機來代替小鐵錘，一個人三四小時就裝好一根。其他如磨眼機、鏇眼機等，都使工作效率提高了好幾倍。

現在，這個電廠安裝工地很注意加強機械的調度工作，工地上已經消滅了機械和工具的閒置現象。如推土機不用後，就在後面掛上鐵鉤，變成拖運機。

全國中學陸續開學
學生總數近三百萬

【中國新聞社北京八日電】一九五三年新學年開始了，這幾天全國各地的中學已陸續開學。今年，走進中等學校的學生比往年更多了，將要達到二百七十八萬多人。高級中學的學生，將達到三十四萬多人，比上學期增加百分之三十以上；初級中學的學生比上年度也有很大的增加。

今年是我國實行五年建設計劃的第一年，隨着國家經濟建設的發展，中等教育事業也有相應的發展。教學設備正在逐漸充實，中央教育部已撥備的四百八十億元，集中購置了物理、化學、生物等科的教學儀器、模型和藥品三百餘套，即將陸續分配給若干中學使用。

爲了祝賀與勉勵全國中學生踏上新的學習崗位，中央人民政府教育部部長馬敍倫六日特在中央人民廣播電台，向全國中學生廣播。勉勵同學們學習科學的知識來武裝自己的頭腦，以新的道德來修養自己的品性，鍛鍊強健的體魄，以便將來能夠更好的爲祖國服務。

鞍山湧現新型工廠
無縫鋼管廠即竣工
現已驗收月中全面試車

【新華社鞍山七日電】國營鞍山鋼鐵公司的無縫鋼管廠的建築工程就要完工，九月中旬將進行全面試車。現在，建廠職工正在加速完成最後一部分工程。拿着各種設計技術資料和各種檢驗工具的驗收小組人員，已經開始做工程驗收工作。修理車間已經基本上驗收完畢，並在陸續移交給生產部門使用。全部工程預計要在十月份基本上驗收完畢。

這個廠的各項主要工程在六月底就基本上完工了。從七月份，各種主要機械、設備和電氣設備都已陸續進行了試運轉，和都局部地進行了試運轉。各廠房都已開始送電。廠內各廠房的油漆和粉刷正在進行，現在正在清掃地面和擦洗天窗玻璃。有些附屬設備來得比較晚，現在，這些設備職工們正在加緊安裝，安裝好以後，就可以向全廠輸送油、風、水、瓦斯和蒸汽，供應各車間生產用。

在建設無縫鋼管廠的職工，爲了提前完成工程，使工廠早日投入生產，在勞動競賽中發揚了高度的愛國主義和革命英雄主義精神。工人休息室的牆壁上，貼了許多挑戰、應戰書和表示各種決心提前完成工程任務的彩色標語。安裝某項瓦斯管道接頭的工人們，整日整夜地輪流工作。這項工程國家要求在五天內完成，承包這個工程的金屬結構公司，計劃在四十八小時內完工，而工人們卻保證在更短的時間內完成。管道接頭工人在進行水道幹線管接頭時，發現施工場所淤積着一層很深的稀泥，但他們爲了節省清除稀泥的時間，就不使工作間斷，他們在稀泥裏工作，輪流吃飯。兩天結果，這個工程只用一天時間就完成了。

太原機械廠將修竣 派員支援首都建設

【新華社太原七日電】新建國營經緯紡織機械製造廠輸送大批建築工人、技術人員和管理幹部支援首都建設。經緯紡織機械製造廠今年的建築任務已完成百分之九十以上，全廠建築工程到九月底就要全部完成。目前該廠除留下一部分職工做收尾工作外，其餘已分九批給送北京。其中有各工種技術工人七百多人、技術人員和管理幹部六十多人。全部工程完成後，還將繼續輸送。

這些工人都有相當高的政治覺悟和技術水平。如該廠第四工區送的工人中，就有十個模範小組和十八個模範。

支援首都建設的消息，激勵着每個工人的勞動熱情。四工區的工人在七月中旬知道了這個消息後，就展開了保證質量的運動，使全部工程在八月底提前三十五天完成。他們爲了不耽誤首都建設，大部分都在頭一天交代完工作後，第二天就起程赴北京。

朝鮮停戰後的新形勢 之二
圓桌會議和方桌會議

不是桌子的式樣問題

和平解決朝鮮問題，還是恢復朝鮮戰爭，這就是未來的政治會議所要抉擇的。

這兩條路綫的鬥爭，在最近舉行的聯合國大會中，就表現爲「圓桌會議」與「方桌會議」之爭，也包括印度是否參加政治會議之爭。

這兩種桌子的爭論，當然並不是桌子的式樣問題，而是一個極爲基本的原則之爭。

「圓桌會議」，正如法國代表舒曼所說，「應該邀請一切能有效地參加談判的」國家參加，而「不要成爲兩個相對而坐的敵對陣營的會議」。英國也主張「圓桌會議」的形式，而反對來一次「政治性的板門店會議」。

中國、朝鮮、蘇聯是主張和平解決朝鮮問題的，因而也主張「圓桌會議」的形式。周恩來外長在八月二十四日的聲明中說：

「政治會議應採取圓桌會議的形式，即朝鮮停戰雙方在其他有關國家參加之下共同協商的形式，而不採取朝鮮停戰雙方單獨談判的形式。」但是，美國卻偏偏主張「停戰雙方單獨談判的形式」；也就是因爲它主張這個形式，它才頑固地反對印度參加政治會議，而在聯大中引起了尖銳的爭論。

美國的「理性」

誰都知道，政治會議是爲了「協商從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題等問題」（朝鮮停戰協定第六十款），而不是交戰雙方討價還價的會議，這個會議不僅有關朝鮮人民的利益，因此也有關一切愛好和平的國家及人民，尤其是亞洲各國人民的利益。印度爲促成朝鮮停戰所作的貢獻，已經說明它是非常關心朝鮮問題的和平解決的，它參加政治會議，是會對朝鮮問題的和平解決有好處的。

美國堅持政治會議應該是對立雙方的會議，並因而反對印度參加，正說明了美國對和平解決朝鮮問題是完全缺乏誠意的。

連英國「經濟學人」周刊都不得不承認，美國的態度是「不大講情理」的；「觀察家報」則更說：「美國的態度很難用純粹理性的標準加以解釋。」

杜勒斯五部曲

當然，這倒並不是說杜勒斯和洛奇之流神志不清；至少，他們還沒有達到當年美海軍部長福勒斯特跳樓的程度。

從聯合國大會的討論中，我們已可以看到，美國堅持採用「對立雙方」的形式，把印度等有關國家擯除在外，是有它一套的做法的。

第一、美國堅持以「對立雙方」的形式出現，就會增加政治會議中的緊張氣氛，減少共同協商的可能性。

第二、形成了「對立雙方」，美國就將以「聯合國軍」一方的領袖及發言人自居，阻止其他國家提出其他意見。

爲了取得這個壟斷權，美國可能如在聯大中一樣，以種種方法來威脅「盟國」，包括以李承晚這個稻草人來嚇唬「盟國」，使它們就範。

第三、美國取得了壟斷權，就可以向朝中提出荒謬的要求。從李承晚的談判中，我們已可以看到，美李會要求：撤退一切外國軍隊，而美軍不撤，並由李承晚來「統一」朝鮮。

第四、美方這種荒謬的主張，當然不可能使政治會議得到任何結果。於是，政治會議舉行三個月後，美李就將以「無所得」爲理由，退出政治會議。

第五、李承晚發動「北進」，而美國則把這一責任推在朝中身上，要十五國支持李承晚「北進」，使朝鮮戰爭再起，甚至擴大。

美國的代價

當然，這五部曲也只是杜勒斯之流的主觀願望而已。美國雖然在政治會議採取對立雙方的形式方面取得了初步的「勝利」；但爲了這個「勝利」，美國是支付了多大的代價啊。

在聯大表決關於印度參加政治會議的問題時，美國不但居於少數，而且，支持美國立場的，在亞洲阿拉伯國家中，只有巴基斯坦一國；在「北大西洋集團」中，只有希臘一國；在出兵參加朝鮮戰爭的美國附庸國家中，也只有哥倫比亞和希臘兩個無足輕重的國家。

這個表決紀錄，不但說明了美國在道義和威信上的慘敗，而且也預示，它今後想在政治會議上保持一個一致的陣容，使政治會議中只有對立的兩種意見——這一做法，即使不是完全不可能，也是非常之困難的。

和平解決的可能性

更重要的是，朝鮮戰爭得以停止，就已經證明了中朝人民的力量是不可侮的，也證明全世界愛好和平的人民今天已可以發生決定性的作用。美國發動朝鮮戰爭，當時的目的就包括擴大戰爭；但是，它不但沒有能達到這一目的，反而卻不得不同意停戰；那麼，有什麼理由相信它今後發動新戰爭的陰謀會得逞呢？

中朝人民及和平陣營各國人民正在爲爭取世界局勢的緩和而鬥爭，而爭取朝鮮問題和平解決就是這一鬥爭的重要部份。爭取朝鮮問題和平解決，不容否認，並不是沒有困難的；但爭取朝鮮停戰既已得到勝利，即就有理由相信，爭取朝鮮問題和平解決是完全可能取得最後勝利的。·本報記者·

縱橫談
俟河之淸

「俟河之淸」——這四個字表現了中國人四千多年來的複雜的感情。

現在我們再看下面這段文字：

「只要數十年，甚至更短的時間，黃河流域就將以嶄新的面貌出現在中國人民的面前。那時候，黃河沿岸千里赤地的黃土地帶將成爲一片無垠的綠色森林，茂密的野草將使西北高原上的牛羊得到最好的飼料。「黃河」將成爲歷史名詞了，因爲通過沿岸千百座大小水庫之後，渾濁的黃水將變成清澈的碧流。一座座的水電站將出現在黃河上，把兩岸的城市和村莊照得一片雪亮，把許多工廠的機器開動起來。黃河的航運事業將大大發展，三千噸的大輪船將沿河上溯，直抵鄭州，五百噸的大汽船將直達蘭州，……」

這是重複古人的嚮往吧？是的，但又有不同。

比詩還美麗的信念

上面這段文字，像一首美麗的散文詩；它是一個詩人的美麗的幻想嗎？不是的；那是參加勘測黃河流域的工作人員們的信念，比詩還美麗的信念。

它比詩還美麗：因爲詩人的幻想往往是不能實現的，或者要幾個世紀才能實現；但這個信念「只要數十年，甚至更短的時間」，就可以實現。

古人「俟河之淸」，一「俟」「俟」了幾千年，黃河還是那一股黃泥湯，不但水流湍急，不利航運，而且經常鬧災患。主要在於等待，等待，只是向黃河流域人民的統治者很少向黃河動過手。

新中國的人民，有了自己的政府，已經可以充滿信心地說，在看得見的未來，黃河將成爲清澈的碧流——那時還能叫「黃河」嗎？——它將發電、灌溉、運輸東西物資，從一條害河變成利河。

舊中國人民和新中國人民的想法，其不同就在於此。

夢境與現實

曾經有人說過，蘇聯的人民愛「做夢」、敢「做夢」；今天新中國的人民也是這種人。在舊的時代裏，做夢是人們逃避現實的方法；但是，現實畢竟是無法逃避的，一夢黃粱之後，醒來一切依然復原，該是多大的失望與痛苦。因此，舊時代的人，儘管愛做夢，卻又怕做夢。

在新中國，一切不同了；夢不再是現實的逃避，而是現實的藍圖；全中國的人民正在不斷地把幾千年來一個一個美麗的夢變成同樣美麗的現實。

新中國的人民是樂於做夢，也敢於做夢的；因爲他們知道，今天的夢，就是明天的現實。

根治黃河的第一步

——記黃河流域的勘測工作

季　音

爬崖履氷住岩洞

查勘工作人員不但要徹底弄清黃河本身的情況，而且也還需要了解附近的社會經濟情況、地質地形、交通條件、工程材料的取得等等。因爲建造水庫和水力發電站，必須同時獲得這些資料，因此查勘工作人員必須在黃河兩岸的許多峻峭山谷裏進行工作。托龍段查勘隊的工作人員曾在連綿六百公里的峽谷裏進行了實地勘測，他們爬過一個山頭又是一個山頭，石頭擦破了皮膚，酸棗刺勾破了衣服。有時崖坡太陡，他們就抓住崖縫和草樹，攀援而上。有時就從風化了的頁岩層的空隙裏爬過去。在冬天，北風怒號着，黃河已經氷凍了，他們就沿着河邊的氷凌走，一不小心就會掉到氷窟裏。有許多勘測的地方都是荒無人煙的地區，找不到人帶路，也找不到地方歇宿，貴德段查勘隊的工作人員在青海龍羊峽勘測縱斷面時，找不到地方住，晚上只好鑽到河邊的岩洞裏住宿。

藍色的「苦海」

但最大的困難還不是這些。勘測工作人員經過青海大草原向黃河沿前進時，曾經到過一個叫做「苦海」和「醉馬灘」的地方，這眞是一個充滿着神話氣氛的地方。所謂「苦海」，就是一片大水，水是深藍色的，看去很美麗，但味道苦澀，人和牲口吃了立刻就會死去。苦海邊上的草木一年四季都是稀疏而萎枯的，據說也是受水的影響。「醉馬灘」上長着一片茂密的鮮艷的野草，這些草都是有毒的，馬吃了立即就會醉倒。「醉馬灘」上還有一種野蒜，人吃了就會雙目失明。而「苦海」和「醉馬灘」兩個地方共長達一百里左右，在這塊地方人馬不能停留，必須在當天快馬加鞭地趕過這裏，才能歇宿。

黃河上游許多地方都是我國少數民族聚居處。這些少數民族過去在馬步芳匪徒的殘害下，被趕進了高山冷谷裏，過着十分貧困的生活；直到解放後，毛主席民族政策的光輝照到了這裏，他們的日子才開始好起來。許多村上的少數民族人民幾乎人人都有一枚毛主席的紀念章，尊敬地戴在胸前或帽子上，有的藏民並把毛主席的像和自己脖子上的佛龕掛在一起，以此來表示感激。查勘隊走到那裏，都得到他們熱誠的幫助，他們幫助查勘隊買牛羊、買酥油，做嚮導帶路，解決了許多艱大的困難問題。

在河源上立石

眞正的黃河河源在哪裏？這在過去一直是個謎。當查勘隊爬山涉水到達巴顏喀喇山北麓的噶達素齊老山下的時候，眼前的情景也使他們迷惘了，一片連綿的高山上積滿白皚皚的雪，閃射着刺眼的白光，四面八方的山崗裏潺潺地流出清澈的水，又匯流向各方，究竟那一枝水源才是眞正的黃河河源呢？他們只好找當地的藏民來詢問。後來藏民們給查勘隊唱了一首當地流傳的民歌，這歌的內容是：

黃河水從那裏來？
約古宗列；
約古宗列渠的老家在那裏？
雅合拉達合澤。

這民歌給查勘隊指明了尋找河源的道路，於是他們就再往上去找約古宗列，終於到達了眞正的黃河河源約古宗列渠，那是一個鍋形的盆地，水四處從地下冒出來，形成無數個小水池，漸漸地無數小水流又匯合在一起。這裏再向西就是「雅合拉達合澤」主峯，這是一座五千四百多公尺高的大山，此處往南流的水，就流入了長江上游的通天河。長江與黃河在下游相距數百里，在這裏卻近在眼前。查勘隊找到了眞正的黃河河源，大家都高興萬分，他們在山頂上豎了一塊石頭，上刻「河源之石」四個大字，以紀念他們查勘工作的勝利。

×　×　×

建設祖國的無限熱情鼓舞着查勘工作人員不畏艱辛地去進行工作，他們以能夠參加這個偉大的歷史任務而自豪。一個查勘隊員告訴我：當他們想到將來黃河流域的新面貌時，便有了無限的勇氣和信心。

黃河將來可成碧流

將來的黃河流域將是怎樣的新面貌呢？這無疑是許多人所關心的。過去許多學者和技術人員認爲根治黃河是不可能實現的，人們只能永遠聽憑黃水的擺佈。一九五〇年在印度召開的一次防洪會議上，許多資本主義國家的水利專家們曾研究了黃河問題，他們研究的結論是：黃河在二千年以後將淹沒沿岸的所有平原，黃河流域將成爲一片毫無生機的大沙漠地帶。他們對黃河的前途是悲觀的。

但中國人民對黃河前途的看法却抱着最大的樂觀，我們認爲黃河是可以根治的。遠在四千年以前，我們偉大的祖先大禹就本着這樣的樂觀精神從事了偉大的治黃工作，終於使黃河維持了一千六百多年沒有改道，給後代子孫樹立了治理黃河的最好榜樣。而今天我們已經具備了政治上、經濟上等等許多有利條件。參加勘測黃河流域的工作人員們都堅信，毋須在二千年以後，只要數十年，甚至更短的時間，黃河流域就將以新的面貌出現在中國人民的面前。那時候，黃河沿岸千里赤地的黃土地帶將成爲一片無垠的綠色叢林，茂密的野草將使西北高原上的牛羊得到最好的飼料。「黃河」將成爲歷史名詞了，因爲通過沿岸于百座大小水庫之後，渾濁的黃水將變成清澈的碧流。一座座的水電站將出現在黃河上，把兩岸的城市和村莊照得一片雪亮，把許多工廠的機器開動起來。黃河的航運事業將大大發展，三千噸的大輪船將沿河上溯，直抵鄭州，五百噸的大汽船將直達蘭州，它們將把價廉物美的日用品和布疋大批地送到西北少數民族地區，而把聞名全國的西北皮毛和藥材輸送到全國各地。黃河上游的天氣將不再是乾燥亢旱的了，氣候將隨着自然環境的變化而變得潮濕而溫和，寒冷的西北將變得像我們祖國江南一樣的可愛，因而農作物也將比歷史上任何時期都長得豐碩而茂盛。……

「只要我們努力，這一天終會到來的。」參加勘測黃河流域的工作人員都這樣地理解着他們今天進行着的勞動，並以此鼓勵着自己。（續完）

社評　生活向上的標誌

有兩個例子說明兩件事情：

一是在廣東英德西部小北江岸上，一個六千多人的浛洸鎮，還在七月間就已充滿了旺盛繁榮的景象，百貨商店五光十色，全是貨品。河邊幾十艘民船卸貨裝貨，一水接一水，從未間過一天。農民大批購買肥料和農具，也購買許多生活必需品，土布縫好的新衣褲，特別受到農民的歡迎。

一是在廣州西村區的新市，過去並非墟集之日，宰豬不過一頭。如今每日非幾頭就不够應市。墟日人衆，要宰十多頭豬才够供應，而由新市通往四鄉的路上，可看到許多農民攜籃盛肉回去佐餐。

這兩個例，前者充分說明了廣大市場早已進入旺季，人民經濟生活十分活躍。後者說明廣大人民購買力提高，消費量也增大，因此對生活的要求也不同，解放前「三月不知肉味」的人，現在幾乎要經常領略肉味了。

這是生活向上的標誌！

如何滿足人民的需要，這是一個新課題。別有用心的人是不會理解這些事的，當香港缺乏豬肉的時候，便叫嚷什麼「中共困餓香港」。而事實却揭盪了無恥的謠言。內地人民生活的需要在變化，生活在向上，使供求有了新的發展。

我們看人民生活的向上不是沒有根據的假定，而是由實際情況得來的結論。實際情況怎樣呢？實際是：國家有計劃的經濟建設，勞動就業政策的逐步實施，工薪的調整，勞動保險的推行，物價的穩定等保證了人民購買力不斷提高，物質生活的不斷改善，這些情況首先表現在商品的供應方面。因此，才有小至浛洸鎮和新市墟的變化，才有大至各大都市市場的空前繁榮。

面對着人民生活的向上，市場的擴大，居於領導地位的國營經濟機關是對人民負責的，因此我們看到有了一連串爲人民生活着想的措施。

全國各大城市如天津、上海、武漢、廣州等地的國營貿易部門，已提早調撥物資。從七月起，大批絨衣絨褲，大線襪子和絨襪子等衣物早已運往承德、四平、撫順、鞍山、齊齊哈爾、烏蘭浩特等地。由上海供應西南、西北、中南等地的商品如深色布、士林布、花嗶嘰、花直貢等正大量運銷。廣州的工業品銷路激增，棉布供不應求，國營公司正在擴大加工訂貨包銷計劃，私營廠商正在趕工供應。總之，在滿足人民需要的新課題下，各方面正積極安排市場，充分供應廣大城鄉人民對生產資料和生活資料的需要。

廣闊的市場，繁榮的市場，已給工商業家帶來高度的興奮，而向人民生活新變化的正當工商業，無疑的正有着無限的前途。

穗各國營公司組織貨源 供應旺季早臨市場需要

花紗布公司從津滬漢大量調運布疋 針織等業私營廠商正加工趕製貨物

【本報廣州八日專訊】今年的旺季早臨，第三季度開始，市場購買力激增。廣州市各國營公司爲了滿足人民需要，正大量組織貨源，供應市場需要，把原來季初擬訂的加工、定貨、包銷計劃一再修改、擴大。擴大後的計劃比第二季度增大了百分之二百五十七，比去年同期增大了百分之二百六十六。

廣東省花紗布公司廣州採購供應站，到八月底止，第四次修改後的計劃比原來增大了百分之五十。現在全市的電機織布廠的電機都開動起來，並且還要加班趕貨。其中華新、棉深新、永新、友光、棉達興等五十三家電機布廠和一千多台手機的手工業布廠都接受了花紗布公司的定貨、加工和包銷。由於生活的不斷改善，人民的衣著也就講究起來了。花紗布公司八月份從天津調撥來的一千多疋色樣美麗、質地優良的鳳凰花布，第一天就銷出了一半，三天內全部銷光了。因此，在修改後的計劃中，從天津、漢口、上海、成都等地調撥來的貨品比原來增加百分之二十八。同時，花紗布公司更將原來的花色研究小組增加專人，負責研究人民的需要，以便不斷提高貨色的色樣和質量，要做到「人民需要什麼貨品，就供應什麼」。這個專門組織，今後擬擴充爲獨立的品種部，進行專門的工作。

百貨公司託二百家糖廠 大製片糖適應中秋需要

第三季度開始，中國百貨公司經營的各種日用商品都經常暢銷，特別是各地農村夏收結束後，新穀登場時，大批百貨日用品需要供應到各地豐收的農村，這時候，中國百貨公司廣州採購站第一次修改擴大原來季初訂出的加工、定貨、包銷計劃。直到八月底止，第三次擴大計劃比原來增大了五成多。

接受了國營公司的加工、定貨、包銷的私營廠商，生產都在正常發展中，過去自由產銷時，因淡季滯銷的停工減產現象已經不復存在了。大部份廠都加班、加工進行緊張的生產。例如全市九間珠被廠過去每月出產二千多張，現在要日夜加班，產量提高到六千張。全新針織廠接受了包銷後，生產更加正常，生產成本也在合理的程度下降低了百分之七點五。龍溪針織廠接受包銷以後，解決了銷路，加速了資金的流轉，該廠把一部分剩餘流動資金用以增加生產設備，修整了漂房，增僱工三十多人，建立起車間制度。更由於工人重視產品質量，經常互相檢查督促，因此不僅增加產量，而且產品次貨率也由百分之二十三降低到百分之十二。華南縫紉機廠最近也擴大生產，每月產量約可增加百分之七十左右。同時工人的收入也增加了，例如針織業的工人，有些件工每月收入由七十多萬元增加到二百三十萬元，增加到三倍有多。

此外，中國百貨公司爲適應中秋節的需要，從八月二十日開始，委託二百多間大小糖廠進行加工十萬擔片糖，準備一直供應到今年新糖上市前的市場需要。

棉布市場交投益劇 質好新穎的貨最爲暢銷

四十多家批發商向滬採購布疋 其中以華達呢斜布嗶嘰爲大宗

【本報廣州七日專訊】廣州棉布市場在早臨的旺季中，交投更見活躍。今年市場的特點是品質好、花色新穎的棉布最爲暢銷。因爲農村購買力提高，來貨量旺，價格穩定，促成棉布市場更大的繁榮。經營棉布批發的商行，爲充分供應市場需要，除向上海採購大批棉布外，亦在廣州各布廠加工、定購大批土布。

廣州的棉布市場，今年有了很大的變化，從淡季中，棉布交投已接近去年旺季的數字。從粵中、粵西、潮汕、興梅各地來廣州採購棉布的私商激增，今年八個月內，私商來廣州採購增加百分之一七五點二三。八月份交投數字中，上海布佔百分之七四點九四，廣州、佛山土布佔百分之二五點〇六。

在交投中，去年以灰色、藍色布及價格較廉的布疋佔多數，今年則以品質好、花色新穎的布疋最受歡迎。

從上海採購來的大批棉布及廣州、佛山等地出品的土布湧進市場，充分供應了市場的需要。上海自今年春天起，實行計劃採購制，大大便利私商有計劃地在上海採購棉布。今年上海來貨，第一季比去年同期增加百分之一六九點五九，第二季比去年同期增加百分之一九三點一九，七月份比去年同期增加百分之二一四點〇二。廣州、佛山等地出品的土布亦大批投入市場，今年第一季比去年同期增加百分之五七點七一，第二季比去年同期增加百分之八九點九三，七、八月份來貨更多。

國營公司爲滿足人民需要，不斷增開牌價，增加品種，同時在三月份起，先後三次有系統地調整牌價。經調整牌價後，價格普遍下降，花布及花蔴紗布降低百分之二點三，一九〇交通士林降低百分之四，淺色士林降低百分之二點七，龍頭細布降低百分之二點六五，元斜嗶嘰降低百分之一點五。批發商行亦因來價低，批發價格降低了百分之二，八月份土布價格降低百分之二點五。

為迎接旺季，供應市場需求，除國營公司組織貨源外，私營的四十多家棉布批發商行，已在上海採購大批秋冬季棉布，其中以華達呢、斜布嗶嘰、男女各色呢等爲大宗。僑光、復路、廣泰號一家，九月份的計劃採購數，已達三千八百疋。同時各商行亦向廣州各廠加工，訂購大批土布，以供應旺季市場的需要。

粵浙閩陝普遍喜雨 農民都在雨後蓄水保秋

粵境新插晚稻已轉青開始分蘖

【新華社北京七日電】八月中旬到九月初，廣東、浙江、福建和陝西等省都先後下雨。廣東省從八月中旬以來已下過幾場雨，現在，新插的晚稻禾苗都已轉靑，有些已開始分蘖；早稻的禾苗已有一尺半高。各地農民正在進行第二次除草，追肥，有的地方已作第三次中耕。許多沒有晚稻施肥習慣的地區，農民們也加緊積肥，施肥。浙江省自八月二十七日起到九月四日止，平均總雨量達七十九點二公厘，近七月份全月雨量的一倍。各種農作物得雨後，都生長迅速，大部晚秋作物可望豐收。原來受旱枯萎的作物，已大部轉靑。蕭山縣的絡麻估計每畝可比前多收二十斤到五十斤。長興縣雨後乾白田已經濕潤，水稻開始正常生長。上虞縣[illegible]的玉米，雨後一夜就長了一寸。許多受旱嚴重的山區也已有水，雜糧作物普遍轉靑。八月底九月初，福建省大部地區下雨。沿海受旱的龍溪、晉江、福安等專區雨量最大，一般都在七十公厘到一百公厘左右，最多達一百八十公厘。現在，沿海地區旱象已基本解除。陝西省八月底九月初，各地先後得雨。八月二十九日，延安、米脂、南鄭縣降雨一百公厘左右，南鄭縣降雨一百七十公厘。九月三日到四日，關中地區高陵、涇陽、興平等二十多縣降雨二十四公厘到三十一公厘。這場雨不但對晚秋作物生長有良好效益，並可使多小麥播種得以及時進行。

爲了爭取晚秋作物增產，現在廣東、浙江、福建等省農民都在雨後作蓄水、保秋的努力。廣東省南雄縣農民積極堵水，蓄水，各處的山塘和水圳都已水滿，一般能有二十天的用水。遂溪縣六個鄉的農民，兩天內蓄好三十六處水閘、水塘和蓄圳，蓄水二百三十萬立方公尺，可供八萬多畝農田一個月的用水。浙江省舟山、嘉興兩專區部分地區的旱象還未完全解除，當地黨、政領導機關仍在組織領導農民抗旱保秋。雨水已够的地區，農民們正轉向秋收、秋耕。

廣州少年兒童露營

廣州的少年兒童在少年兒童宮的組織下，度過愉快的暑期。這是他們在郊外露營，帶着留聲機，在聽人民唱片。

潮梅僑鄉各地晚稻生長良好

農民正中耕除草施肥

【中國新聞社廣州七日電】廣東省華僑家鄉梅縣、中山以及潮汕各縣大力興修水利，晚稻生長良好。潮汕各縣禾苗一般每蔸八箭在五十根以上，多的達八十多根，稻得較早的禾稻已高過人腰。梅縣、中山縣禾苗也長得很壯健茂盛。

現在，上述各縣農民正在中耕除草，施放肥料。潮汕各縣一般已鋤了三、四次。梅縣第一次鋤草正在進行中，農民們推廣了先進的經驗，在稻田中鋤禾拌草、澆塘泥，既增加了肥料，又保護了秧苗。中山縣第一次鋤草已經結束，第二次鋤草在進行中。

海南人行發貸款 幫助少數民族生產

上半年達百多億 回族疍縣漁民得到特別照顧

【新華社廣州七日電】中國人民銀行海南分行發放大批貸款，扶助少數民族人民發展生產。從今年一月到七月間，海南黎族苗族自治區和少數民族雜居的崖縣、陵水兩縣，共發放了農業和漁業貸款一百零七億四千多萬元，比去年貸款總額增加了一倍多。自治區各族農民今年上半年得到貸款後，就購買了耕牛一千二百四十二頭，農具一萬八千多件及種籽一百多萬斤，對全區今年的農業生產起了很大作用。

在海南人口很少的回族人民，還受到了特別照顧。崖縣回輝鄉回族漁民，去年和今年四月共得到漁業貸款四億一千八百多萬元，已修建了四隻漁船，新添漁網二萬四千三百多尺及其他捕魚工具多種，基本上克服了生產中的困難，並因增產而改善了生活。

朝鮮通訊

朝鮮人民軍僚機飛行員魯基福

——保衛和平的英雄之四

新華社記者　于　逢　源

在朝鮮人民軍空軍部隊裏，廣泛地流傳着僚機飛行員魯基福英勇掩護長機的故事。魯基福曾在一次空戰中，以捨己救人的英雄行動，掩護了長機的安全，並擊落了敵機。

噴氣式戰鬥機凌空

事情發生在今年五月十五日。那時，美國的好戰分子一面縱容李承晚匪幫阻撓朝鮮停戰的實現，一面每天派出數百架飛機，狂轟濫炸朝鮮北部的城市、鄉村和和平設施。這一天的上午十點鐘，朝鮮人民軍空軍某部的八架噴氣式戰鬥機起飛了。他們的任務是迎擊由高空來犯的敵機。一飛上天空，魯基福就用他鷹一樣銳敏的眼睛，搜尋着敵機。他和他的長機保持着良好的隊形。

「發現敵機」

不久，從極遠的海空出現了一片像蒼蠅一樣的小黑點，魯基福全神貫注地盯住了它們。再近一些，黑點子變成了小黑十字架，正向着魯基福所在機群的方向飛來。魯基福迅速從無線電裏向指揮員報告：「發現敵機。」

根據指揮員的命令，他們迅速作好了戰鬥準備。這時，數量上超過他們三倍的敵F——86型噴氣機，已經飛到了高於他們機群一千多公尺的上空，並且利用居高臨下的高度優勢，進行俯衝攻擊。他們開火了。

急轉側飛上昇

魯基福和他的戰友們緊急地來了個急轉側飛上昇，閃開了敵機的射擊。並且立即爭取高度優勢，相機轉入攻擊。但敵機憑着數量上的優勢，企圖向他們進行猛撲。戰鬥十分激烈。在戰鬥中，魯基福的腦子裏時刻盤旋着空軍英雄飛行員說過的一句話：「在你的頭上，需要前後左右都長着眼睛……。」一個攻擊以後，他回頭向後一看，有兩架敵機正對準他的長機的尾部俯衝下來，還有兩架敵機也正向他的長機撲去。敵機離他們最多不過四百公尺，瞬息間就可以向他的長機開火了。

擋住長機機身

這是最緊急的關頭。這時，魯基福想到必須立即掩護長機脫離敵機的攻擊。但是，現在通知長機脫離，已經來不及了，只有用自己的飛機擋住長機。於是，魯基福一面通知長機：「脫離，兩架敵機咬住你的尾巴。」一面英勇地急轉機頭，插進長機和敵機之間，用自己的機身，擋住了長機的機身。

擊落一架

轉瞬間，只聽得「咕、咕、咕」一陣槍聲，魯基福的機尾被敵機擊中了。飛機抖動了一下，尾部冒起了煙火。這時，敵機更瘋狂了。它們仍然不放鬆地釘住魯基福的長機進行射擊。對敵人的高度仇恨和對長機的無限熱愛，使忠於僚機職守的魯基福不顧一切地駕駛着冒火的飛機，對着正在射擊長機的敵機猛射出一串砲彈。敵機被魯基福擊傷了，但魯基福沒有放過它。他又操縱着冒火的飛機追上去，向敵機發射了一陣砲彈，終於把這架敵機打落了。

但魯基福也在擊落這架敵機的同時，被另外的一架敵機擊中了。子彈打穿了魯基福的腰部和大腿。魯基福咬緊牙齒，忍着劇痛，定神向空中一望，看見長機已經安全地昇入高空，正在配合友機勇猛地打擊着敵機，並有力地掩護着他。敵機被打跑了。一陣微笑掠過他的面龐，因爲他已經勝利地完成了任務。

用降落傘安全落地

這時，魯基福駕駛的飛機大部分都燃燒起來了。濃烟夾着火燄，越來越多地衝進飛機的座艙。情況不允許魯基福再來挽救這架無法挽救的飛機了。在最後的片刻，魯基福忍着劇烈的痛苦，離開他的飛機，從高空用降落傘降落到地上。經過緊急搶救和良好的治療，不久，魯基福又精神煥發地回到了自己的隊伍，繼續和他的戰友們英勇地保衛着祖國的天空。【朝鮮前線二日電】

穗商參加各地物資會 八個月共購銷九百億

雜糧業購進貨後業務更發展 織布電池等業普遍銷出大量商品

【中國新聞社廣州七日電】今年一月至八月間，廣州市各工商行業參加了廣東、廣西、河北、河南、陝西、甘肅、西康等十多個省分的六十八個物資交流會，共購進貨物二百四十多億元，銷出貨物六百七十多億元，購銷總值達九百多億元。

參加各地物資交流會對廣州市各工商行業組織貨源，解決生產原料的供應，推銷貨物以及與各地區建立廣泛的貿易關係等方面，起了很大的作用。雜糧海味業通過參加十多個地區的物資交流會，採購了大批豆類、粉絲、海味等暢銷貨，因此業務獲得了發展；國藥業在贛州購得的藥材，紙商業在贛州購到的土紙等，都超過原訂的收購計劃。在海南區物資交流會中，使織染、電池等七個工業行業、和織布、日用品、毛巾織帶三個手工業行業的產品銷出便達一百廿多億元。許多行業在西南區和其他地區廣泛地建立了新的貿易關係，並密切了經常性的貿易活動。大新文具廠在重慶、長沙等地物資交流會上，除賣出很多現貨和期貨外，還與各地建立了貿易關係，如在重慶，向該廠購貨的就從三、四家文具商號發展到五十家。

廣州市的許多工商業在物資交流會上得到實際利益後，都發揮了經營積極性，因而營業額也顯著增加。如京果海味業聯生號從四月起先後到過湖南、湖北、山東、河南等十四省，參加各該地的物資交流會，因而四、五月份每月營業額比一至三月每月的營業額都增加了一倍，七月份更增加到四倍。

體育療法醫治肺病 中大學生收得功效

三十個患肺病學生施行三星期 經過檢驗症狀轉好體重都增加

【廣州八日專訊】從八月十日起，中山大學肺結核病學生三十人，在「中山大學體育療法委員會」領導下，根據蘇聯先進醫療方法——體育療法進行醫療肺病，實施三個星期以來，從病理檢驗的效果來看，已取得了初步的成績。

根據愛克斯光檢查、病理檢驗、臨床症狀的反應等綜合診斷的結果，絕大部分肺病學生的症狀都沒有不良反應，也沒有發生比較突出的醫療問題，而且肺病學生們普遍體力增強。據統計，在參加治療的三十人中，經臨床檢查的結果是：治療後體力增加者廿人；食慾增加者十九人；治療前有胸痛的七人，經治療胸痛消失者六人；治療前痰有血絲的二人，經治療其中一人已無血絲。根據檢驗結果，除有兩個學生還要留級外，其他全部由九月二日起升入正常年級進行治療。

新疆棉田今年豐收

【本報訊】新華社迪化七日電：新疆省各族棉農興奮地收摘棉花，各地新棉正陸續上市。今年，新疆全省六十五萬畝地的棉花，生長情況比往年好。棉株高達二尺，每株結桃二十個左右，平均每畝地有棉苗三千到四千株。據各地調查，今年每畝棉田一般可收籽棉一百多斤，最高達三、四百斤。主要棉產區吐魯番盆地和庫車、庫爾勒等縣，棉花生長更好。

廣州體育幹部歡欣度過暑假

·夏令會已告結束·

【中國新聞社廣州七日電】廣州市體育分會今年暑假舉辦了「廣州市中等學校學生、體育幹部夏令會」，集中全市中等學校體育幹部和優秀學生二百五十六人進行學習和鍛鍊。夏令會八月廿七日開始，九月二日結束。

夏令會學員的生活是非常活潑愉快的。他們早上集體早操，早操後學習，下午分組進行運動，晚飯後一道散步、談心、歌唱，或遊戲。此外，他們還舉行過一次文娛晚會和一次營火晚會，欣賞過五彩紀錄片「一八一建軍節運動會」。學員們在夏令會度過了一星期愉快的暑假生活。

各屬新聞

採礦作報費

【潮安】二區白水鄉轉入生產以後，讀報員普遍洩氣。讀報組長柯文靜看到這種情況，立刻把情況反映給鄉政府，請鄉幹部幫忙解決。八月十四日晚，由鄉文書及文教委員召開讀報員會議，大家討論報費問題，認爲解決報費應該從發展副業生產來解決，從而決定全體讀報員到飛鷄山去採礦。隔天，讀報組長柯文靜組織了十三個讀報員到礦山去挖礦，大家情緒很高，當天就挖出二斤五兩礦，值人民幣四萬二千五百元，大家都說：「現在不怕沒有報費了。」

荒田減少

【遂溪】老農鄉的田，土質不好，肥料和水都缺乏，歷年來都丟下很多荒田。現在却不同了，大家積極生產，丟荒的田很少。因爲他們看到鄰鄉長嶺元蓉和出農民梁邦積肥的辦法，在早造時使到今年早造增產了二成多稻穀，所以爭取坡地增產的信心也就提高了。到現在，全鄉已有一百五十戶農民積極堆肥。西嶺坡、新興、坡洋等三條村積的肥最多。

出借水車

【五華】上壩村中農周佛容，他祖父在四十年前買了一架水車。後來地主需用水車，田地只被地主吊佣，這架水車掛在屋簷下，廿多年從來沒有用過。初時有人向他借水車，他想起一九五一年村裏抗旱時，許多人借水車用壞了，竟不肯借出。因此，上月抗旱時有人借水車，他也不肯借出。村裏幹部和保管部對他解釋了保護私有財產的政策，有借有還，損壞要賠償，他聽了，打消了顧慮，把水車搬下來借給農民保苗了。

過磷酸鈣作肥

【恩平】松仔嶺村很多農民都準備用過磷酸鈣做追肥。今年早造中耕時，合作社將過磷酸鈣混和堆肥介紹給農民施用，許多農民半信半疑，可是老農民何伯却相信合作社的話，在第一次除草後，買了廿市斤過磷酸鈣，和五倍的肥料混合，做追肥，下了一畝一分的水田。結果，禾身生得又壯又硬，禾胎很大，結的穀粒多，每棵有二十多粒。和他同一塊田相鄰的田，他們互助組的個別田，却比他的田少割了一百八十市斤穀。這件事發生以後，松仔嶺的農民都相信過磷酸鈣的效力了。

西康邊茶豐收 大部茶葉下樹

國營茶廠趕製新茶

【本報訊】新華社雅安七日電：西康省今年邊茶豐收，總產量預計將比去年增產百分之二十。目前，茶葉大部已經下樹。到八月中旬，中國茶葉公司西康省公司和西康省產茶區各地合作社設立的二十多個收購站以及私商已收購的原茶，約佔總產量的百分之七十。今年產茶區各地茶葉質量一般比去年提高一級，原茶一般已達到八成乾到九成乾。潔淨、色澤好、條索好。西康和西藏兩省的藏族人民將吃到品質優良的邊茶。

現在，西康省產茶區九個國營和私營茶廠的工人，正在加工趕製新茶。第一批製成的新茶已出廠，待裝車啓運。

朝鮮加緊進行重建工作 元山市迅速恢復中
自來水已接通電線即全部修竣 各地水泥廠磚窰等開始供應建築材料

【新華社北京七日電】塔斯社平壤訊：在戰爭中受到破壞的朝鮮英雄城市——元山，正在恢復中。

朝鮮中央通訊社報道：恢復了的元山製磚工廠正在供應建築產品。紡織工廠和食品聯合工廠的恢復工作已經開始。元山居民正在進行市立中央醫院大廈的恢復工作。市內的自來水已經修復。電氣工人正在修復電線網，幾天後就可以向企業輸送電力，居房和街道的電燈也可以重新亮起來。

【新華社北京八日電】塔斯社平壤訊：爲了響應朝鮮勞動黨和朝鮮民主主義人民共和國政府關於增產建築材料的號召，化學建材工業省所屬各企業的全體人員，正在加緊工作，要在最短時間內供應恢復被敵人所毀壞的全國各城鄉所必需的各種材料。水泥廠、磚瓦窰、石板和其他工廠都在加快重建中。

某水泥廠的第一階段修復工作已於八月十五日完成，並在八月二十七日出產了第一批水泥。產量每天增加，已完成計劃的百分之二百。可供三百戶工人家屬使用的公共住宅及一個俱樂部和託兒所，也在建築中。

七座舊的大磚瓦窰和十三座新的磚瓦窰正在擴大和建築起來。生產暗溝和自來水管用的水泥管的新工廠和生產石板的新工廠都已經開始建築。

採石工人獲得了很大的勞動成就。平安北道的採石工人生產了建築城鄉房屋所用的大量石料。他們每天都超額完成生產任務的百分之三十到七十。

【中國新聞社北京七日電】平壤消息：朝鮮民主主義人民共和國的戰後恢復建設工作正在加緊進行中。爲了充分保障冬季生產、運輸工作和基本建設工程的進行以及安定人民的冬季生活，朝鮮民主主義人民共和國內閣在八月廿四日通過了「關於一九五三年人民經濟各部門和城市、農村居民過冬對策」的決定。

這個決定規定：中央機關及各道人民委員會要完成各種設備的永久性的防寒裝置；非生產部門的電氣暖房裝置要改用煤、木炭等固體燃料。要用各項具體的措施來保證工廠、礦山、鐵道運輸部門和牧場、農場、林場等生產單位的冬季生產，保管、飼料供應和家禽、家畜防寒等工作。要保障各級學校師生的副食品、取暖燃料及教職員應用的糖類和棉布等的需要。對安定一般居民的冬季生活，在住宅方面，有關機關應根據都市建設計劃，設定住宅區。對城市和鄉村中準備建築住宅的居民，有關部門要酌情貸予長期貸金，並給他們以優先供應建築材料等幫助。要徹底恢復和整理水道，配給機關和居民以取暖材料，供應冬季木材；對工人、事務員供給過冬棉布、布鞋和蔬菜；對沒有電燈設備地區的居民供給點燈用燃料。爲保障冬季的文化娛樂生活和醫療條件，各文化娛樂場所和醫療機關在十月底以前，必須修復和設置取暖設備。

對待聯合紅會小組人員態度 朝中與美方大不同
北組獲得朝中充分合作與協助 南組遭到美方無理限制和阻撓

【新華社開城七日電】聯合紅十字會小組南組的永登浦、臨津江橋、巨濟島三個分組的朝中方面紅十字會代表已在六日相繼返回開城。北組的開城分組的美方紅十字會代表也已離開板門店返回對方地區。

與聯合紅十字會小組北組的其他小組一樣，開城分組在開城工作的一個多月期間，獲得了朝中軍事當局的充分合作和協助。美方紅十字會代表訪問了戰俘轉運營共三十九次，與九千名以上的戰俘見了面，並與戰俘代表舉行了十四次座談會。在訪問時，他們不受限制地與戰俘廣泛接觸和隨意交談，並參觀了戰俘的宿舍和轉運營的各種設備。代表們還向戰俘們分發了贈品，並向他們講了話。美方紅十字會代表曾屢次對朝中戰俘當局的誠意和合作表示感謝。

與此相反，聯合紅十字會小組南組臨津江橋戰俘轉運站分組的朝中紅十字會代表，卻遭到美軍當局的種種無理限制和阻撓，甚至代表本身也受到美軍武裝人員用步槍擋驅的迫害。在朝中方面提出抗議以後，美方仍然對我方紅十字會代表橫加限制和阻撓，使他們無法對戰俘提供人道主義服務。八月十六日，朝中紅十字會代表預定在晚上訪問戰俘，但是，美方戰俘當局卻突然宣佈要和紅十字會代表舉行會議，而阻止了他們的訪問。在會議上，美軍當局誣稱我方紅十字會人員對戰俘的講話中涉及「政治問題」。但是，經我方紅十字會代表追問以後，他們卻一句話也答不出來。八月十七日，美軍當局竟宣佈不准我方紅十字會代表歡送遣返的戰俘。八月廿三日，美軍當局又通知我方紅十字會代表不准到戰俘轉運站去訪問戰俘，而只允許戰俘派一名代表到朝中紅十字會代表住所去談話。由於美方這些無理限制和阻撓，這個分組的工作又停頓了四天。

儘管美方百般限制和阻撓朝中被俘人員與我方紅十字會代表接觸，我方被俘人員還是利用一切機會向朝中紅十字會人員控訴美方虐待和迫害戰俘的暴行。他們控訴美軍用毒氣彈攻擊戰俘、毆打戰俘、用刺刀刺傷戰俘、強迫戰俘從事超強力勞役等。八月十四日，朝中紅十字會代表還親眼看見美軍在十餘分鐘內對戰俘們連續投擲大批毒氣彈，並且看到有十餘名戰俘受重傷後，被他們的同伴從營場內擡出來。

我方紅十字會代表當即向美軍當局提出嚴重抗議，並要求調查這一迫害戰俘事件。但是，美軍當局卻置之不理。

與此相反，聯合紅十字會小組開城分組的美方紅十字會代表卻親眼看到了朝中方面給予戰俘的人道主義待遇。開城分組美方首席代表、丹麥醫生文頓在結束工作時曾對朝中方面戰俘轉運營的負責人說：「我感謝你們一切可能的各種設施。我們看到了戰俘營的戰俘們受到了人道的待遇。」

美軍虐待戰俘暴行纍纍
朝中被俘人員向紅會小組中組提控訴
三十三天中達一百四十五起

【新華社開城七日電】聯合紅十字會小組中組於六日下午二時召開小組會議，結束了爲期三十三天的在雙方戰俘交接區爲戰俘提供服務的工作。

朝中方面紅十字會首席代表韓國忠在會上對小組的工作做了總結性的發言。韓國忠在回顧了小組工作和指出小組已完成了協助軍事當局交接戰俘的任務後，特別提到朝中被俘人員向紅十字會人員控訴美軍暴行的事實。根據一個多月來的不完全統計，朝中被俘人員控訴的美軍及其警衛人員施放毒氣彈三十二起，屠殺和其它暴行二十七起，在遣返途中被美方指使暴徒襲擊十二起，飲食不良或斷食減糧二十六起，不給病傷戰俘治療和妨礙戰俘衛生九起，有關強迫扣留戰俘特別是強迫扣留女戰俘及其子女二十七起，阻撓朝中方面紅十字會代表與戰俘見面及其它侮辱行爲九起，搶奪朝中被俘人員財物三起。在以上共計一百四十五起控訴中，戰俘們提出的抗議書信有三十八件，從八月二十三日起，由於聯合國軍方面紅十字會代表拒絕接受戰俘的控訴，朝中方面紅十字會代表不得不在以後阻止接受控訴。

由朝中紅十字會直接領導的急救站，在遣接戰俘期間就急救了嚴重而不能行動的朝中病傷被俘人員九十名，其中被美方用毒氣彈傷害的四十一名，被美方指使暴徒用石頭打傷的十七名，被聯合國軍警衛人員刺傷的八名，因飢餓體弱而昏迷不醒的五名，其他十九名。相反地，在聯合國軍戰俘接收區裏，紅十字會人員所看到每日回去的美方戰俘個個都是身體健康、精神愉快。

西德普選揭曉後 阿登納改口叫東進
宣稱要「解放」民主德國

【路透社波恩七日電】在六日選舉中獲勝的阿登納，七日晚上在這裏的最大廣場對羣衆演說。他警告西德人民不要從統一德國，而應從「解放」東德着想。他說：「我們的目的是要解放蘇聯佔領區的一千八百萬的東德人民。」

【法新社巴黎七日電】德意志通訊社說：西德六日的選舉是在美國的標準下進行的。而且指出：美國已在「幫助」西德來達成美國進攻和平陣營的計劃」。並說這次選舉「既不自由，又不民主」。

東德通訊社說：「美國的領袖懷着加緊進行戰爭威脅的目的，過去幾年來已重新建立由德國各大銀行的力量，並已深思熟慮地予沙文主義（即狹隘的民族主義）和軍國主義以各種便利。」東德通訊社並進一步指責美國威脅西德人民，如果阿登納選不出來，他們將向西德人民採取最嚴厲的報復手段。

【法新社華盛頓七日電】美國國務院發言人對西德選舉的結果，表示非常滿意。

【路透社波恩八日電】西德過渡期間中的內閣將維持到十月二日新選舉出來的下議院舉行會議時爲止。下議院的主要任務將是選舉新總理，差不多可以肯定是阿登納當選，到時他將組織他的新內閣。新的下議院在下月開會時，阿登納的基督教民主黨將佔有四百八十七個議席中的二百四十四個議席，再加上自由民主黨的四十八席，德意志黨的十五席，難民集團的二十七席，將保證繼續執行阿登納「面向西方」的政策。

【法新社倫敦八日電】關於阿登納七日發表「解放東德」的聲明，英國外交部發言人八日不願發表意見。該發言人僅稱阿登納的聲明只是重申他對東德的政策。

法報看西德選舉結果 德侵略軍又將復活
人道報指出西德普選無自由

【法新社巴黎八日電】「人道報」八日稱，西方修言西德人民可以自由抉擇，但這個國家的經濟、警察和政府全操在人民的敵人的手中。

【路透社巴黎八日電】法國報紙對阿登納選舉勝利的反應，認爲一個獨立的德國軍隊的鬼魂又已出現。

巴黎「誌門第報」預料，德國獨立的軍隊又將復活。又說，阿登納選舉勝利，美德同盟也獲勝利，雖則杜勒斯出奇的干涉，在它國是會得發生反擊的影響的。

「震旦報」說，在阿登納勝利後，英法兩國應該增強合作，以免美國的寵兒，會闖出禍亂。

據路透社記者從波恩發出的非正式選舉結果的消息，阿登納的黨，基督教民主聯盟——基督教社會聯盟，得到聯邦議院全部四百八十七個席位中的二百四十四個席位。社會民主黨得到一百五十席（它在上屆聯邦議院中的席位是一百三十一席）。組成政府集團的第二個政黨，反動資產階級的自由民主黨得到四十八席（它在上屆聯邦議院中有五十一席）。組成波恩政府的第三個政黨，國家主義的「德意志黨」，得到十五席（它在上屆聯邦議院中有十七席）。此外，所謂「全德集團」（德國移居國外者的政黨）得到二十七席（它在上屆聯邦議院中沒有席位）。與阿登納教權主義勾結在一起的一個天主教資產階級政黨、中央黨，得到三個席位（以前它在聯邦議院中有十席）。

選舉的結果是受到阿登納的欺騙性的選舉制度的影響的，根據新選舉制度，一個政黨所得票數如少於總票數的百分之五時，就被剝奪了在聯邦議院中的代表權。因此，雖然德國共產黨在九月六日的選舉中得到六十多萬票，他們在聯邦議院中卻得不到一個席位，而和阿登納勾結在一起的天主教的「中央黨」只得到共產黨所得票數的三分之一，卻能得到三個席位。

阿登納的基督教社會聯盟，在這次選舉中由於得到它們以前的聯盟黨派和小法西斯黨派的投票，而得到較多的票數。

德國共產黨中央機關報「自由人民報」在社論中說，西德選舉的結果表明，德國人民和德國的鄰國已面臨極其嚴重的危險。該報說，法西斯主義和戰爭的威脅現在已經又增加了。阿登納和他的美國主子們將利用這次選舉的結果來執行波恩和巴黎軍事條約，而使和平統一德國成爲不可能。

【路透社莫斯科八日電】蘇聯八日的報紙對於西德選舉的結果，除了登載柏林通訊員所發出的評論之外，並沒有發表社論。

「消息報」的柏林通訊員評論說：「從華爾街得到充帶岡的反動力量，使用了一切的手段，來壓制人民對阿登納的罪惡政策表示抗議的自由。」

「眞理報」的柏林通訊員說，選舉的結果是在「粗暴的壓力、恐怖和威脅之下」造成的，並且是一項「新的走向加深德國的分裂的步驟」。

「眞理報」的通訊員又說，雖然德國共產黨獲得了五十萬以上的選票，但在下議院將不會得到議席。

德意志通訊社報道 西德普選氣氛緊張
當局出動十萬名警察戒備 民主政黨競選標語被撕毀

【新華社北京八日電】塔斯社柏林七日訊：西德聯邦議院選舉於九月六日舉行。選舉聯邦議院的四百八十四個議員。投票從當地時間早上八時開始，到十八時結束，接着便開始數票。西德選民的人數爲三千三百萬。

德國電台報道：約有百分之八十的選民投了票。

據德意志通訊社報道：選舉是在緊張的氣氛中進行的。爲了這次選舉，西德當局動員了十萬名警察，隨時戒備。在許多投票站前面，有一系警察的機動警察在站崗。在魯爾區許多城市中，警車從一個投票站開到另一個投票站。在慕尼黑和其他地方，當局除了擁有警察和便衣特務以外，還有以法西斯分子爲首的所謂「地方防務團」。警察和法西斯分子把共產黨、全德人民黨以及社會民主黨的競選標語都撕了下來，而基督教民主聯盟和其他的政府聯盟黨派的競選標語卻到處張貼着。

據波恩的消息說：選舉結果可望於九月七日晨揭曉。

【新華社北京八日電】柏林消息：在西德選舉的前夕，波恩統治集團利用警察和法西斯恐怖分子，加緊對反對阿登納當選的競選者進行恐怖迫害，並大批逮捕西德愛國分子與從民主德國到西德的旅客。爲了執行這個任務，除了使用警察，阿登納還成立了所謂「聯邦國防軍」，把各種法西斯分子組織起來進行恐怖活動。在科隆和米爾海姆的「德國青年聯盟」的恐怖分子把爆炸物扔到共產黨舉行競選集會的地方。在美因河畔法蘭克福，「德國青年聯盟」的恐怖分子乘坐着美國軍方「星條旗報」的卡車，在共產黨區總部的門前來回行駛，並以燃燒彈放火焚燒許多陳列着「社會主義人民報」的櫥窗。

在門斯特區的華倫道爾夫，法西斯黨徒在選舉前一天的晚上，打碎了共產黨該地總部的窗戶。在科隆，警察逮捕張貼共產黨選舉傳單的人。警察還搜查和搗毀了共產黨機關。

阿登納政府聯合黨派的青年組織的成員，九月三日也襲擊了社會民主黨在漢堡的黨部舉行的選舉示威。在其他的許多城市中，許多張貼競選標語的社會民主黨員也遭到毆打。在關姆布萊希特，社會民主黨的青年組織「鷹團」團員和共產黨員合起來保護社會民主黨與共產黨的選舉招貼。美國佔領軍也出動幫助阿登納「維持秩序」，在黑森南部，大批美國軍隊手持自動步槍在各十字路口站崗。

同時，從九月一日起，波恩政府開始大規模逮捕西德的愛國民主人士和從德意志民主共和國到西德的旅客，被逮捕的總人數已達數千人。大逮捕的藉口是「東德共產黨人的侵入」，而眞正內容是恫嚇選民並加強反德意志民主共和國的宣傳。根據阿登納的命令，波恩邊界警察使用了橫暴的手段對付從德意志民主共和國到西德的旅客。他們在邊界上用槍枝和橡皮棍逼帶着有效的國際文件的旅客離開車廂，把他們拘留起來。阿登納三日向報界發表聲明說，所有從德意志民主共和國到西德的人要拘留到九月六日選舉以後。

會晤美總統後 杜勒斯返華府

【合衆社華盛頓七日電】美國國務卿杜勒斯和陸軍部長史蒂文斯在科羅拉多州丹佛城和艾森豪威爾開過會議之後，已於七日晚回抵這裏。

杜勒斯說，他和艾森豪威爾開了一個「滿意的」會議，但對於他早些時在丹佛所發表的聲明，拒作任何補充。

美首席大法官 文生突逝世

【路透社華盛頓八日電】美國最高法院首席大法官佛烈德·文生，八日早上在這裏突因心臟病死去。

南朝鮮禁日漁船入「李界線」 日李關係突趨緊張
日政府派艦艇赴爭執海面護漁

【合衆社東京八日電】由於日本政府對於南朝鮮所發出對日本漁船的威脅準備提出「强硬」抗議，日本和南朝鮮之間的關係，在八日更趨惡化。

吉田內閣於八日早上召開「重要」會議，討論對付南朝鮮所下要所有的日本船隻離開「李界線」的命令的措施。

這條所謂「李界線」接近自去年九月以來聯合國軍所宣佈的朝鮮「海上防禦區」，但已於去年八月廿七日廢除。

【合衆社東京八日電】四艘日本巡邏艇八日開入南朝鮮所要求的海面，對日本的漁船進行保護，以防止被南朝鮮的海軍擄捕。

同時，日本政府已準備對南朝鮮所發出的要所有的日本船隻離開它在七日宣佈的六十里的領港的命令，以及南朝鮮砲艇捕去三艘日本船隻這件事提出抗議，預料將於八日或九日向南朝鮮在這裏的代表團提出。

日本政府的發言人對這件事採取着一種遲疑觀望的態度，但是全日本則已充滿憤怒的氣氛，各政黨——左翼的、右翼的和中間路線的——即第一次聯合起來，要求堅決反對南朝鮮的行動。

【路透社東京八日電】據日本外務省發言人八日宣稱，日本可能向海牙國際法庭提出要求，請求解決與南朝鮮所發生關於在朝鮮海面捕魚權利的糾紛。

這一項關於日本是否有權在南朝鮮海面捕魚的糾紛，已成爲兩國之間長期以來所發生的惡劣關係的主因。而兩國間最近發生磨擦的原因，是由於南朝鮮昨天發表了一項聲明，限令所有在「李界線」以內的日本船隻，在半夜以前「離開」。所謂「李界線」，是在一九五一年公佈的，包括南朝鮮海岸以外六十里的海面。

李承晚政府說，它擁有這條界線以內地區的主權。因此，日本的船隻不能够在那裏捕魚。

據日本漁業局發言人今天說，昨天在南朝鮮海面的日本船隻約有四百艘，但在南朝鮮發出警告之後開走的大約只有半數。

他說，「除非事情發展到更爲嚴重」，日本政府是不會下令其他的船隻離開的。

紐約時報駐日記者報道 日本人民強烈反美
農民漁民等堅決反對美設基地 有民族自尊心日人不與美合作

【本報訊】據香港「德臣西報」紐約七日專電稱，「紐約時報」駐東京訪員說，日本人反美的中心問題在美國軍隊的佔領日本。日方爭辯最激烈的問題是日方租借給美軍的基地。日本農民不願意喪失一畝可耕的土地，日本漁民也憎恨美軍的演習，影響到他們的魚獲。因此日本人紛起反對租借基地。

另一點刺激日本人的感情的，是美國兵營集在日本的都市，傷風敗俗。日本的刊物對妓院、夜總會、娼寮等等，隨美軍足跡所到的地方而產生，予以猛烈的攻擊。

再進一步看日本人反美的原因，還不止此。大多數日本人抱着熱烈的民族主義，就是變成和美國人合作的人們，也是爲了要恢復日本以前的地位。可是有民族自尊心的日本人，是不作這種想法的。

還有贊成擴軍的人的看法，以爲日本如不强大，將不能排除外國人的統治。另外一種人的看法，則與此相反，以爲唯有和美國人斷絕關係，保持中立，日本方能希望免除第三次大戰的災禍。

原子能作和平用途 尤利博士發出呼籲
指摘美對原子能的錯誤政策

【合衆社芝加哥八日電】美國原子能科學家尤利博士，八日發出呼籲，主張原子能應用在和平用途的發展上。

他指摘美政府壟斷原子能，致使原子能作和平用途的發展，發生窒滯。

他又說，原子能由政府壟斷並不能增加安全，蘇聯現在已經有了原子彈和氫彈。這種秘密已經成爲公開了。

伏契克

伏契克就義十週年 北京舉行紀念會
捷大使和使館人員也參加

【新華社北京八日電】今年九月八日是捷克斯洛伐克革命作家尤利烏斯·伏契克就義十週年。中央人民政府政務院文化教育委員會對外文化聯絡事務局特在七日舉行紀念會。

紀念會由對外文化聯絡事務局局長洪深主持。參加紀念會的有文化藝術界和新聞界人士老舍、曹靖華、周立波、草明、華山、陳明、吳雪等二百多人。捷克斯洛伐克駐我國大使康諾拉和使館人員多人也應邀出席了紀念會。

作家老舍在會上作了關於伏契克的思想和精神的報告；他指出：伏契克的名字不僅成爲捷克斯洛伐克人民、而且也是全世界爲和平民主而鬥爭的所有英雄們的一個象徵。他的精神和作品教育了全世界進步的人類，也教育了千千萬萬的中國青年。他的精神和我們緊緊地聯系在一起，也參加了我們的今天的鬥爭。我們只有努力繼續爲人類的幸福和繁榮而戰鬥，來紀念伏契克。

康諾拉大使在會上講話，敍述了伏契克的光輝的英勇的爲無產階級事業、爲祖國的獨立與自由而戰鬥的事蹟。他說：伏契克的熱愛人民、熱愛祖國和英勇不屈地堅持革命鬥爭的高貴品質，今天已經成爲解放了的捷克斯洛伐克人民的驕傲，和鼓舞他們爲建設社會主義而鬥爭的力量。捷克斯洛伐克人民也感謝中國人民對於伏契克的熱愛。伏契克的英名和遺訓將與中捷人民不可摧毀的友誼永世相連。

會上，中國青年藝術劇院的兩位青年文藝工作者朗誦了伏契克的作品「絞刑架下的報告」的一段和他的另一篇作品「向紅軍致敬」。會上還放映了捷克斯洛伐克國家製片廠出品的文獻紀錄影片「尤利烏斯·伏契克」。

美拉普博士再度指出 羅森堡案是誣陷結果
製造原子彈不能靠「藍圖和祕密」 眞正關鍵在於有無生產力量問題
支援羅森堡案委會要求全面調查誣陷案

【本報訊】據倫敦「工人日報」載稱，美國高級原子專家之一拉普博士宣佈，羅森堡「把原子彈秘密交給蘇聯」一說，在科學上是不可能的。

在這篇全國性的電視演說裏，拉普博士指稱，一切指摘羅森堡夫婦洩露機密以致蘇聯原子武器得以加速發展的話，都是出於虛構。「那是不眞實的，」他說。

緊接着拉普博士演說之後，支援羅森堡案全國委員會即要求將羅森堡案進行全面調查。委員會宣稱，拉普博士的聲明證明了使羅森堡夫婦在六月十九日走上電椅的罪名是「根本不存在的」。

拉普博士是美國原子能委員會研究發展局前任局長，這篇聲明是他在哥倫比亞廣播公司的電視節目「每週一人」中發表的。

他解釋說，原子彈的發展全仗生產方法，而不是「藍圖和秘密」。

「汽車工業和原子工業之間是有一點相同的，眞正的秘密是在你的全部生產力量，這其實根本不是秘密。

「就以我們的橡樹嶺（美國原子能工廠所在地）來說，那純粹是怎樣灌澆鋼骨水泥、磚瓦問題，絕非藍圖和秘密問題。

「舉例來說，我們可以假定這不是原子案件，而是福特汽車廠或通用汽車廠的案件。

「在這種情形之下，我們可以把所有藍圖——一輛新式汽車就得有一噸重的藍圖——取得並寄到蘇聯去，現在再假定蘇聯沒有汽車，我敢說，這樣作法也不會是眞把汽車給了蘇聯。

「可是，我們卻有了這種虛構的謊言，硬說福克斯博士、艾倫·紐恩·梅博士（上兩人在英國被判所謂「原子間諜」罪）和羅森堡夫婦，格林格拉斯夫婦偸竊原子秘密並供給蘇聯，就等於給予蘇聯原子彈，並使他們的計劃的完成提早了兩年到四年。」

說到這一點，和拉普在電視中談話的人就提到，布萊德雷將軍剛好發表過聲明，其觀點與拉普所批評的論點相同。

「是的，」拉普答稱，「令我驚詫的是像政府高級人員中也流傳着這種虛構的故事。」

「那絕對不是眞實的。」

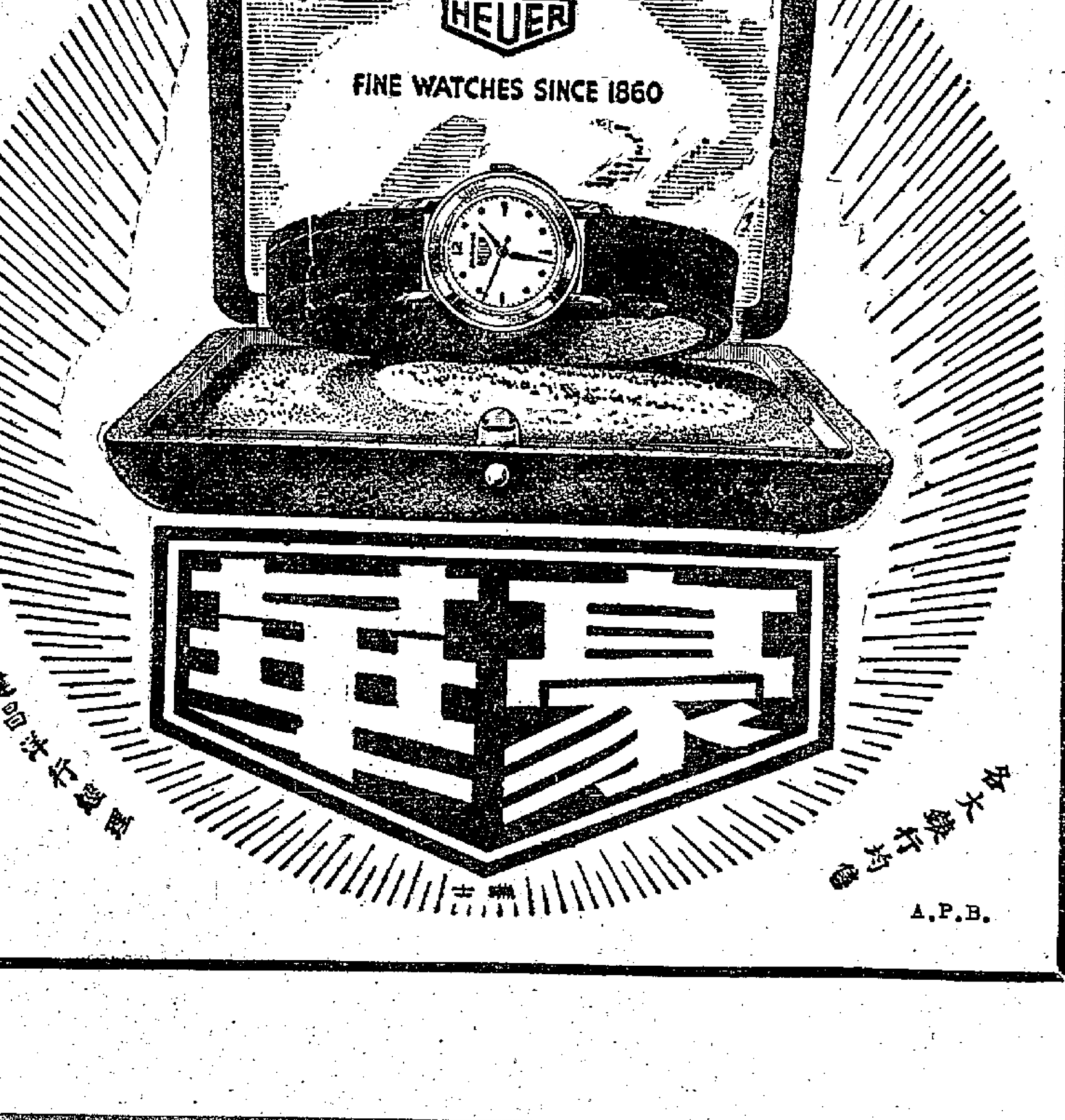
註：——在羅森堡夫婦被處死刑前不久，美國的高級原子科學家、諾貝爾獎金獲得者尤利教授曾致函艾森豪威爾，說明這椿控案「難倒了邏輯與法律」。

飛行速率新紀錄
每小時七百廿七英里

【法新社倫敦七日電】英國空軍隊長尼維里公爵已正式打破世界飛行速率的紀錄，他所創的飛行新紀錄是每小時平均一千一百七十點九三三公里（七百二十七點六哩）。從前的紀錄，每小時七百十五點六九哩，是一個美國人所創的。

阿富汗總理向國王辭職

【法新社喀拉蚩七日電】阿富汗總理穆罕默德·汗已向國王穆罕默德·扎希爾提出辭呈。穆罕默德·汗是國王的叔叔，在職已七年，據說辭職理由是健康不佳。國王已請其堂弟穆罕默德·達烏德組織新政府。



拖車及消防人員在清理災場。

遇難工人的家屬在痛哭。

從磚石堆中挖出來的工人。（本報攝）

燕湖街新樓突倒塌
工人死傷共數十名
五分鐘內八層樓宇變成了廢墟
直至今晨仍在挖掘被生埋工人

【本報訊】九龍紅磡燕湖街與觀音街交界處，昨天下午四時十五分，突然發生一宗新建樓房倒塌，造成傷斃數十人的大慘劇。事發後約二十三分鐘之久，即有救傷車、工程車及消防車到達現場施救。一時警號嗚嗚，夾雜着受災家屬的哭號聲，景況十分悽慘。

出事的燕湖街新建樓宇，包括有兩個號碼，樓高四層，即一共爲八層樓房。建築工程大部份已完成，昨天正在開始鋪天台石屎及做「批盪」工作。昨天下午四時十五分，不知如何突然「轟隆」數聲巨響，整座房子都倒塌下來。

據當時目擊的人說：這幢房子是從第二層樓開始倒塌的，顯然是二樓的支柱不够力，被上層的千鈞重力壓壞；跟着，四層房子都向燕湖街方向倒下。計前後不過五分鐘，那裏便變成一片廢墟了。他們親見所有樓下、二樓、三樓的建築工人，都被「生埋」在廢墟下面；比較僥倖的是站在頂樓的一些工人，大部只跌傷在廢墟之上。

截至今天凌晨一時，挖救仍未停止，但已知有二十九人受傷，被送入醫院救治，其中有二人不治斃命；另有六人從廢墟中挖出時，已經斃命了。據估計，至少尚有十多個在樓下工作的工人，還沒有挖出。坍塌的兩幢樓房，業主爲九龍寶源茶莊的黃×山。

大約在三個多月以前，建築商便在上址打樁動工建造，到上個月初，已接近完成。後來因雨天影響，曾一度停工，到昨天才復工。據說昨天上工的有五十多人，大多數是「批盪」工人和造門窗的木工，其中有十六個女工。承建這座樓宇的「君榮」商人名潘珠，四十餘歲，住旺角道四十×號地下。據說他以前是×發建造公司的股東，戰後已退股，轉爲專承接建樓宇工程，然後再投給別人去做。但他是沒有商號的，他的住家門前及工場都沒有招牌。黃×山是他的朋友。月前他承接了黃×山這筆生意，自己包了建築材料，工程則投給一個姓林的包起，木材投給一個姓余的包起，潘珠則常到工場視察。十多日前，他的母親病死，加上天雨關係，所以就停工了，昨天是復工的第一天。

燒斷鋼筋吊起樓板
石屎支柱碎成粉末
頹垣斷壁中遇難工人血肉模糊
附近工人及居民冒險前往搶救

記者到達現場但見一片慘狀，觸目驚心。粗可兩人合抱的洋灰柱亂七八糟地擱置着，一些鋼筋朝天矗立着，有些彎曲互相糾纏着，現場灰塵滾滾。附近的人說：還有很多人被活埋在裏面。挖出來的人，有一個頭顱已被壓扁，腦漿吊在外面，頭髮脫落，依稀黏在頭皮上，全身變成灰白色。還有一個重傷者左臂被壓斷，右眼珠迸裂，救傷員立刻替他打鹽水針急救。

據說當樓房坍倒的時候，在附近工作的建築工人和居民冒着危險，走到坍屋的地方搶救受難者。一個穿着雪白擴衫的上海理髮師鍾××，從灰沙鋼筋土塊中救出一個十七歲的泥水工人，記者親眼看見他白色的衣袖上還染着鮮血。

直至今晨，挖掘搶救工作仍在繼續中。警方最初出動起重車二架，仍無法將塌樓的東西清除。後來警方又駛來拖車一輛，並有鑄焊工人，把彎曲零亂的鋼筋燒斷，起重機才能把石屎板吊起。

當起重機拉起鋼筋的時候，那些所謂「鋼筋混凝土」石屎柱竟粉末一樣散開，有些建築工人說：這座四層樓房之所以塌倒的原因，是因爲：「紅毛泥」中攙和的沙土雜質過多，地下的支柱支受不起壓力，乃造成此次塌樓慘劇。

工人家屬呼天搶地
災場一片痛哭之聲

晚上九時許，工務局又搬來了一架氣氣機，用氣管透入泥土下輸氣。到九時五十五分，復掘出了一個傷者，這傷者在泥土下至少埋藏了五點多鐘頭，但幸賴板架支持，幸而沒有斃命。當他被抬上救傷車時，口中還說：「還有三個！」原來他是建造閣仔，「還有三個」也是建造閣仔的工人。

有些工人的家屬聞訊趕來，但是不能進入現場，只得在附近徬徨痛哭。老婦人張女，她的兒子謝潮是在裏面做工的，現在失蹤了。張女坐在災場對面的屋簷下痛哭呼號。謝潮有兩個女兒，還有年老的父親，而他的弟弟妹妹都失業，一家幾口都靠謝潮養。張女哭着：「我點樣過世！」「我點樣過世！」「謝潮去左邊！」

另一個男子名郭富，菜小販，悽然地到處在找他的姊姊郭英。郭英是昨天才被僱作散工的，現在鄉下家裏還有兩個兒子，一個女兒，丈夫六七年前去了星加坡做工，生活非常困苦。附近的人告訴郭富說：他姊姊在樓下閣仔做批盪，出事後沒有看見她走出來，恐怕很難活命了。

最慘的是一個名陳洪寬的孩子，才十四歲，東莞人，他的父親名陳培，五十歲，母親名珍好，四十多歲，今天才到那裏做散工，便遭受到這場災禍。陳洪寬還孩子無倚無靠，在街頭哭着要尋找他的爸爸媽媽。

另一個遭難者家屬劉亞嬌，他的丈夫葉紹，以前是沙石工人，失業多時，這次才找到工作，便遭受不幸。劉亞嬌哭啼着說：「幾個錢一日……好慘啊！」

至今晨一時，已知死傷名單如下：葉紹，男，四十三歲，重傷斃命。重傷留醫的有劉梁，女，二十八歲；陳大娣，女，四十歲；莫韻，女，三十七歲；蔡良，男，二十五歲；曾榮，男，三十五歲；吳强，男，二十歲；梁勳，男，二十一歲；馮寶，女，三十八歲。輕傷的有：鄧寶，男，四十三歲；陳妹，女，十七歲；洪勝，女，三十八歲；方麗，女，三十八歲；吳妹，女，二十歲；高華，男，三十歲；吳榮，男，二十一歲；蔡運，男，三十五歲；黃允，女，三十九歲；黎金好，女，三十五歲。

商米止漲回定
下期配米價錢略降
甲種暹米每斤七毫四仙
昨天續到白米近四千六百噸

【本報訊】下期公價配售米，港、九各區一律配售甲種（A嘜）暹米，每斤七毫四仙，每人比前降低了六仙，每人的配售量仍爲四斤半。港府工商署署長昨天發出通告說：本月十一日即下期配米第一日起，A、B、C嘜三種暹米的價格均有調整。A嘜（含百分之五米碎）暹米，每斤從八毫降爲七毫四仙；B嘜（含百分之十米碎）暹米，每斤從七毫七仙降爲七毫一仙；C嘜（含百分之十五米碎）暹米，每斤從七毫三仙降爲六毫八仙。上述三種暹米，均較前減低五仙至六仙。

昨日一般商米已止漲回定，買賣雙方均取觀望態度：賣家不願多放，買家落手不多，交投僅二千三百多包。昨日頂上靚暹米每擔約九十七元八毫，上米碎每擔七十元八毫，下級米碎每擔約六十一元。

【本報訊】據航業界消息：前天有兩艘挪威船分由曼谷和緬甸抵此間，載來白米共四千五百九十三噸。由仰光裝出的二千九百八十八噸白米，是由「海順」號貨輪載運的；另一艘叫「海后」的挪威輪，則從曼谷載來一千六百零五噸白米。除小部份是商辦之外，這批白米大部份都是由港府辦來的。

印尼領館休假一天

【本報訊】印尼總領事館消息：今天（九日）是印尼的公衆假期，總領事館停止辦公一天。

沙田大澳西貢等區
新米證十一日起發
共十個區將於十五日分發完竣

【本報訊】大澳、長洲、南約坪洲、南丫島、汲水門、梅窩、吉澳、沙田、坑口、西貢等十區的新米證，定於十一日至十五日的五天內分發。發證米站名單，今天可望公佈。據發米證處消息：以上十區共有新米證六千八百四十六份，合計一萬五千三百二十一人，發米證的米站共有七處。

此次派證手續，與以前歷次相同，但因各區地點分散，例如沙田區將派發二千八百九十份新米證，而吉澳及坑口區只有一百三十份，爲便利分發起見，打算大澳、長洲、南約坪洲、沙田、西貢、梅窩等區，由派發處派專員前往派發，其他較少地區，則由各該區米站代爲辦理。

澳門同胞籌祝國慶
各部負責人已選出
何賢任主委梁培馬萬祺等副之
籌委會各部紛紛開會商討工作
今年祝國慶要比去年隆重熱烈

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞籌備慶祝十月一日我中華人民共和國國慶節，已於日前成立「澳門同胞慶祝國慶籌備委員會」，並已積極展開一切籌備工作。

「澳門同胞慶祝國慶籌備委員會」於七日下午八時半舉行常務委員首次會議，選出中華總商會會長何賢爲主任委員，鏡湖醫院慈善會副主席馬萬祺、同善堂主席黃仲良、中華總商會副理事長崔德祺、工會聯合總會理事長梁培、中華總商會理事葉子如、民主婦女聯合會主席張晴暉等六人爲副主任委員，並通過大會設秘書處、總務部、交際部、遊藝部、街坊聯絡委員會、宣傳委員會等各部門人選。常務委員會第二次會議，定十四日下午八時半舉行。

出席常委首次會議的有何賢、馬萬祺、崔德祺、黃仲良、葉子如、劉衍仲、胡煜棠、梁培、姚泉棟、張晴暉、朱治、陳直生、陳滿、容顯生、郭信堅、李永祥、高振武、賀平、陳國傑、柳志彬、杜嵐、陸昌、陳富朗、余默、劉光普等二十六人。

會議中，馬萬祺、梁培、黃仲良、街坊代表陳國傑、三水同鄉會理事長劉衍仲等先後發言，提供籌備慶祝國慶節的具體辦法。他們一致指出：澳門同胞在這三年多來，對祖國認識更深。祖國生產建設及各方面正是突飛猛晉的時候，澳門同胞都有共同要求：今年慶祝國慶節，要比過去更隆重熱烈。

又：籌委會各部門工作人員選出後，即展開各方面籌備工作。街坊聯絡委員會首次會議定八日晚八時半舉行，宣傳委員會定九日晚八時半召開首次會議，總務部定十日召開首次會議，推動屬下各組工作，並擬具慶祝國慶的具體辦法，提交大會常務委員會討論。

讀者來書

百年恥辱清洗了 祖國人民站起來

編輯先生：

祖國第四屆的國慶節快要到來了。凡是具有正義感和愛國心的中國人，沒有一個不希望祖國富強康樂，沒有一個不願見祖國在國際地位上的提高的。對於一些年紀較大的人來說，他們過去幾十年來就一直具有這種願望，但是國民黨的反動統治所給予他們的只是不斷的灰心與失望，以致他們的愛國熱情曾經長期地冷淡和麻木下去。一九四九年祖國全面解放以後，港九工商界同胞對祖國的富強康樂又重新燃起了希望。過去四年來祖國在經濟恢復上、各項改革上和國際威望上各種無可置疑的偉大成就，更使港九工商界同胞對於人民政府領導着全國人民走向富強繁榮的光明前途具有確切不移的信心，尤其是朝鮮停戰的事實，證明了像美國那樣一個自誇爲執世界牛耳的國家也不是我們的敵手，一雪我們一百多年來所蒙受的外力欺凌的民族恥辱，使我們能夠在國際上吐氣揚眉，抬起頭來。家鄉親友們的來信，也經常不斷地報道着祖國建設的日新月異和人民生活的逐步改善與提高，使我們認識到人民政府各項政策的正確性，從而感到興奮、感激和慶幸。

國家富強齊歡喜 和平力量空前強

然而祖國的日臻富強、康樂，絕不是偶然的，這是數十年來革命先烈流血犧牲和祖國人民在毛主席的英明領導下不倦地工作與鬥爭所獲得的成果。所以自從新中國成立以來，港九工商界每年都在國慶節的時候舉行盛大的慶祝，這種慶祝意味着我們對革命先烈的追思，意味着我們對毛主席和政府各級首長們的敬仰與感激，意味着我們與祖國同胞團結一致、熱愛祖國，意味着我們支援祖國建設的堅定決心。隨着祖國各方面的飛躍發展，慶祝的規模總是一年比一年更擴大，慶祝的情況也是一年比一年更加熱烈。

今年的慶祝更包含着豐富的和新鮮的意義：我們是在二次大戰以來國際局勢第一次有了一些緩和，世界和平民主力量空前高漲，在美國所強制執行的「禁運」即將被衝破，在祖國各項改革運動已經基本結束並開始進行空前大規模的工業化建設的新形勢下來舉行慶祝的。所有這些新情況，對於港九工商界的利益——那怕是短暫的眼前利益來說，都是完全符合的。因爲國際局勢的緩和，使我們免除了第三次大戰的恐怖和威脅，「禁運」政策將會逐步被衝破，使我們有生意可做，而祖國的工業化更是我們幾十年來所日夕渴望的理想，因此可以斷言：在香港工商界三大社團——中華總商會、中華廠商聯合會和南北行公所的領頭主持下，即將到來的第四屆國慶節的工商界慶祝大會必將有一番空前的盛況。

祖國富強同胞興奮
慶祝國慶意義深長
蔣幫已經面臨絕望垂死的境地
造謠誣衊不足以動搖愛國熱忱

當然，大局愈是對我們有利，祖國的成就愈是突飛猛晉，港九工商界同胞愈是熱愛祖國，但對於那些已經自絕於祖國的蔣匪幫說來，自然是非常不利的。

蔣幫殘餘已垂死 造謠恐嚇太卑鄙

局勢發展到了今天，蔣匪幫的掙扎實際上已到了絕望和垂死的境地，這幾天來對中華總商會和中華廠商聯合會派員參加慶祝國慶決議案的肆意歪曲和無理取鬧，甚至抬出其駐領事館的「黑名單」來威嚇，以及對一位有地位的愛國常務會董的不幸逝世也破口咒罵，都是這種垂死掙扎的瘋狂表現。他們居然還再三在報紙上造謠，竟說某常董在常董會席上提出反對參加國慶，事後又有一個同鄉寫信給他，大讚「好嘢」。其實據一些當場參加開會的常董說絕無其事，當時不但沒有反對，而且根本沒有任何一個常董提出反對。大概蔣匪幫們也很清楚，要想對港九工商界熱愛祖國的正當行爲有所誣衊和破壞的話，機會已經不多了，所以只好用盡一切卑鄙無恥、骯髒下流的手段來造謠誣衊，以圖破壞。一切熱愛祖國的港九工商界同胞在熱烈籌備慶祝國慶當中，要認清蔣匪幫的色厲內荏的眞實處境，要珍重祖國五億同胞對我們的關懷，站穩愛國立場，一致參加和贊助今年工商界的慶祝會！使港九工商界的愛國表現能夠成爲海外各地僑胞的光輝範例！

順致

敬禮！

讀者李彭林上九月六日

赤柱產怪豬 八脚兩條尾
街邊作展覽 一毫睇一次

【本報訊】赤柱大廟村民麥明光家的母豬，昨天下午產下十幾隻小豬。其中有一隻小怪豬，它是：「一個頭、四隻耳朵、孖身、八隻脚、兩條尾巴」的怪豬，產下不久便死了。這怪豬轟動了整個赤柱，許多人聽說麥家有此之變，都爭着前往觀看，使麥家有戶限爲穿之勢。後來麥家的人用紙包裹着怪豬跑到街上來，作非正式的「擺檔」，先收錢然後「畀人睇」，聲明「一毫睇一睇」。據說「睇」的人可不少哩。

天氣

吹和緩西南風。雲霧，上午有陣雨，下午放晴。

高潮 上午十時二十四分　下午十一時二十七分

低潮 上午四時二十九分　下午五時零八分

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，（一）小弟弟、你要說明了，（二）月圓花好，捲紅。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）賣花女，（二）我的三個世界，（三）懷念、少年行。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）貧賤夫妻百事哀，（二）老襯變寃家。十二時：報時；婦女講座，「天氣對心理的影響」。十二時卅分：京曲唱片，（一）抗金兵，（二）文昭關；潮州曲唱片：司徒寶女。一時：報時；時代曲唱片，（一）鍾山春、（二）花的幻想、風雨交響曲，（三）春花秋月、萍水相逢，（四）夜來香、（五）玫瑰花。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：特備節目（一）時代曲及跳舞音樂：（一）盧家的愛，（二）藍色的波濤，（三）綠野的春，（四）探戈舞曲，（五）你去吧，（六）拉丁音樂。七時卅分：音樂講座，「西歐大作曲家」。七時四十五分：京曲唱片，（一）生死恨，（二）空城計、李陵碑。八時：報時；天氣報告；粵曲唱片；明日節目預告；粵曲唱片，（一）幻夢證前，（二）胭脂和。八時卅分：廣播劇化小說，「鳳還巢」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲唱片：（一）文人與老虎，（二）永遠忘不了你，（三）都達爾和瑪利亞、苦難的人兒莫徬徨。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講，「二十年目覩怪現狀」。十時卅分：珍藏古腔粵曲唱片，（一）玉蟾蜍之扮美貌新娘，（二）唐明皇哭像，（三）覺迷之路泣別。十一時卅分：天氣報告。（完）

香港 印尼總領事館通告

下列各號碼之申請印尼入境簽證者，因有若干問題，尚需了解，請迅即來本領事館談話。計開：

PK 653	(HK 396)	[illegible]
PK 964	(HK 586)	[illegible]
PK 1309	(HK 239)	[illegible]
PK 1445	(HK 235)	[illegible]
PK 1349	(HK 695)	[illegible]
PK 1098	(HK 478)	[illegible]
PK 1311	(HK 274)	[illegible]
PK 568	(HK 734)	[illegible]
PK 53	(HK 260)	[illegible]
PK 1322	(HK 303)	[illegible]
PK 1123	(HK 444)	[illegible]
PK 1620	(HK 618)	余金鳳
PK 600	(HK 406)	[illegible]
PK 726	(HK 450)	[illegible]

經濟導報

總三三五期（已於9月8日出版）

要★目

經濟評論：
鼓勵生產、合理負擔的農業稅收政策
給廣大農民以最實際有效的貸款幫助
英美在貿易問題上的矛盾繼續加深
美國商業的倒風出現了

新中國人民生活天天向上
少數民族的新生活
祖國大規模經濟建設時期中的私營工商業——新中國工商動態
從港英貿易談到開展對中國貿易的重大意義
航運業困難重重（各行各業）
商米爲什麼掀起漲風？（特寫）
關於『發價』（貿易漫談）
談談香港與印尼貿易的手續
港九工商界籌慶國慶節商業用屋宇開始加租（香港經濟一週）
香港商情——土產市場：外客紛紛採盤土產運出獨多　交投範圍擴大
進口貨市場：西商要求解除管制　澳洲放寬西藥出口　部份化工原料市較活

全年50期20元　半年25期11.25元
附送「香港經濟現況與出路」一册
社址：乍畏街102號　電話：28906轉

中秋月餅大量上市 第一樓

萬里清輝又吐光。
第一樓頭月餅香。
蓮蓉金腿皆精品。
人人讚美早名揚。
是送禮的第一奇珍！
是賀節的第一妙品！

地址：德輔道中一〇三號　電話：二六五五六·二三四〇八

嘉頓月餅

原質·原味

機製 蓮蓉·栗子蓉

雙層餅盒·裝璜瑰麗·送禮大方

香港發售處：皇室行 牛奶公司　北角 澤華大廈　跑馬地 合興士多

九龍發售處：青山道工廠門市部　尖沙咀 牛奶公司　旺角 百老匯牛奶公司　荔枝角道 嘉頓茶廳　北河街 嘉頓支店　太子道 大行士多　九龍城 陳瑞興　紅磡 滙和　上元嶺 秀芳　荃灣 裕行墨　粉嶺 永和士多　沙頭角 梁全記

經濟版

印尼訂單遲遲不來 牙刷工業普遍減產
有些工廠大部份機器停止開工 目前總產量比最旺時減三分二

【本報訊】目前牙刷工業（塑膠牙刷工業）普遍要停工減產，因爲印尼方面久未批匯，產品銷路比數月前約少了三分之二。

據牙刷工業人士說：近來牙刷生意淡極了，各廠被迫停工減產，有些工廠把大部份的機器停開，只保留小部份機器照常開工。有的工廠在從前每天開工二十四小時的，現在減爲十二小時或八小時。全港的生產量，每天平均只得八百羅上下，僅及最高生產額的三分之一而已。

香港的牙刷工業是在最近數年來才發展起來的，過去，產品外銷主要靠印尼市場，大概佔總銷量七成左右。因此，自從印尼政府停止批出進口外匯以來，生意即受影響。印尼不批匯的時間久了，影響更趨擴大。最近一兩個月來，各廠雖想盡辦法向其他銷場找尋出路，如非洲市場銷路比前稍有增進，但增加的數量究竟有限，而星洲、暹羅市場也僅能保持平穩，所以各廠迫得非停工減產不可。

近日有一部份原料的價錢已漲了，做牙刷毛用的「波龍」，每磅訂價仍爲十二元三毫，而做牙刷柄用的塑膠粒價格却由每磅一元九毫漲至二元一毫，成本自然要貴了一些，但因爲生意淡的關係，牙刷售價却無法提昇，即是利錢比前微了。

【又訊】訂單有減無增，香港塑膠工業又再陷入困境了。據該業人士說，目前外國各線訂單均告減少，特別是印尼方面減少得最厲害。由於這一結果，現時香港的塑膠廠半數已迫得停工減產了。廠商們對生產的回復正常，正寄望於印尼的恢復批匯。他們認爲這是可以暫時解決目前存在的問題的。

學校紛紛復課 文具零售轉暢
外銷生意却依然無起色 總營業額比去年減半數

【本報訊】暑假期過去了，學校紛紛復課，文具零售生意較爲暢好，但外銷依然未有轉機，總營業額較去年約減縮五成多。

文具零售生意均較前兩個月好些，因爲各學校已開課，學生們對於自己日常用的筆記簿、鉛筆……等總要購買一些，故給文具商帶來了不少生意。但今年的生意和去年同期比較，仍是差些，因爲大家購進的文具不單在數量上減少，甚至在品質上也以一些比較相宜的爲主。還有，各學校代購文具的現象甚爲普遍，如規定學生一律要用校製貨品等，而這些所謂校製的，多由經紀商代辦或校方直接向印刷廠接洽的，這樣零售商的生意多少也受到影響。

外銷方面，今年的生意更慘淡了。本應在一個月前，已入外銷的旺季，但到目前爲止，仍未見多少外客批購，估計今年外銷約比去年同期減退百分之五十有多。

目前零售較多的文具，是以一些比較便宜的港製的單行簿、德國製的鉛筆、間尺、膠刷等爲主，貴價的貨品甚少買賣。如港製的單行簿五十頁每打四元，二十頁每打一元八毫五仙，德國木間尺每打五元。日本鉛筆每打三元四毫、三元六毫。據說，現在沽出的各種文具，利潤均很微，甚至有些還要賠本的，如日本鉛筆，大多數都要「蝕本」，因來貨多，訂價不斷降低的緣故。

波子遊埠記
日製彩色波子二百箱 運到港後身價已慘跌 商人被迫廢本銷澳洲

【本報訊】這是一則「波子遊埠」的新聞。

前些時，這裏的入口商曾向日本訂入二百多箱透明彩色波子，成本是每箱（一萬粒裝）六十餘元。等到貨物運到後，此間市價也跟着下跌了；而且，鑑於這批日製兒童遊戲用品的數量是如此之大，貨主雖願意廢本賣出，也沒有一個買客敢於洽購。

現在，這批日本波子總算找到買家了。在接到澳洲入口商的訂單後，此間某家洋行已把它買下來，價錢是每箱四十餘元。在這一筆總值近萬元的生意中，洋行賺到了數百元的佣金。

而先前從日本辦貨來的那家入口商行，却要虧去數千元！

據悉：澳洲入口商買入這二百多萬粒透明彩色波子，是準備在「聖誕節」期內在當地賣出的。

毛冷買賣稍活躍
廠家吸入趕製手襪外套 零售商亦少量吸進補底

【本報訊】粗條毛冷買賣較多，幼毛冷亦有少量成交，但市價無力上升。

天氣漸涼，本地廠家均忙於購買粗條毛冷，以備織襪、手襪及外套之用。據說，目前廠家織製毛織品，準備運銷南洋以及歐洲去的，現在開工織造，正好在冬季前運去，所以最近成出的粗條毛冷，約有二、三千磅，其中荷蘭海狗牌貨每磅批發價七元五毫，英國企鵝牌貨每磅八元。

近來南朝鮮莊復在市上訂購中等毛冷，綜合幾號訂單約一、二萬磅，以孔雀牌貨爲多，每磅批發價十一元、十元零七、八毫。

幼條毛冷，本地零售商亦吸進少量，以補充貨底，因爲用家購買尚未到時，故零售商不敢多進貨，每家商號只買入十餘二十磅左右。三花毛冷每磅批發價十五元，三蜂牌幼毛冷每磅十八元。

連日粗、幼毛冷均有買賣，但價錢均無力上升，且粗條毛冷反而低跌了四、五毫，因爲主要顧客——南洋客地客暫尚無動手。

印商扯購法肺針
一單簽訂數達十萬支 奎寧粉安息香酸有交易

【本報訊】此間一家出口洋行新近與印度商行簽立了一份合約，賣出十萬支法國鑽石牌肺針到孟買和加爾各答去。

這批肺針是以每支一先令（合港幣八毫）的價格成交的。現在，買家已將信用證開來，貨物在日間即可裝船運出了。

如果是在本地銷出，鑽石肺針是賣不到這個價錢的，昨天市上的批發價錢就只是每支七毫，洽必效藏貨才是每支八毫。

硼酸奎寧粉的市價再趨上昇，前天有客商買去十罐，價錢急漲至每罐一百七十元。漲價的原因是存貨疏濶，販商不允照原日價格賣出。

製藥原料中的安息香酸，內地客昨日買去了兩噸，成價爲每磅一元三毫五仙。

又，荷蘭出品的三環牌糖精，前些時曾有釜山客買去一批，因爲存貨轉少，販商正擬補入一批新貨。不過，據說這種糖精的訂價，現在又已提高至每磅六元四毫，即比原來的高出二毫。鑑於訂價與市價太相近，商人已暫不擬購入了。

日生絲價 跌後稍回

【本報訊】日本生絲跌後稍回。據洋行方面接到的報價顯示，它已比上週每磅回昇四仙美金。

上週A級日本生絲F.O.B.橫濱每磅五元一毫二仙美金，但現在則已提昇爲五元一毫六仙，期貨則爲五元一毫二仙。

上海E級生絲，十月份期貨有二十包成交，每擔三千四百元。

歐日客來函洽購 胡蔴籽市轉活
首批成卅噸價錢卽挾昇 紅辣椒乾續在高價成盤

【本報訊】歐洲和日本兩地，最近均來函洽購中國胡蔴籽，它們所出的C.I.F.價，都是每噸四十九鎊。由於銷日運費較歐便宜，所以貨物賣給日本的顯然上算一點。昨天市場上胡蔴籽的成價了，也因來少求多而挾升了，五天期貨三十噸，成每擔四十六元二毫，較前幾微升七角。

南洋莊追逐下的紅辣椒乾，西安產品再有十噸照每擔一百九十元的價格成交，做價依然企堅。

蒜頭合共賣出七百二十件。金山火蒜，獻成每擔一百元，估額一百件；河源火蒜七十五元，賣出二百件；碣石蒜五十五元，賣出五十件；興化白蒜，分別以每擔三十五元、三十七元、三十九元三個價格賣出三百件；福建白蒜，箱裝貨每擔成四十一元六毫，福建毛蒜四十二元八毫，兩者共賣出七十件。

低級湖南青茶片和青茶末，兩者各有三百擔成交，前者每擔售一百二十五元，後者售六十五元。缺市已久的花生麩，仰光貨突有一百噸上市成交，每擔做價是三十七元。

做價頗穩好。

接近中秋節的月餅原料，昨天買賣較多，膠州中粒杏仁六包，成每擔四百二十元；北山大杏則按六百九十元；安徽出產的大粒黑瓜子有四十噸成每擔七十一元。

元肉蘿星洲扯購，市頗暢行。昨天北流貨有三十六箱（每箱淨重一百五十斤以上）另三擺賣出，分成每擔二百八十元至二百九十元。

鮮蛋與鹹蛋 昨到千五件

【本報訊】昨日從內地運到鮮鹹蛋一千五百多件，價錢均告穩企。

這批來貨中，鴨蛋數量最多，佔八百二十五件；鷄蛋五百零九件；鹹蛋較少，只佔二百一十七件。價錢分成：七百裝株州鷄蛋每千隻一百八十二元，六百裝株州鴨蛋每千隻一百五十元，三百五十裝西湖鷄蛋每千隻二百零五元。

據蛋商說，近來餅蛋的銷路一般都供銷合宜，其中最好銷的是鹹蛋，因爲現在距離中秋節很近，醃製鹹蛋趕製月餅已來不及，故多數餅家落手買現成的鹹蛋。

建築公司買圓鐵
洋行接訂二百噸 英貨價錢比現貨便宜

【本報訊】此間某家洋行新近與幾家建築公司簽立了一份合約，向英國廠商訂入圓鐵二百餘噸。

這批圓鐵的尺寸，是由五分起至一寸半止的。長度是每條四十尺，訂價則爲每擔三十五元五毫，比現貨的每擔三十八、九元要便宜些。

買現貨要立刻付足貨款，而訂貨則可先行交出二成按金，餘款在貨到後再行清付，這是造成建築公司比較樂意訂貨的另一個原因。因爲這樣一來，它們在資金週轉上總要方便些。

與圓鐵訂價降低的同時，英國八盎斯至十二盎斯青鉛片的訂價，也由每噸二百六十八英鎊減至二百六十三英鎊。此間一家電筒製造廠，現正準備訂入二十噸，作原料之用。

又，管制進出口的鉛水喉，目前市價仍在成本以下。據建築業說，因爲近來建築生意稍好，四六分等新花式的水喉管銷路是比前增多了，但商人賣貨還是要「蝕本」的。他們甚至說：現時港市水喉管的售價，就並不比歐洲廠家新近寶出的爲高。因此，港商在賣出這批「蝕本貨」之後，都暫不考慮向外國訂入新貨了。

又，荷蘭出品的三環牌糖精 —— 見上。

近來南朝鮮莊復在市上訂購中等毛冷 —— 見上。

七元五毫，英國企鵝牌貨每磅八元。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）
九月八日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·六〇	菜心	一斤	〇·八〇
猪肉	一斤	六·〇〇	馬鈴薯	一斤	〇·三〇
中鷄	一斤	四·二〇	冬瓜	一斤	〇·三〇
鵝	一斤	三·四〇	青豆	一斤	一·〇〇
鴨	一斤	二·六〇	白菜	一斤	〇·六〇
白糖	一斤	〇·六〇	中蝦	一斤	二·五〇
花生油	一斤	二·〇〇	紅衫	一斤	二·〇〇
油粘米	一斤	〇·九〇	鯪魚	一斤	一·八〇
麵粉	一斤	〇·八〇	鯇魚	一斤	一·八〇
松柴	每擔	八·〇〇	鷄蛋	十隻	二·五〇
乾披片	每擔	八·〇〇	鴨蛋	十隻	二·三〇

說明：鴨蛋、白菜、菜心均漲一毫。青豆跌二毫。鯪魚、鯇魚均跌四毫，中蝦跌七毫，鵝跌一毫。

綠豆市道暢
期貨買賣達千餘包 紅豆被購去約七十噸

【本報訊】張家口綠豆，市上已恢復有大量期貨放出，昨天並以每擔八十五元的價格成交一千三百八十五包（三週期貨）。

星洲、台灣客分頭搜購下，天津紅豆慢步回昇，昨天最高成價每擔已進至四十八元九毫，其餘則分成四十八元二毫、四十八元兩價，總共成交約七十噸。這些紅豆雖然因貨式不同而價格有所差異，但一般說來，昨天紅豆價格，每擔回昇了約一元。

開封青豆，靚貨成每擔七十二元二毫，中、上貨七十元零五毫。一九四九年大連黃豆，次貨一百包成每擔五十九元五毫，選離青連黃豆則成六十九元。

餘姚靈豆，次貨一百二十噸成每擔二十六元、二十七元兩價。

加麵粉花貨 交投突轉暢

【本報訊】加拿大麵粉花貨昨有大量成交，澳日麵粉市情呆疲。

加拿大高級麵粉現貨存底疏極，期貨買賣熱鬧起來，通行牌子固然吃香，新牌子貨亦乘機興起。雷霆牌「舍林保」輪花貨成出達三千包，成價爲每包二十元；綠園牌「美保爹路」輪花貨成交二千包，成價十九元八毫。現貨買賣均少，只有楊梅牌以二十二元五毫成一百包。

美國白菜牌麵粉月底到花貨以十九元四毫成二千包，五燕牌以十八元四毫成三百包。

澳日麵粉買賣兩閒，澳洲白菜牌以十八元四毫成四百包，日本蜂牌成二百包，價爲十六元三毫。

布市靜 日白綢回跌

【本報訊】布疋市場清靜，昨天只有日本布略有成交。

日本一萬號三桃白布昨天有省客採購了數百疋，成交價格企住每疋四十七元。日本一二〇號白綢在上週因有印商洋行落場買了十餘萬碼現貨，市價一度昇到最高每碼九毫二仙，但本週來印商已停止了採購，昨天只有省客採購數千碼，成價退落至八毫九仙。

日本輪船駛香港
上月共有廿七艘 載來貨物比七月增近一倍

【本報訊】據港府海事處發表統計，今年八月份駛進香港來的日本船一共有二十七艘，登記噸位爲七萬九千八百八十七噸，載來貨物也有一萬一千三百一十六噸。

從進口船隻的噸位看來，日本船就僅次於英國，而比其他國家都來得高。而就日本船的載貨數字來看，也比七月份的六千六百九十三噸增近一倍。

上月駛進香港來的英國船隻，共有一百一十一艘，其中有八十九艘是六十噸以上的內河船隻。同月由英國船載來的貨物，則共有七萬一千八百八十五噸。

由平息轉爲加大息 金價重上六零大關
收盤比開盤高一點一二五

【本報訊】K金重上「六〇」關，美元疲軟。

K金慢步走上「二六〇」關，收盤比開盤高一·一二五，主要原因是：轉平息爲加大息，多頭比前有利，祥×、萬×、順×等紛紛買入；同時金底疏濶，加以收現的增多，美匯也上昇，故影響金市回挺。雖然昨日歐洲金價降低五美仙，每盎斯三十六·二五美元，但對金市無大影響。

K金上午開市二五九·二五，收市二六〇；下午開市二六〇，收市二六〇·三七五；最高二六〇·三七五（下午），最低二五九·一二五（上午）。加息五毫。埸內交收二千零六十兩，埸外交收約一千餘兩。

澳門金開市二七〇，收市二七一；最高二七一，最低二七〇。去息三毫。

美匯開市五九六·五，收市五九七；最高五九七，最低五九六·五。

美元上午開市五九四·二五，收市五九四·五；下午開市五九四·五，收市五九四·八七五；最高五九五（下午），最低五九四·一二五（上午）。去息一毫五仙。交收九萬六千美元。

金單開市五九四·二五，收市五九五·二五；最高五九五·二五，最低五九四·七五。

兩種股價微攀昇 一般市況依然靜

【本報訊】昨日股市依然冷靜。比較新鮮的是，均益倉和九龍倉的股價，都比前略告提昇。即均益倉舊股成二千份，價昇十一元八毫，比前天昇一毫。九龍倉舊股成一百份，價錢也由十二元五毫昇至十二元六毫。會德豐以八元六毫成出四百份，價錢也比前高了五仙。

屈臣氏成出一千九百二十一份，價分廿二元五毫和廿二元六毫。牛奶公司成一千四百份，價分廿三元二毫和廿三元三毫。置地公司成一千五百八十二份，價錢企住六十元五毫。

松香市勢仍旺
昨天買家續扯去千餘箱 今年一至七月外銷八千噸 印尼與日本均爲最大顧主

【本報訊】昨天市上買有一千三百八十八箱熟松香成交，連前天的二千五百四十箱算在一起，兩天來熟松香已先後賣出三千九百二十八箱了。

在昨天成交的一批熟松香中，WW級貨佔一千箱，WG級貨二百箱，B級貨一百八十八箱。據說，這兩天來換扯松香的買家，除一部份是對日貿易商外，還包括市場上的一些「搶貨」在內。

有席包的WW級貨，每箱（一公擔）仍成八十四元；沒有席包的則成八十二元五毫；WG級貨成八十三元；還有一種B級貨，每箱售七十六元，一般說來價格是穩定的。

如果加上上週五的一千箱算在一起，五天來市場上成交的熟松香已接近五千箱了。

【本報訊】據港府發表統計，在今年頭七個月內，松香經港外銷的數量，共達十四萬一千六百一十八域（約合七千九百三十短噸），價值六百二十萬元。

印尼是最大的一位買家，她在這段時期內買去的貨物，共達五萬二千五百二十域（合二千九百四十一短噸），值二百四十六萬元。日本是第二位買家，她購去四萬七千一百四十六域，值一百九十萬元。跟着是南朝鮮的一萬一千七百六十二域，值五十二萬元。

在七月份內，英國壓倒了印尼而成爲香港出口松香最大的買客。綜計該月內經港外銷的松香，共有一萬五千五百九十四域，其中單是運往英國的，就有六千一百五十箱。第二是印尼，她買去四千域，值二十四萬六千元。

經濟導報 三三五期出版

《經濟導報》第三三五期（一九五三年第四期）已於本月八日出版。「新中國人民生活天天向上」一文，說明從建國四年來，中國勞動人民物質與文化生活提高與改善的具體情況，並談到我國經濟的不斷發展，及人民生活的改善，以促進工商業進一步繁榮。另「少數民族的新生活」一文，說明在整個前進中已經大大改變了少數民族地區的面貌。「從港英貿易談到開展對中國貿易的重大意義」一文，分析了最近香港與英國的貿易，以及開展對港英貿易的影響等問題。「商米爲什麼掀起漲風？」（特寫）是針對着最近香港米糧的大漲風而寫的。在香港的大多數居民，是很關心這個問題的，所以本期也特別談談這個問題。

唸鈕沖埸 市價低降

【本報訊】德國唸鈕，最近新貨陸續沖埸，市價被壓低跌。日前曾因貨缺，市價一度上漲，而且大有供不應求之勢。但最近有新貨三、四萬羅沖埸，而運往印尼等地的也因無入口證批出，很少在市上買貨，故價錢低跌四、五毫，其中三個五大粒，每律（十二羅）成十元五毫，細粒每律七元五毫。

今天是「禡期」 鷄鴨大量應市

【本報訊】今天是農曆八月初二日，按慣例，每逢「禡期」，鷄和猪肉都是比較好銷的，昨日中鷄、鴨、猪肉的價錢和前日一樣。

據說，雖然近來本港商業日益蕭條，但在每個月的「禡期」，好些商店還是循俗買些猪肉和鷄來吃的，預計今天的生意多少會比平日好一些。

昨日從內地運到鷄、鴨四百一十籠，其中鷄和鴨最多，價錢大致穩定，零售價：中鷄每斤四元二毫，鴨每斤二元六毫，鵝斤三元四毫。

新界猪價提高 西江貨仍不動

據說現在新界猪每擔又從二百八十元提高至二百九十元至三百元了。九龍市場昨日有二百二十頭西江猪和惠州猪上市，每擔成價仍爲二百七十元，與前日比較無變動。上肉零售價每斤六元。

關節痛與關節炎
關節痛不一定是關節炎 認識錯誤將會造成損失

保健知識

一般人認爲所有的關節痛全是關節炎，這是錯誤的。就是有些醫生也有這種不正確的認識，有人把所有關節痛診斷爲關節炎，給病人增加許多精神負擔，造成損失。

什麼是關節炎？關節炎就是身體某個關節的組織發生炎症變化，一般的說，病人自覺一個或好幾個關節疼痛，而且週身感覺有些不舒服，食慾不好，精神欠佳，局部檢查時有輕重不同的腫脹及局部壓痛的感覺，關節運動受到阻礙，具備這些條件的，我們才稱之爲眞正的關節炎。

單單是關節痛不一定是關節炎，關節痛的原因到底是什麼，到現在還沒有一個確實的答覆。有人說與營養的好壞有密切的關係，但是另一個近乎事實的說法就是與潮濕及風寒有關係。理由是：各關節周圍的軟組織最薄，寒冷最容易侵透，這樣就不但使關節附近的血管因寒冷而痙攣，因而造成局部缺血，同時對局部的感覺末梢神經也是一個有力的刺激，結果便覺得局部酸痛，自然，如果病人的關節部位常受風寒，再加上營養不良，抵抗力較弱，那就更能加重關節痛；至於是否尚有其他原因，我們尚不敢斷言。

如何治療關節痛
通常用五種方法 患者千萬勿存恐懼心理 不必完全休息或照X光

對關節痛的治療，一般的說是沒有特效療法的，通常用的有下列五種：㈠營養療法：注意多吃富有營養的食物，有鷄蛋、牛肉等，各種維生素的供給也很重要。㈡藥物療法：服用各種水楊酸製劑，作用是止痛，而不是什麼根治的辦法。㈢物理療法：利用紅外線照射及按摩等法，改善局部的血運狀態，漸漸糾正它缺血的狀態。最近所推行的蘇聯石蠟療法的作用更高於紅外線，因爲它不但有較深的透力，而且起作用的時間也較長，效果較好。㈣組織療法：可以長期注射組織漿，以改善全身的新陳代謝狀況，也就是可以改善全身的營養情形，增進身體健康。㈤封閉療法：這是蘇聯先進方法，所起的作用如下：一、能暫時切斷患處與中樞神經系統所起的病理反射。二、改善全身營養情況，增加抵抗力。三、能在大腦皮質上掀起一個新的柔和的興奮灶，以阻抑病理的興奮灶。

對於組織療法及封閉療法，我們也需要明確的認識它，不是一兩次就能解決問題的，也需要病人及醫生堅持下去，才能達到應有的效果。患關節痛的病人，千萬不可有恐懼的心理。得病後不應再作過分的勞動，但也不必完全休息；一方面治療一方面選擇輕度的工作也是合理的治療方針。也有些人堅持要求照X光片，這也不是完全必要的。（君豁）

服務版

黎志中先生：羅湖與深圳車站，兩邊都有搬運員代旅客搬運行李。如果你的行李多，可以委託香港中國旅行社（大道中六號二樓）代運，比較方便。單車進口，必須先向目的地或附近海關申請許可證，憑證納稅進口，外幣（包括港幣在內）可攜帶至深圳，向指定銀行兌換人民幣用，或作爲原幣存款都可以。

申請通行證，只要手續辦理完善，很快便能核發，如在廣州申請，通常一星期左右時間便可以了。

★古海濤先生：請於任何日下午一至三時來本報面談。

★陳志檣先生：鼻孔時覺阻塞，呼吸困難，可能係鼻管內部發炎所致，如仍繼續發展，應請醫生檢查確定，再設法醫治。

★楊廣恒先生：家鄉接近廣州，持有廣州通行證，於入境後，途經家鄉稍住幾日，是不會有問題的。交通問題，請向香港中國旅行社查詢。香港一般的書局，沒有中山縣的分省地圖出售；如廣東省的地圖，可能有得買。

★祝耀先生：你問的問題，我們已代你轉向廣州有關方面查詢，於獲知後，再覆信給你。

面部生粉刺應如何治療

惠中先生：面部有粉刺，可試用硫磺洗劑治療。其成份如下：沈降硫磺、硫磺鋅各三公分，樟腦酒精二十五公撥，加水至一百公撥。用法：每日搽面部三次。應該注意面部清潔，不要常用手擦患處；洗臉時，須用肥皂洗去油脂；少吃含有刺激性食物；養成每天都大便的習慣。面部粉刺經治全癒後，如留有疤痕，經過相當的時間，便可消除復元，只是皮膚受有損害較深的例外。

廣州市人民醫院醫師 黃榕增

望遠鏡放大率應如何計算？

科學技術問答

梁程先生：㈠如伽利略望遠鏡放大率的計算，是等於接物鏡的焦距與接目鏡的焦距之比。例如一望遠鏡，比方對着要看的物體那鏡叫接物鏡，這透鏡的焦距是二〇糎；又近眼睛的那個接目鏡，若它的焦距是四糎的話，則這個望遠鏡的放大率應爲四除二〇即是五。倘若眞的是五，這望遠鏡的放大率是很低很低的了。你可以按這個公式計算任何的望遠鏡的放大率。㈡關於月全蝕時爲什麼會呈現古銅色的問題，將另作解答。（晉社）

三房客不願搬家 二房東迫遷無用

老香港信箱

關志樑先生：業主要求二房東交還房子，並補給他六千元，作爲搬遷費用。其中全未談到三房客如何處置？及如何獲得賠償問題？

三房客對於他們的交涉，可以不必理會。只要你們不搬，則業主與二房東均不能強迫你們搬遷的。堅持不搬，是你們對付這種單方面的交涉的辦法，除了暫不理會的辦法之外，也還可以向二房東提出交涉。交涉辦法可分爲兩點：一是堅持不搬。將來不論誰人包租，表示你們將要一樣租住下去。對此，法律上也有規定：「除非住客自動搬遷，否則不論業主或二房東的迫遷令均屬無效」。第二項辦法，就是要求獲得補償，均分業主自願付出的六千元搬遷費；分配辦法，可照所佔地方大小爲比例計算。倘若二房東想獨吞，不答應你們，可以直接找業主交涉，表示對此事不予承認。這樣一來，業主自會向二房東提出解決意見，分配搬遷費，或自動撤消搬遷的要求。因爲任何業主都不願平白送六千元給二房東，結果又收不回房子的。（田心答）

飲水的衛生常識
怎樣才能鑑別水的好壞 如何能使貯水經久不壞

家庭常識

住在市區的家庭，飲水自然不會發生什麼問題，但是住在郊區的人，情形却不同了。一般郊區的居民，日常所飲用的大都是井水、塘水或雨水等，因爲這些天然水中，其清潔與否，是極須注意的。一般除混有泥沙和礦物質外，尚有眼不能見的細菌在內，如不慎飲食，便可能出毛病。現在特介紹一些關於飲水的衛生常識，以供參考採用。

水的鑑別：用硼砂溶酒精內，滴於水中，立刻混濁的便是劣水，否則就是清水；或用番梘溶酒精內，滴入水中，泛起白泡的，必含有混合物，是劣水，不宜飲；如澄清無泡就是佳水，可飲食；試驗井水的方法，用過錳酸鉀投入，如變爲赤色，則必含有腐敗什物，不宜飲食，澄清的才是佳水。

水的淨化：如一百加侖水，投入漂白粉一克，可藉其中的氯素消毒；如用漂白粉消毒後，感有氯的氣味，可以加少許亞硫酸鈉，則半小時後氯味就完全消失了；鹹帶苦味的水，可以用潔白幼沙濾過之，可變淡；混濁的水，用明礬打之，可澄清。

水的貯藏：在水缸裝放二、三粒鵝卵石，可使貯水經久不壞；熱天放貫衆二、三段於水缸中，可以解毒。

忌飲的水：黃梅天的雨水不宜飲，多飲可生病；當雷時的雨水不宜飲，多飲可能得腦膜病；凡是經過鹽酒或鹽滷的缸，不宜再貯食水，否則必變味。（楓）

氫彈的秘密
太陽的啓示

中國物理學會廣州分會理事長 黃友謀

在什麼情況下，原子核才能獲得巨大的運動速度呢？只有在原子核的溫度很高的時候。據物理學家計算結果，氫原子核必須有攝氏幾百萬度的高溫，它的運動速度才有足夠大的速度使自己在相碰後能夠融合爲一。這樣的高溫，在地面上是不存在的，只有在太陽和其他恒星裏，才能夠找到。拿太陽來說，它表面的溫度約達攝氏六千度（在那樣高的溫度下，就是最耐熱的鎢也要變成氣體），中心部高達二千萬度，不要說鋼、鐵等金屬，壓力相當於一千六百億個大氣壓（一個「大氣壓」等於每平方吋有十四點七磅的壓力）。在溫度那樣高、壓力那樣大的地方，不單只氫原子，差不多一切原子裏的電子都會脫離原子核的周圍；只剩下赤裸裸的原子核。在這樣的情況下，氫原子核（其實是一個質子）會以異常巨大的速度飛動着，它們相碰後完全可以克服阻碍互相結合的電排斥力而融合爲一。這樣的現象，叫做「熱核反應」。

這一類型的「熱核反應」，估計每一定量的氫原子核融合時放出的能量約等於同量的鈾原子核分裂時放出的能量的九倍。太陽自誕生到現在，經過了十萬萬年以上的長時期，它所以一直能夠放出巨大的光和熱，原因就在這裏。如果只是一般的燃燒，它只能有一兩千年的壽命。

根據現代科學家根據許多事實作出的判斷，在太陽裏不斷發生着四個氫原子核變成一個氦原子核的過程（氦（音「亥」）也是一個「元素」。氦原子裏有兩個電子，核裏有兩個質子和兩個中子），周而復始，每一次都放出巨大的能量。可以說：太陽是一個「天然的原子能產生器」。氫彈就是應用這種「熱核反應」的原理製造出來的。（五）

昨晚水球淘汰賽 南甲獲決賽權

以五比一大勝海天隊 將與洋水兵爭奪冠軍

【本報訊】特別銀牌水球淘汰賽的準決賽，昨天南華甲在海軍泳池以五比一力取海天，獲得決賽權；將與海軍爭奪這一屆淘汰賽的冠軍。南華甲實力雄厚，海軍決非它的對手，它對奪取錦標，希望最大。

昨天之戰，海天的前鋒打得很好，只是守衛不行。上半場雖能力拚，僅負一比二；但下半場再戰，因球證判斷錯誤，黃金華一度被罰離場；洩了氣後，一蹶不振。前鋒速度雖然不錯，但射門乏術，終於慘敗一仗。

開賽後，南華甲展開攻勢，黃育新領軍深入，夏日華射門斜出。海天還擊，黃金華、黃桂枝聯袂推進攻，但過不得黃福興的防線。五分鐘過去，雙方仍陷於苦戰，無法打開紀錄。這時，黃桂枝被罰離場，海天以寡敵衆。到六分半鐘，夏日華傳交黃育新建功，南華甲先勝一比零。海天進擊，王東祥近門猛射，黃金富救出。九分鐘，黃育新射門得手，二比零。海天沉着反攻，黃桂枝衝前，將球傳交右角，余國富近門射入。半場完，海天追成一比二。

易陣再戰，海天急攻，黃金華帶球前進，黃福興攔截。這一下，是黃福興犯規，但球證却判黃金華離場。海天以寡敵衆，南華甲郭振恒「單刀」扣關，屈顯明搶出。曾河福再射，越柱高飛。海天苦戰，黃桂枝還射，缺了黃金華，形勢對它不利。南華甲再攻，夏日華得機射入，以三比一領前。打下去，黃桂枝還射破網，但球證指王東祥越位在先，海天空歡喜一陣。七分鐘，南華甲獲得角球，夏日華開得恰好，黃育新順勢拍入，四比一。十二分鐘，王東祥又被罰出，郭振恒射中的，南華甲便以五比一大勝。

開賽時，兩隊陣容如下：

南甲：郭振恒、彭照瑞、黃育新、夏日華、曾河福、屈顯明、黃金富、黃福興

海天：陳國鈞、屈明、林金城、黃桂枝、余國富、王東祥、黃金華

國體乒乓球賽 今晚有十二場

高級組南華B對朱有蘭

【本報訊】乒乓球總會主辦的國體乒乓球比賽，今晚有十二場分在電車、太古、孔聖等三個球室舉行，七時開始。比賽秩序是：

電車球室：（初級J組）漢光B對滬華A。（A組）太華綠對學餘。（女子組）東方對三龍B。（高級組）南華B對朱有蘭。

太古球室：（初級A組）滬華B對東方A。（女子組）石印對煦谷。（高級組）愛聯對香港會。（高級組）珠寶匯對南華A。

孔聖球室：（初級B組）華練C對東方B。（B組）雄聲對記者。

女子組團體賽，東方有祁佩儀、王快頤等好手，可能壓倒「後援」的三龍B。愛聯與香港會將有劇戰。灣仔有寅淑變、劉惠廉、畢寶運、司徒錦雲等四個好手，對華雄一場，實力雄厚；華雄雖有黃綺琴、李惠珍，但經驗不及灣仔，料難取勝。

高級組團體賽，南華B對朱有蘭，是工力懸殊之戰。南華A對珠寶匯，前者實力較強，但後者經驗不夠，南華A可能取勝。美珍對中華志一場，強弱懸殊，美珍當可輕易得勝。錄女子組和高級國體各隊名單如下：

（女子組）東方：祁佩儀、王后頤、王快頤、鄭燕芳。三龍B：湯文惠、湯文芳、謝紹莊。愛聯：楊若霞、楊若蓮、梁詠蓮、嚴麗婷。香港會：黎詠玉、尹玉屏、袁少芬、嚴詠梅。灣仔：寅淑變、畢寶運、劉惠廉、司徒錦雲。華雄：黃綺琴、李惠珍、郭幼庭、阮續紛。

（高級組）南華B：梁紹瑛、劉碧宏、盧譚、方開耀。朱有蘭：杜啓林、余潤興、鄧鴻波、唐英傑。珠寶匯：勞作雲、何焯華、馬仿、李培均。南華A：周振球、易國瑞、周國森、陳信賢。中華志：徐君富、廖永堯、冼立燕。美珍：林梅添、洪子邦、李吉興、鍾殿洲、劉錫堯。

亞洲乒乓賽 日勝新加坡

【本報訊】據外國通訊社東京消息：亞洲乒乓賽第二天中，日本男子隊以五比零擊敗新加坡；五場成績均爲二比零。香港男子隊昨晚與印度比賽，此外有日本女子隊對新加坡。

籃球錦標賽 星隊黃得勝

以一分之差險勝羣生祥

【本報訊】籃球錦標賽昨晚有三場在修頓球場舉行：太華勝金虹四十六比四十三；星隊黃勝羣生祥四十七比四十六；自力勝羣青六十七比廿一。

三場比賽中，以星隊黃對羣生祥一場最緊張；各以一球一分爭先後，多次戰成平手。首節十一比八；半場完，廿一比十九，羣生祥領前。星隊黃沉着應戰，以卅三追到平手。末節，戰情更爲緊張，到完場時，各得四十二平手。加時五分鐘再賽，到最後三秒鐘時，還是各四十六。不料羣生祥李兆均犯規，被星隊黃王健駒罰入一分，就以這一分而壓倒羣生祥，成績是四十七比四十六。星隊黃勝了這一仗，穩得入圍決賽權。

太華對金虹一場，第一節八比八，半場完，金虹以廿二比十六佔先。第三節，金虹還是以卅二比廿二佔了絕大優勢；到末節決賽時，金虹氣力不繼，輸了廿四分，被太華後來居上，以四十六比四十三而壓敗金虹。自力對羣青一場，兩隊強弱懸殊，戰情成一面倒。自力首節勝十二比零；第二節，自力盡調副選出戰，才被羣青打開紀錄。羣青雖奮勇作戰，終於難免以廿一比六十七大敗。

友誼盃足球賽 印務隊中電中先後告捷

分別戰勝石印黃洋務 今有兩場在拔萃場交鋒

【本報訊】港九工會聯合會主辦的友誼盃小型足球聯賽，昨天兩場賽果：首場「友字組」印務隊勝石印黃八比二；次場「盃字組」中電中勝洋務三比一。

今天下午六時續有兩場在拔萃書院球場演出：首場「工字組」碼木對車打；次場「聯字組」電九對油漆黃。四隊名單是：

碼木隊：（領隊）陳挺安；（隊長）陳炳；（副隊長）許發；（隊員）崔明、梁錦榮、曾伯波、熊道永、梁其王、崔振華、劉學、李錦方、陳其玉、許才、江九、文錦洪。

車打隊：（領隊）陳志文；（隊長）陳培；（副隊長）黃子明；（隊員）林福源、王華、周錦、許森、周蘇、司徒浩、李標、黃傑、安。

電九隊：（領隊）馮金榮；（隊長）勞康；（副隊長）伍兆達；（隊員）敖強、劉偉、呂安、鍾林、劉潤材、黃康偉、謝志、莊玉、漢。

油漆黃：（領隊）吳炳光；（隊長）鍾子樑；（副隊長）黎律；（隊員）黃培、江旺、張兆德、文東全、盧梅、文漢佳、單炳坤。

昨天的兩場比賽，首場印務隊在上半場佔盡優勢，石印黃被迫退守，球只過中場，便給印務隊擊回。上半場完，六比零，印務隊佔先。下半場，印務隊又攻進一球，七比零。五分鐘後，石印黃何達乘隙攻進一球，一比七，打破光蛋。但因球員氣力不夠，傳遞不準，又被印務隊踢進一球。直到最後兩分鐘，印務隊黃明犯規，石印黃由區永棠射入九碼自由球，二比八，打到完場。

次場，中電中對洋務。上半場，各一平手。下半場，中電中鍾子堅開出角球，由李默頭入，二比一。洋務球員因氣力欠佳，常處劣勢。直到最後四分鐘，李松伯又射入一球，三比一，中電中勝。

南華運動場 今舉行奠基

【本報訊】南華體育會運動場奠基典禮定今日下午四時舉行，屆時由港督葛量洪主持。奠基禮首由南華會會長利銘澤致詞，繼由港督立石、致詞，最後由南華體育會建場執行委員會主席謝雨川致謝詞。

南華會運動場的奠基禮原定在九月二日舉行，當日因颱風掠過香港，交通受阻，所以改至今日舉行。該會發出請柬近千張，並在場內佈置觀禮台。

九月份游泳比賽 穗市將陸續舉行

【本報廣州八日專訊】廣州市水上運動正積極展開，人民游泳場和水上文化宮都擠滿人羣。水上文化宮每天入場游泳的平均在五千人以上（最多一天達二萬七千多人）。爲了進一步推動羣衆性水上運動和提高游泳技術水平，各項游泳比賽將陸續舉行。

九月間即將舉行的游泳比賽有「廣州市第一屆少年游泳比賽大會」、「一九五三年廣州市游泳比賽大會」、「廣州市人民政府機關工作人員第一屆游泳比賽大會」、「廣州電業局一九五三年游泳比賽大會」和「一九五三年廣州市郵電工人游泳比賽大會」。

「廣州市第一屆少年游泳比賽大會」定於二十日在越秀山游泳場舉行，目的在鼓舞少年們積極參加游泳運動，促進身心健康，並檢閱全市少年在游泳運動中的成績。

「一九五三年廣州市游泳比賽大會」定於廿五、廿六兩日在越秀山游泳場舉行。大會除了設有集體優勝獎和個人優勝獎外，創造本市或全國新紀錄者另由大會特設不同獎勵；參加比賽的單位或個人在體育道德作風上表現優良者，也由大會予以表揚。

「廣州市人民政府機關工作人員第一屆游泳比賽大會」定於十二日在越秀山游泳場舉行。參加的有市人民政府、各局、處和區人民政府機關工作人員。

「廣州電業局一九五三年游泳比賽大會」和「廣州市郵電工人一九五三年游泳比賽大會」定於十三日分別在越秀山游泳場和人民游泳場舉行。

排球聯賽戰情劇烈 藍白三局淨勝中華

另場友青以同樣比數挫敗六華

【本報訊】公開排球聯賽昨晚在青年會支球場兩場比賽，藍白以三比零淨勝中華。這場比賽，過程精采、劇烈，鏡頭緊湊。藍白各人經驗較豐，作戰鎮定，歐陽兆棠常能利用高大的身材來扣殺，梅偉行縝密，或採用閃電的快壓，成績很強。梅華實力也佳，取分不少。後排因有黃耀華助陣，實力增強。黃耀華昨有特佳表演，常能飛身搶救險球。不過後排左成爲全隊的最大弱點，失分不少，但他們能够保持鎮靜作戰，且能分由兩翼伺機進攻，因此贏得了勝利。中華演出也很不錯，全隊士氣旺盛，各人都肯力拚。陳元進的快攻，梅健勝的叩守，李邦的鏈擊，都顯得相當凌厲。李民與莫錫康也能奮不顧身地力救險球，鏡頭美妙。可是由於部份「新人」經驗還淺，作戰不够鎮靜；且二排中的陳啓僚身體肥胖，動作遲鈍，成爲較大的漏洞，所以力戰受挫。

首局開始，藍白利用歐陽兆棠的快壓與梅特銳的鏈擊，取分不少。中華的梅福常也能力阻遏對方的攻勢，並由李邦與梅健勝採取通環進攻，把積分拉得很緊，相持了九度平手。後來藍白由梅華實力叩，以廿一比十九先拔頭籌。

次局，中華戰意更盛，過程更緊；且遲了莫錫康的「砲彈式」發球，曾以十比九領前。但到最後，曾賽成廿、廿一、廿二與廿三等數度平手。藍白靠了歐陽兆棠的快速與梅華實的鏈擊，終以廿五比廿三再取次局。

最後一局，中華士氣頓挫，各人不及首次兩局落力；但過程仍很緊湊。藍白遲了總論聰穎，穩持，能够利用叩擊搶攻，以廿一比十七再勝；終以三比零（廿一比十八、廿一比十八、廿一比十七）淨勝六華。

另場友青以同樣比數……

港新聞處發表 借用球場辦法

【本報訊】據香港政府新聞處消息：目前所有集中管理的運動場，雖仍未開放以供遊戲之用，但跑馬地球場四處則已撥出以便各會在足球季來臨之前作爲訓練之用。該處場地並非普通球場，但仍可用普通方法向「抱合徑一號紓管當局」教育司署申請免費借用。借用時間由星期一至星期五由下午五時半至下午七時止；逢星期六及星期日則規定在普通的管理時間內。若干運動場將於九月十九日（星期六）起依普通租值租用。

排球名將錄

梁子威

梁子威是三排名手，身材也是標準三排的典型，所以頗能勝任愉快。他的指法極好，任何困難的來球，都可以很自然地把球舉得非常剛剛，這種功夫自非一朝一夕可能做到的。此外，他對於補位、候落點，都很正確；更因「久歷戎行」，球場經驗，非常豐富，稱得上是一員宿將。

他的毛病，就是舉得不够高，這也和香港所有的三排犯了同樣的毛病。所以他們的舉球只能做到傳遞的作用，而不能作連環進攻。因此，只能把球舉給頭排；而頭排站定即可舉的部位，所以頭排把球打出去也就是頭排跳起舉球的部位，而是頭排站定即可舉的部位。因此只能等待頭排的一次攻勢，不能作兩次的連環攻勢，這是等於浪擲掉一次進攻，是頗足惋惜的。

只是梁子威，今後所有的三排都應當把這缺點改善。舉球一定要使頭排跳起才可觸球的部位，使頭排本身可以乘勢作一次攻勢；即使不得機會，也可以再給第二人做球，如此，攻勢就變得多了。同時，三排給球要給得活，不應只給網中，網左、網右，都可以作爲供球的目標。甚至兩個二排邊都可以爲之作供應，這樣才能展開攻勢，收面闊的攻勢，才能人盡其用，而構成犀利的火網。

最近梁的身材，有趨於肥胖之勢，這是會影響演出的。如果他打算今後仍在排球場上活躍的話，身材方面必須作減胖運動；否則身手不够靈活，就難有好的演出了。（二十七）

簡訊

▲國粹盃國體乒乓球賽，今晚八時有一場複賽舉行：由「賜字組」海聯對海事署，地點在路克道大英會所。昨晚複賽，僑聯以三比二勝五金。

▲華人足球聯會昨天下午五時半在思豪酒店召開第三次執委會議，將由聯賽小組作工作報告，並討論勝利盃的進行。

▲工商盃籃球賽今晚在青年會支球場舉行：七時C組大記對堅美；九時D組榮記對安泰。

積極提倡水球運動 廣州舉辦勝利盃賽

泳場隊與文化宮先後獲勝

【本報廣州八日專訊】爲了提倡和推動水球運動，廣州市體育分會於七日起舉辦「廣州市勝利盃水球比賽大會」。比賽分三日進行。七日比賽兩場，由人民游泳場和水上文化宮分別對市人民銀行和仲愷農校。結果，人民游泳場和水上文化宮獲勝。

第一場，人民游泳場對市人民銀行。比賽開始後，雙方互有攻守。四分鐘後，泳場先進一球。接着，泳場再取三球，完上半場。下半場開始，泳場選了氣力充沛，猛烈進攻，五分鐘內，攻入四球。以後，銀行雖力圖反攻，但因進攻力量薄弱，無法近門發射。全場完，十一比零，泳場勝。

第二場，由水上文化宮對仲愷農校。雙方實力，相差不遠，比賽過程緊張。一開始，農校得球進攻。不久，球兒爲對方所截，一個遠射，文化宮先進一球。接着，文化宮又一輪快攻，再取兩球。這時，農校士氣振作，全力反攻，連續扳回兩球。上半場，文化宮以三比二佔先。下半場開始，農校猛攻，但對方沉着應戰，認球穩打，農校毫無所得，反爲對方射入三球。六分鐘後，農校扳回一球；但後勁不繼，再爲對方乘隙射進三球。全場完，九比三，文化宮勝。

水球比賽第二天定於十日舉行；第一場，仲愷農校對市人民銀行；第二場，水上文化宮對人民游泳場。

賽昭君傳

二三二 奇想抗神兵太公上陣 癡心防法寶黑狗當災

詩曰：姜公守白河，依然笑奈何；持平熟讀封神榜，疑鬼疑神怪事多。

在白河的清軍，有山西將軍恒瑞的殘兵和甘陝總督宜綿的生力軍。所謂「生力軍」，是說他們還不曾跟誰交過鋒。他們一聽得漢昭君進了陝西境，便慌忙起來，一面派人越過秦嶺，取道西安趕傳軍訊往北京，向和坤報告，一面加緊防禦白蓮教的進攻。宜綿已經從恒瑞口中聽到白蓮教會使法寶。據說：那些法寶一祭起來，雷聲隆隆，寶光萬道，人的眼珠子一落到頭上，便把人變成白色，頭髮白了還不算奇，運人的眼珠子也給變成白眼，不能用東西，這才萬害不過。宜綿聽了這樣的報告，正是心驚膽顫，原來這人也是一位封神榜迷，只恨自己是個肉體凡夫，又沒有神通的高人來助戰。他除了日夜燒香，向着姜太公神位禱告之外，最後想出一法，就是在城牆上寫上五個大字：「姜太公在此！」並叫民家，家家戶戶，都貼一張「姜太公在此」的紅紙，一面又收集黑狗，和女人月經布，把黑狗殺了取血備用，又造了幾千個喞筒，汲守城兵士，遇白蓮教祭出法寶時，便用喞筒吸取黑狗血，向那法寶噴射，破它的法力。又將月經布剪成小塊，分給各兵，各放一塊在帽子裏，用來抵抗那白蓮軍的法術。這樣準備着，還是不能放心，宜綿忽又想起什麼，摺着耳朵，瞪着眼叫道：「苦了！」

恒瑞忙問：「什麼事？大帥。」

宜綿道：「我們這地方犯着太歲！試想：這兒是白河，他們是白蓮，白蓮長到白河裏，可不是相生相應？這個城只怕守不了！」

恒瑞呆住了，說道：「果然不妙，白蓮教眞是尚白的，除非我們把白河變黑河。」

宜綿搖頭道：「就是黑河也沒有用，豈不聞：蓮出污泥而不染的話嗎？黑河也是一樣可發出白蓮。我看這個地方大大不利我們。我的名字，叫做宜綿，先父給我命名時說：這綿字是瓜瓞綿綿的意思，是好，且給染白了，豈不變了綿花的！」恒瑞？還有，老弟的名字叫瑞，東西又是白的！」正是：束手無計如何想，入非非看下回分解。欲知後事

錯與悔

迦撒諾

朋友請吃晚飯，飯後又繼續着打了十六圈麻將，以致賓主盡歡而散的時候，剛巧使能够趕得上最末的一班從街英壁開到錦羅灣的電車。

車到英皇道，我下車了，突然，一個慌慌張張的女人朝着我走來。

「琉璃街在那裏？」她問。無禮得很，傲慢得很。

我沒有遮答。

「琉璃街在那裏？」她見我沒有作聲，於是再一次問，但仍舊是非常的無禮與傲慢；我想，她究竟是個什麼人，而自以爲可以這樣驕傲呢？我又不是她的手下人，幹麼要受她的頤指氣使？我望望她，她不像是個沒有教養的人。「問路」是普通不過的事情，我相信任何人都樂得要有禮貌。一時我有點沉不着氣了，所謂「一時之氣」，我遂立意跟她搗一次蛋。

「你找琉璃街麼？」我說，「從這兒去往東走，經過北角平民教養院，國民游泳棚，麗池夜總會，過些，可可樂飲料工場對面，有一處路下去的地區，下面有幾條小街，橫的那一條就是了。」我明知琉璃街是在錦羅灣的，可是我偏把她「指」到西灣河去。

她聽了之後，頭也不回便匆匆忙忙的走了。正在隨行，我恍惚聽到她在喃喃：「這樣的媽媽眞是要不得的，明知孩子病得這麼厲害，還要「過家過舍」去賭，一個錢也不留下，唉，這一趟，弟弟一定失救了，失救了。……」

看着她走得遠了，我心裏不禁湧出一陣幫助的快意。我想，這一趟的苦頭她該吃得夠了，路是這麼黑，又下着微雨，而且沿途人都沒多個，空跑一場……於是，我笑了，我認爲這是她應該給她的一個教訓，好讓她知道無禮與傲慢的種籽將會長出一種怎樣的果實。驀地，不知怎的我又想起她這麼夜深找琉璃街的做什麼？幹嗎是這樣的匆忙呢？是家裏出了事？火警？啊，孩子病得很厲害！是了，是了，這是她說的。「救人一命，勝造七級浮屠」！

於是我後悔了，我好像親手扼殺了一個人似地。

頓然，我覺得我未免太拘泥於外在的禮貌而忘記了一些小節的原諒她了。我認爲我應該自然的了。一個人急了自然會是到她街尾，依稀仍可以見到她的影子。於是，我希望馬上截到一部街車，趕上去告訴她，但是，一分鐘，兩分鐘……經過的街車上面都是坐滿人的，眼看着她的影子快要給黑暗吞沒了，我急得很；退而求其次，我何不利用一下上帝賜與我的兩條腿子。於是，我馬上追前去，追前去；走着，跑着；近了，近了，我想喚她，但是，我又不知道她叫什麼。偶然她回過頭來，她好像有所覺似地，脚步變得更快了，她過了平民教養院，又過了國民游泳棚；又過了麗池夜總會，又過了飲料工場。於是我連忙跟她打個手勢，可是她却好像毫無所覺似地。

追得我實在氣喘汗流，我好幾次想止步不追了，但總逃避不過良心理的催迫；我企求能够趕上她，替她截部「的士」，然後再送她到琉璃街去；或者就給她幾十塊錢，着她馬上回到家裏，替她的弟弟找醫生，爭取時間。正當我這樣想着的時候，突然我見到她已經橫過馬路了，正朝着我所指示給她的那處陷下的地區走去，一瞬，她就跟兩個男人談着話，那兩個男人是剛才迎着她面而來的，看模樣她又是再一次「問路」；登時，我心裏又矛盾起來了，我覺得再追上去，一頓臭罵是難免了，因爲我「指條黑路」她去行，我冤枉了她不少脚步哩！於是我遲忙一個向後轉，但是我走不幾步，我又覺得我實在應該向她請罪，一頓臭罵有什麼相干，誰教自己一時之氣做錯了事呢？我於是回轉頭了，然而，就在這一轉身的當兒，我就跟一個人碰個滿懷，隨着我覺得我的衣服給人揪着了，我抬眼望過去，原來正是剛和她談過話的那兩個男人。只見他大喝一聲：

「追女人追得這麼猖狂！好，給你一點顏色看！」馬上我腰際就着了重重的一擊。

「朋友，」我忍着痛說，「有事慢慢講，我並不是存心釘她的梢的啊！我……」

「不是釘她的梢？」「跟了人家這麼遠還不是釘梢，每個登徒子都總有他自己的理由的，打！」

我下頷又受了一記，之後，碰得我眼花撩亂，我很多麼的，他們還打了我，不過我已經昏倒了。

小說天地

七一、破財

「我是林妮，」林妮去接電話，「你是媽咪嗎？媽咪什麼時候回來？梁太太拉住你打牌？今天不回來啦？……好呀，我不出去，看着東西。」

吳恭拿着支煙立在電話旁邊，等她掛上耳機，便摔掉大半截紙煙直撲上去，抱住了她，「林妮，這眞是天作之合，她今夜不回來了！」接着又低低地不知說了些什麼，林妮無力地推拒着，却緊閉着眼睛接受了他的強吻，吳恭隨即熄滅了掛燈，黑暗中只聽見悉悉索索聲，林妮在低聲央求：

「老吳！你得小心喬奇！」

「喬奇的老子我也不怕！」吳恭的聲音。

「他今後再也不會找我們啦！」吳恭低聲笑道：「這小子臨陣脫逃，你以爲他還會找你來麼？」

林妮總是吳恭這樣說，頭部有如遭受猛擊，再也沒有聲息，幾乎是絕望地，癱瘓在床上。……

第二天林太太回到旅館，已經快十一點鐘了，最近兩三個月來，難得看見她這樣興奮：

「吳恭！快！人家要下辦公啦，我們還該去辦護照！」

吳恭忙不迭同她過海，可是碰了個大釘子：護照要「買」，不能「辦」！

林太太還想發發脾氣，却給吳恭一把拉到外面：

「林太太，可不能鬧翻，護照不是香煙，家家有賣；這玩意兒只此一家，別無分出，我們破財是破定了，問題是破多少。他們幹這一行，也是爲日無多了，不趁這個時候撈一把，以後還有機會麼？……」

「還看林大鈞的名字，」林太太還捨不得化錢，「我難道還要……」

「林太太，」吳恭勸道：「林處長已經過世，他們才敢這樣子胡來，你看開點吧，我去同他們講講價錢。」

終於，林太太的護照成交了，兩千塊錢！

「破財嘿！破財！昨天晚上打了一夜牌，也不過輸了千把塊！」林太太向她女兒訴說：「狗眼看人低，如今你爸爸死了，大家便欺侮起我們來啦！」

林太太的話一點沒錯：林大鈞死了，他的朋友、部屬、同事都變了樣了。不但是中國籍，連喬奇的父親也變了：林太太飛到美國要回那三口箱子，她只拿到三分之一，一口皮箱。

畫劇場

畫餅

（獨幕劇）

時：現代

地：餅店

人：餅師、家婆

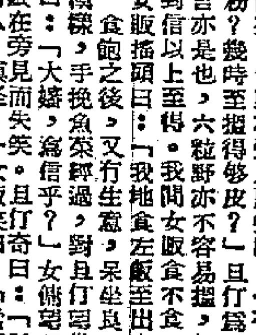
家婆（指着廣告畫對餅師）：請你替我另畫一幅餅，要多畫幾個。

餅師：（詫異地）你要餅作什麼用？

家婆：孩子要餅吃，我買不起，只有請你畫幾個給他們。

天堂遊記

且仃



九記焦頭爛額

起名難，改名亦難，爲做生意起招牌之名更難。且仃呆坐一輪，仍想不到一個堂名。但凡做生意，總要撥要「昌」也「發」也「匯」也「興」也「永」也「旺」也「利」也「宏」也「強」也「茂」也之類，一如男人之改名之用「山雲亭堂甫」，女人之用「貞嫻淑婉珍」。取其大吉利是之意。且仃本來亦想過用「長春堂」或「永寫堂」，但此成日代人寫信，豈非甚傻乎？因此且仃又棄而不用。

其時，有一個女小販在且仃身邊擺賣多瓜，亦一樣冇人客光顧。且仃無聊，問之曰：「大嬸，你在此何爲？」女販曰：「等人幫襯也。」且仃曰：「你想做生意，何不在外邊擺？擺在此處橫巷，邊處有人買？」女販曰：「出去外邊擺，重未獲先要花錢；躲在此處，等人來買，又有人來。」且仃不明白。曰：「然則你等到幾時？大嬸。」女販曰：「我等人來買瓜，大抵等瓜是賣。」且仃聞語，靈機一觸，立即伏案執筆，大書招牌，曰：「等瓜堂代寫書信」。招牌寫好，仍冇生意，且仃在百無聊賴之中，問女販曰：「你有冇信寫？」女販愕然半晌，曰：「我好寫信者。冇乜交易矣。」且仃曰：「我可以免費報効。」女販曰：「唔發市手痕耶？」且仃苦笑曰：「開檔數小時，都未有生意。如果你寫，我貼埋信封信紙。」女販笑曰：「無謂矣。我有乜信好寫呢？講來講去，都係一個離字。多寫一封信返鄉，就又累老母嘆一場，不如不寫矣。」

有起生意上來，運免貨賺錢，但都嫌要事，有乜好講？且仃唯有長嘆而已。無聊之中，有晚報過，買一份，實則現在只係中午。想起晚報已出，自己尚未食晏，心想此事十分困難，若果收攤而走，則又不知如何安置那一個架步，若果不收攤，又找邊一個睇攤？若果挽埋返去食飯，不但畀三姑知道冇乜搞，而且一來一往，又太麻煩，論盡之至。

幸而此一問題甚易解決，有一個販賣牛什粉之熟食小販經過，叫住佢，叠左兩碗，凡六粒野，亦飽矣。女販在旁見而笑曰：「冇生意，重食牛什粉？幾時至搵得够皮？」且仃爲之赧然。女販之言亦是也，六粒野亦不容易搵，起碼要同人寫兩封信以上至得。我問女販食不食，我可以請佢。女販搖頭曰：「我地食左飯至出來矣。」

食飽之後，又冇生意，呆坐良久，有一個女傭模樣，手挽魚菜籃經過，對且仃望幾眼，且仃呼之曰：「大嬸，寫信乎？」女傭望且仃一眼，悻悻然去。且仃奇甚，一女販在旁見而失笑。且仃奇曰：「叫佢寫信，你叫人做大嬸，佢唔怪？」女販笑曰：「當然嬲你也。」且仃曰：「佢唔老，重叫佢大姐？」女販曰：「應份叫人大姐也。叫人大嬸，一定嬲死你也。」

且仃又學會一樣野。於是有第二個老婦人過，且仃曰：「大姐，寫信不寫？」那個年已五十許之傭婦瞪且仃一眼曰：「口花花，正死仔！」說完就行。且仃又奇，女販又笑曰：「點可以叫人大姐，分開人樣至叫也。」且仃大嘆。（七一二）

妙人列傳

盲戀

這是羅恒之的第五封信，發信日期是七月七日。

「小姐，今天是乞巧節，牛女雙星今夜渡河，我是多麼像牛郎，你是多麼像織女啊！我們現在都隔一道天河，只是沒有鵲橋，誰造我們的橋樑呢？你寄給我的第四封信，我已接得了。這封信比第三封信多四個字，而第三封信則比第二封信多一個字，你給我的信，是越來越多字了。我寫給你的信呢，却有時多有時少，你時，你曾責我嗎？你都有千言萬語要說，但一動筆，却又不知怎樣寫不出來好。這是我面皮太薄，寫不出肉麻的話呢？你的信雖然沒有坦白說出愛我，可是我自己研究過幾個星期，曉得你非常愛我的，不然，爲什麼我寫給你一封信，你就回覆我一封信，而且，又越覆越多說話，尤其最近的第四封信，竟達九十九個字，可以稱爲將及百字了。我猜，今番你再覆我一信時，必定在一百字以上。「我知道，一個女明星，要是他不愛這個人時，決不會覆一封信的。我自己就有過這個經驗，我曾寫過十二封信給珍麗藥，她並不覆我一個字。以前，我又曾寫過一封信給大口何，她一封信，馬上就覆一封信與我，嚇得我以後不敢再寫信給她。而且，最近一封，你還和我討論到我的婚姻問題：「顧君究竟愛誰？」計用八字：你關心我的婚姻問題呢？那還不是因爲我在上一信報告我以前的段婚變事件，還未詳盡之故嗎？當然你要知道詳盡，是有愛我的意思了。（十一）

人情

寸木

我家後門外有一塊不很大的餘地，租給附近的一個菜農，說得再準確一點，也可以說是租給那菜農的妻子張嫂，因爲這是張嫂向我妻接洽租用的，每月四塊錢租也由我妻收取。但是前天妻告訴我，她已一連四個月收不到租錢了。我問她爲甚麼，她說，大概是張嫂忘了。

「忘了？」我問道，「爲甚麼你不告訴她？」

「人情難過嘛。」妻說，「我們常買她的菜和鮮蛋，她對我很客氣，說出來太難爲情。」

「人情還人情，數目要分明。」我說。

「那麼，你去想想辦法。」妻說。

我從到張嫂那邊去，她滿臉高興地問我是否要鮮蛋。

「好吧，假如你有的話，我要一打。」我說。

回到自己家裏，我把那打鮮蛋放在一隻大碗裏。

「錢呢？」妻問我，「收到了不曾？」

「不曾。」我說，「我猜她忘記了。」

「你可曾提她？」

「不曾正面提她，」我說，「但我用更巧妙的方法提她了。」

「怎樣的巧妙呢？」

「我忘記了付雞蛋的錢了。」

南洋各地華僑團體紛紛準備慶祝國慶

十月一日分別舉行慶祝大會　有些地區將出版特刊並遊行

【巨港通訊】本埠華僑總會經於八月十六日號召屬下僑團代表大會，討論籌慶本屆國慶事宜，經決定由「華總」全體工作委員暨屬下若干僑團遣派八名代表組成「慶祝國慶籌委會」。該籌委會在首次會議上已經決定慶祝方式，即十月一日上午在巨中大操場舉行僑衆慶祝大會，會後有文娛節目表演，晚上假中華村第八小學禮堂舉行招待外賓晚會，各項籌備工作，分四大組分頭進行，即㊀慶祝大會組，㊁招待外賓晚會組，㊂文娛組，㊃籌款組。

【蘇南會務運輸通訊】本埠四個愛國僑團為了迎接我國第四屆國慶日，經已聯合組織慶祝委員會。決舉行慶祝大會，聯歡晚會招待外賓（地點「大鷹戲院」），球類比賽，並出特刊。該籌委會工作分配如下：主席中華公會，副主席青年聯誼社、婦女會，文書中華學校，財政中華公會，文娛中華學校，佈置青年聯誼社，總務中華公會，體育青年聯誼社，茶點婦女會，招待青年聯誼社，出版特刊中華學校。

【昂若通訊】昂若中華總會於日前召集中華學校董教職員開會籌備慶祝國慶事宜，已決定：（一）十月一日全埠僑胞升中印國旗；（二）全埠僑胞到中華會館慶祝，（三）中華學校學生表演游藝會，（四）宴請地方軍政上級長官。

【拉哈通訊】為了迎接「十、一」國慶，本埠中華總會、中華學校、青年促進社和婦女會等團體，特於八月十五日聯合召開了籌備慶祝的會議，即席產生了慶委會，並經決定慶祝方式：九月卅日為校慶日，上午舉行校慶儀式，即晚表演游藝；十月一日上午舉行僑衆大會，晚上表演游藝。現各股工作人員已分頭進行，屆時熱烈情況，當較往年為甚。

【打槓通訊】中華人民共和國第四屆國慶即將蒞臨，中華總會經理委員會特柬請本埠各愛國僑團及各界僑胞，於八月廿八日在華總禮堂舉行會議，成立打槓華僑慶祝第四屆國慶籌委會。決議如下：主席中華總會經理委員會，秘書中華學校（中文）新華建校委員會（印尼文），財政力智社，文娛棠餘學習社。蔡捐葉開甚，林絨謙，陳淵龍，楊維琛，田發會，張福冠，張石水，林草餘。並選出劉傑洋，張福冠，何淵淇，李耀瓊，林草餘等負責分任司儀佈置遊行茶點等事宜。決定十月一日上午十時開慶祝大會，地點中華總會，並將舉行各種慶祝競賽，預料今年慶祝情況，將比去年倍增熱烈。

在今年夏汛期中　福建沿海漁區漁民採用新奇捕魚方法

用網袋捕鰈仔魚，用汽燈誘捕鯧魚，用「鯷樹誘捕法」捕鯷魚，都獲巨大收穫量。

【福州通訊】正當沿海漁區漁民們熱烈投入夏汛生產的時候，我到過了幾個地方，看到了漁民們的捕魚情況，不但有很多捕魚方法，令人感覺新奇，而且會感覺很有興趣的。

夏汛到來，管江五區浯沙村漁民，划着小舢舨下海捕鰈仔魚，他們用網袋捕，在七月二十四、二十五日的兩天當中，就捕了三萬多斤，價值三千餘萬元。其中黃天和他的另一個同伴，在兩天晚上捕了八百多斤，還有一個四十歲的婦女李彩，她還着雙手在海面上拉，沒有用任何工具，兩個鐘頭也捕了二十多斤。鰈仔魚多到這樣，眞有點出奇。

在連江八區筱埕鎭的漁民們，七月下旬出動了三十多隻小舢舨下海捕鯧魚（小的丁香魚），他們採用了汽燈誘捕的方法，僅僅九個晚上，就捕了鯧魚四萬五千多斤。

這一種捕鯧魚的方法很簡單，每隻小舢舨上只要放一盞汽燈，船在海中慢慢的駛，鯧魚看見了光亮，就緊攏在船邊，那時撒下網，便可以捕到大量的鯧魚。如漁民王斌，他在七月三十日的晚上，捕了一千三百多斤，賣了一百八十多萬元，他高興極了，逢人便說：「汽燈誘捕的方法，本錢少，生產好。」

在長樂縣的漁民們，過去捕鯷魚是用罾繒來圍的，今年夏汛，他們採用一種方法，在白天同樣可以捕到鯷魚。這種方法叫做「鯷樹誘捕法」。只要使用一張小鯷繒，一隻小舢舨和十個人，花費六、七十萬元添置「鯷樹」，便可以圍捕鯷魚了。

「鯷樹誘捕法」是利用鯷魚喜歡集結在庇護物體下面的習性進行誘捕。「鯷樹」分為梢、葉、幹、根四部分，製法是：用稻草捆竹篾紮成草棠當作「幹」，草棠另一端綁上一根竹竿作「梢」，在「梢」下二、三尺處的草棠夾縫中夾上稻草作「葉」，「鯷樹」的高度約等於海的深度再加上十尺。一般捕鯷魚是使用載重五十擔至七十擔的舢舨船，攜一千七百個目的小鯷繒，和二、三十棵「鯷樹」。捕鯷魚時，先把「鯷樹」放在鯷魚的迴游路線上。過一個時候，將鯷繒一端繫在「鯷樹」的竹竿上，舢舨船拖着鯷繒的另一端，繞着「鯷樹」迅速打一個圈，繒嘴對「鯷樹」的「葉」部拉上來，就捕到鯷魚了。

滬市積極建設環流水管工程

巨形水管係鞍鋼出品

【本報上海通訊】上海延安西路（原名大西路）一帶路旁，最近擺着一長列寬一千公厘口徑的巨型水管，這是鞍鋼鞍山鋼鐵公司鍊鋼廠為了支援上海的基本建設，特地增加設備製造出來的第一批大水管。大批工人正在動工把它埋到地下去，二十年來上海還沒有埋設過像這樣巨大的水管。

上海市人民政府為了根本改善市民的用水供應，去年便開始了全市環流水管工程的建設，去年完工的有中山北路、中山南路、膠州路等處工程，今年八月上旬又完成了中山西路自天山路口到蘇州河北岸長一千六百公尺的埋管工程，八月十四日便開始延安西路自常德路口起，一直到中山西路天山路口止，共長四千零九十七公尺的埋管工程，這個工程完成後，可以和中山北路、中山西路等新埋設的水管連接起來，同時又可通過法商水電公司原有水管，和中山南路新埋設的水管相連接，這樣就可使上海各個自來水公司之間，相互調節自來水的供應，使上海市民的用水問題進一步解決。

平潭婦女出海參加捕魚工作

成績甚佳老漁民感驚異

七月十四日晚，平潭縣六區東美村海面鯧鯧（大丁香魚）大發海，那時全村漁民都已出海了。婦女鄭黎明看見漁汛不好錯過，便動員和組織全村婦女參加捕魚，一連捕三個晚上，捉到鯧鯧六千五百多斤，成為該村歷年來沒有見過的豐收景象。老漁民高茲松看見了這段情景說：「我活了七十八年，頭一次看見婦女出海捕了這麼多魚。」

此外，在七月中、下旬，平潭各個漁村近百部的「地拖網」，絕大部分獲得了豐收，在五天中，東沃鄉東沙添丁明鳳五助的一部拖網，捕魚四百多擔；六區東岸鄉南嶺澳有一部拖網，在一個晚上捕了一百多擔魚；七區的漁洋、塘嶼、仙霞三個鄉二十九部拖網，在十天中，一共捕了一千二百八十多擔魚。其中如七區漁洋鄉有四十多個婦女，和四區龍樓鄉的十多個婦女，過去從來沒有捕過魚，現在也都參加了拖網生產，她們同樣地獲得了豐收。（中國新聞社）

一個模範接生站長

新中國的新人新事

貴州息烽縣第三區，在一般人的觀念中都知道是窮鄉僻壤。風俗閉塞，人民的文化水平甚低，又雜居着一些苗族同胞。一般婦女的分娩向來都採用極不合衛生的舊法接生，每年不知有多少的婦女和嬰兒喪失了生命。現在可不同了，一般都相信新法接生了。在那裏開風氣、起帶頭作用的乃是一個貧農婦女傅友明。

傅友明今年四十八歲了，在少年時代並沒有受過新式教育，小就勞動受苦，在舊社會裏受盡了折磨。地主惡霸才說就她家窮，隨便把她丈夫槍殺了，把她家中的東西也搶光了，她被迫得東撥西溜，兩個孩子也終於拖死。解放後，她翻了身，覺悟逐步提高，工作越來越積極，被推選為村農民協會副主席。一九五二年春，縣裏決定開辦接生員訓練班，傅友明是第一個報名參加學習接生工作的人。她雖然從未讀過書，但由於在學習中肯用腦筋，很快地就學會了許多衛生常識和新接生法。她說：「從前，孩子生不下來要殺雞敬神，再生不下來，就用手抓，結果大人孩子一起給抓死了。今天，我才知道，孩子下地遲早是孕婦骨盆大小的問題，是橫胎順胎的問題。」

學習過後，她在實際工作中非常耐心地去啟發接生，一方面反覆向羣衆宣傳，另一方面又常用事實來教育羣衆。當她與一個孕婦作產前檢查和接生時，常常約請其他的孕婦站旁觀看，這樣很快地就使鄉間許多婦女明瞭新法接生的好處了。她的服務熱誠極高，不管是大晴或下雨，白天或黑夜，路遠或路近，只要有人請她接生，她常是隨請隨到。

傅友明覺得要普遍地更好地保證嬰兒安全，必須在農村建立接生組織，培養更多的接生員。當她擔任了息烽縣第三區接生站站長以後，便主動地要求領導上的幫助，用帶徒弟的方法，教成了許多新法接生員，這些徒弟中有漢族婦女，也有苗族婦女。在傅友明的積極努力下，現在該區十二個鄉內已有三十二個新法接生員了。這位從舊人物迅速變成新人物的傅友明，不但光榮地擔任了息烽縣第三區接生站站長，並已連續地被評選為縣的婦嬰衛生模範及縣的一等接生模範。（羽）

福州綢布暢銷　私商獲利頗多

【福州通訊】隨着人民生活水平的不斷提高，今年夏季以來，福州市綢布暢銷，綢布店出現了一片興隆景象。一九五二年以前，福州市暢銷的是龍頭細布、四一四機織藍布、和四一四藍布染成的灰藍布。一九五二年，全綫卡其、府綢、山東綢以及各種花布、色布已經代替灰布、藍布的位置。今年夏季，府綢、山東綢、花布銷路更大，以光中綢布店為例，該店在六月一個月中即賣出綢布、花布七千七百六十四疋，比去年同期增加了三倍以上。福州市綢布店生意也就跟着興旺起來。今年上半年，福州市新開了四十家綢布店，如私營金龍行（綢布店）六月份就獲得純利八千萬元，光中綢布店也獲得純利一千六百萬元。（中國新聞社）

鄱陽湖濱旱稻普遍獲得豐收

部分地區比去年增產三成

【南昌通訊】江西省鄱陽湖濱今年早稻豐收。遼闊千里的湖濱平原上，湖邊的稻田恰似金色的大海，農民們正在緊張地收割。湖東岸的鄱陽、萬年等縣可比去年增產百分之七到百分之十，湖西岸的南昌、進賢、新建等縣可增產百分之五到百分之七。在一些增產重點鄉裏，今年更可增產二、三成。鄱陽縣當口鄉四千多畝早稻，經該縣增產委員會評比結果，平均每畝可收到五百斤。鄱陽湖是我國著名的五大淡水湖之一，湖的四周有四百多萬畝產米的湖田，每年的總產量約在二千萬擔以上。它和湖南省洞庭湖一樣，曾稱為「魚米之鄉」。【中國新聞社】

無錫惠山泥人的新面貌

江南著名民間藝術品

無錫通訊　楊藝生

無錫市惠山出產的泥人，是一種為廣大羣衆所愛好的民間藝術品。從前，惠山每年從春節到三月底，都有熱鬧的廟會和香市，多少年來，農民們從四鄉來上集，都要買上幾個泥人，帶回家去。解放後，城鄉經濟逐漸恢復，南北交通便利，惠山泥人流傳的地方就更加廣闊了。它不但遍銷江蘇全省各農村城市，而且還遠銷上海、浙江、山東、四川、陝西及東北各地，受到各地人民的喜愛。

惠山泥人相傳已經有四百多年的歷史，究竟是在什麼年代、什麼人所創，傳說不一。最早的代表作品，名叫「大阿福」。這種作品，據說是根據一個優美的民間傳說中的想像人物「沙孩兒」製成的。「沙孩兒」身體健壯，力大無窮。所以，大阿福的形象也很肥壯。在舊社會裏，勞動人民受到無窮的迫害，使他們不能有健康的孩子，這種作品，恰巧反映了他們要求有健康的孩子的願望；同時，在「大阿福」的身上，我們可以看到勞動人民淳厚、明朗、樸實的性格和色彩的鮮豔、純樸的簡潔上特點，也具有中國民族美術的風格和特點。所以，數百年來，它一直受到廣大勞動人民的喜愛。最早的惠山泥人種類是不多的。

後來，逐漸有了「戲文」、「財神」、「菩薩」等泥人出現。這個時期以前的泥人用模型印製，方法有「單片模」、「雙面模」兩種。約在滿清咸豐年間有個藝人叫丁阿孝，創造了「捏段鏡子」的製作方法。這種用手捏出來的泥人，在製作的精細、色彩的美麗上，都比原用模子翻製出的泥人好得多。這樣，惠山泥人藝術便有了進一步發展的基礎，出現了許多精美的作品。藝人周阿生在一八七〇年，創作了一堂「蟠桃會」：在一座假山上立着二十五個神話中的人物。這些人物，有各人不同的性格，有笑容可掬的老壽星，有豪爽的鐵拐李，有聰靈美麗的何仙姑……。在一九〇九年，藝人丁壽寶捏製了一套諷刺現實作品「大煙鬼」。這作品中的兩個人呵着腰，側地而臥，穿着破爛的黑衣衫，面容憔悴，三分像人，七分像鬼，一副瘟倒相，給人印象極為深刻。在日偽統治時期，藝人們又把這套作品到處流行，用來諷刺當時社會的醜惡現象。

可是，惠山泥人創作開始不久，就被統治階級所利用。「捏段鏡子」的製作方法出現後，惠山泥人很快便分為「粗貨」、「細貨」兩種。「粗貨」是勞動人民愛喜的大阿福等作品。「細貨」則進入宮廷，跟隨「黑赫外銷」流入外國，為封建王朝和外國商買、中國大商賈所佔有，在創作內容上也走向頹廢墮落的道路；甚至墮落到捏製「春宮」。國民黨反動派和日偽的統治，更使惠山泥人遭受到空前的厄運。一方面，許多藝人因泥人銷路大跌，不得不放棄創作，改行去充當苦工、做小販；好多藝人上山砍柴，吃野菜瓜果度日。另一方面，因為帝國主義的侵略，惠山泥人的製作也受了資產階級腐朽沒落的文化影響，有些藝人為了生活，不得不翻製那些「蝴蝶美女」、「草裙舞」等黃色淫蕩的作品，甚至連帝國主義的「維納斯」也被噴上了肉感的色彩，來迎合資產階級和小市民的愛好。自此，惠山泥人已失去了原有的民族藝術傳統的風格，藝人們不願意從事創作。在今年春節惠山泥人展覽會中，無錫市舉行了惠山泥人展覽，陳列了數十套未完成的作品，都是一九四六年到一九四八年間，藝人們因生活所迫和受盡了庸俗墮落的不得不忍痛停止的未完成的作品。

解放後，在人民政府的領導下，惠山泥人才得到新生。藝人們也走上為人民服務、為新民主主義建設服務的創作道路。四年來，藝人們創作了像「朝中戰士」、「民兵」、「肩作戰」、「捆稻」、「割稻」等優秀的反映現實生活的作品，也創作了像「武松打虎」、「野豬林」、「將相和」、「山伯與祝英台」等表現歷史人物的作品。其中的「武松打虎」，武松正舉起鐵拳，用盡全身氣力向正在掙扎的猛虎打去。人物活現如生，把水滸傳中描述的武松的英雄氣概，生動、形象地表現了出來。另外，藝人們在四年中還創作了四百多種其他作品。在銷路上，因內容的改進也大大增加，一九五二年的生產數字就有一百九十萬件以上。製作人的專業店舖，也從解放前的一百多家增加到二百五十多家。

舞后芳鄰

(The Girl Next Door)

很長的時期，美國歌舞片曾經有過一個是以在戲院中演出或插以排演的方式來加插歌舞，這現象到了烈希和美的「封面女郎」開始有了一個不小的改變，及至「花都艷舞」和「萬花嬌春」，更有了一所變化，那就是歌舞可以在「自然環境」中表現，因之不必要戲院；單憑舞就很足夠了。另外一方面，舞蹈中加進了巴雷舞，舞蹈都帶了一些藝術中現代主義的作風，而舞蹈的構成往往和這一派霍家的很類似，也常常以幻想的方式來表達。這從純技術的觀點來看，是一種進步的現象，它至少為歌舞片開闢了一條新的道路，同時在技術上也比較刻意經營了，可惜與其他現代主義的藝術很相同，逐漸有頹廢的傾向。在本片中，我們可以看出上述幾點的影響。

第一場歌舞由丹地利，珍希化和三人演出，屬於自然環境那一類，最後一場「大圓圈」式的歌舞亦然，在內，如珍希化的一場的設計，都帶有極大的狂想成份，而兩場的抄襲和最後的射蘇打水等，都是「莫名其妙」的（可說是照抄了「萬花嬌春」），中間一場滑稽的…

巴雷舞的一部份，諸凡佈景設計和情調都很類似，所差的只是演出「尚差一皮」而已。另一場丹地利的幻想比較好一點，很能表達出戲情來。此外兩人在酒吧間中跳的一場，可以說是全片最好的，假想的音樂，加上一看就明瞭的意思，如結婚，下車子，抱新娘進屋等動作，都很自然的表演出來。我本人倒比較喜歡父子二人洗碟子的那一段，很有些我們京戲中的「小出手」味兒。

此外，本片中還有二段動聽的丹地利的兒子對珍希化的反感，第一段是講張用「方舟」救世界上生物的聖經故事，第二段是講沒有多大意思，後者用來解開片中男女主角的必須配成一對一對，藉此來解開男女主角的僵局，也是平平而已。這些都不及「人生曲」中的那些動聽得多而有意思。

故事很稽，完全老套，再加上另外一對男女早就結為夫妻來對照出主角們的障礙，這些不能「團圓」，片中把兩人戀愛結合的障礙放在男主角十歲的兒子身上，也提出了一個後母問題，但是片中解決的方法，是兒子體會到了「飲食男女，人之大慾」，用搬「方舟」的故事來表明「萬物生」，了一項「眞理」，令人啼笑皆非。

除了故事之外，本片充滿了現代藝術的情調，連珍希化的住屋裝飾也搞成「新立體派」的作風，所以看後覺得那幾場舞的演出還可以，就是……

荷爾蒙化粧品

草無

有一種新的化粧品中含有女性卵巢荷爾蒙，對於女性外形的美有一些幫助，可是使用過量却有很大的危險。如果你為了靚，一定要用，必須用得謹慎。

走在摩登前綫上的太太小姐們，已經在用荷爾蒙化粧品了。這種化粧品，是些雪花膏、水粉或粉底之類。這類化粧品的售價，比普通同樣的化粧品要貴得相當多，然而它實在的成本也不過高出幾毫。

所謂荷爾蒙，種類可多了，用以治療糖尿病的胰島素就是荷爾蒙，用以治療氣喘的腎上腺素也是。荷爾蒙化粧品之中所含的荷爾蒙，當然不是這些，而是女性卵巢荷爾蒙。荷爾蒙之屬於性荷爾蒙的，有兩種，一種是動情素，一是助孕素。這兩種荷爾蒙是一個女人的性化的主要動力。荷爾蒙化粧品中所含的荷爾蒙是具有與動情素同樣功能的化學物質。

動情素和其類似物質不但能使一個女人的外表和性情女性化，又可使卵巢和子宮引起相應的變化。如果一個女人長期地注射或口服這一類荷爾蒙製劑，可使卵巢暫時停止排卵，可使子宮暫時停止行經。當停止注射或口服之後，又會引起子宮出血。有些愛靚的太太小姐，就常常長期地注射或口服這種荷爾蒙製劑，有引起子宮生肉瘤的可能，這樣是相當的危險。

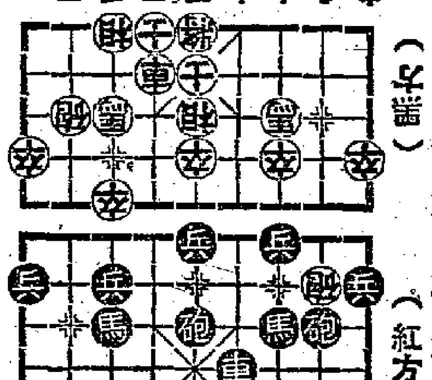
含的荷爾蒙物質是極少，如果只用在面部，皮膚所能吸收的也為量不大，還不至於引起壞的影響。但是有些人用的太多了，臉上、胳膊上、腿上以及乳房上每天都抹上大量的這種化粧品，於是便會引起子宮不規律的出血。有了這種情形，如果不去看醫生，如果去看醫生，醫生說明你在大量地用這種化粧品，那將是使醫生很頭痛的事，因為會使他找不出來子宮出血的原因，也許他要建議把子宮割掉。如果為了要靚的緣故，你一定要用大量的這種化粧品，而又希望不出麻煩，可以在兩次月經之間只用二十一天左右，即當下一次月經要來之前的一星期不可用它。這樣，會比較好一點，因為這樣做合乎女人的生理原則，不易出毛病。

其實，一個人的外表美固然是可以追求的，但更眞實更永恆的美並不在於外表。

象棋專趣

蘭友

石揚古譜新評（十三）



接圖的中變着法如下：（紅先）

車四進二　砲八退二　士四進五　車四進四
砲二進二　車四退二　車四進三　車四進三
車四平三　車四平七　車三進一　車七進一
車三平二　車七進二　士五退四　砲八平六
兵五進一　卒五進一　馬七進五　砲六退四
車二退一　車七退三　馬五進四　車七平六

上面的第一到第三着都是普通的着法。第四着黑方車四進四，黑方本來以為紅方會進保兵，那時就可進黑砲打馬車，作一砲制馬連環的保兵馬法，但紅方在第五着却走砲二進二，用車砲破夾中兵，黑方在第六着只好又退車了。到第九着紅車四平三，黑車也四平七互相捉馬。是兌子的開始，但十四着黑車七進二多吃紅方一相，似乎佔了上風。

十六着後是雙方都在互攻窩門，但黑砲隨時可以退回貼身砲，紅方那隻砲却沒有辦法下去，不能入局，所以十七着紅兵五進一準備趕緊出馬，來接應前方的攻勢。第廿着黑方砲六退四把黑砲退在貼身，紅方的車便要先退一步應付，黑方在廿二着也回車捉馬，這一着若改走卒五進一，黑子可佔先手，先退車的形勢則比較和緩。

廿四着黑車七平六是迫紅馬兌砲，變成車砲對車馬砲的局面。（待續）

鳳凰新片「中秋月」刻劃送禮的悲劇

這個社會的人，似乎都很有禮，過年過節要送「禮」；婚喪、滿月要送「禮」；有人生日，託人求職……一樣要送「禮」。為了表示有「禮」，不少人必須例行送「禮」。據說，人與人之間，可以從「送禮」來聯絡感情（？），更可以因此增加友誼（？），凡到了應該送禮的時節，必須送禮一番，否則就會「失禮」。

此時此地，老闆、董事、經理、大班之流，是「理所當然」有「受禮」的權利，而下屬如小職員、小伙計之類，則照例只有「送禮」之義務。假如不執行義務，而有「失禮」於上司者，其職位可能就會發生問題。在人浮於事的這個都市中，有誰願意觸犯這一章，這一條使飯碗打破呢？

在許多種例行送禮當中，有一種是應該叫做「釣禮」的。那個首先拿了一些「禮」送給對方的人，主要希望拋磚引玉，把一份小小禮物送了出門，能夠博得對方送回一份大禮。他精打細算，要是有利可圖，他們就歡天喜地說對方客氣，要是斷了老本，那麼他們就會拉長面孔，暗罵對方失禮了！

在鳳凰公司的新片「中秋月」裏面，小職員張德明生，因為中秋已屆，費煞苦心。必須履行送禮的「義務」，所以例行的送禮是一份不能不遵守的「規矩」，為了既然要送月餅，送給老闆的太太，他的太太怎麼能不加倍呢？再押了妹妹的嫁衣，維持了面子，太太的大衣，手錶……

時我們隨處都可以看到，其實，這種悲劇，是一部寫了，又來了！但是，仍還節衣縮食，下一次送「禮」的時候，家家表示有「禮」之後，許久許久，……此時此地，多少人家都已經是筋疲力盡，送禮者却俱疲了。陳明生這一家呢？主角的，又何止銀幕上……

名曲的創作

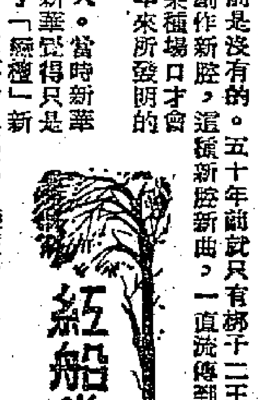
今日粵劇許多名曲，在五十年前是沒有的。五十年前戲只有梆子二王和排子曲腔。後來才由名伶們相繼創作新腔，這類新腔新曲，一直流傳到今日。當日的新曲各有個規定，在某種場口才會使用，到了現在還是這樣。比之近年來所發明的新曲，要唱便唱，有顯著的不同。

名武生新華是發明「總禮」的人。當時新華演「蘇武牧羊」，猩猩追卅一場，未免太平常，便創出了「總禮」新曲。此後，凡是在分別這一類場口中，便不少人都用「總禮」來唱。

從前唱二黃就只有用「合尺線」，後來花旦白蛇森演「雷峯塔」，食子一場唱二黃不用「合尺線」，改用「上六線」，叫這「上六線」做「反線」，此後便有了「反線二黃」這名詞，二黃便不只是單唱「合尺」的「正線」，還有「上六」的「反線」了。這類「反線二黃」到了今日還是用在相會的場口裏。

現在的曲中常有「金線吊芙蓉」腔，這「金線吊芙蓉」是花旦仙花發創作的。不過當時並沒有規定某一類場口才適用，因此現在戲班唱「金線吊芙蓉」也沒有規定該在某種場合才唱。

另外有一種調子和「數白欖」差不多，只是一開頭用「軍句」，「軍句」之後又用小鑼襯托；到收的時候又是「軍句」，又是用小鑼襯托。這是和「數白欖」不同的地方。這新腔叫做「撲燈蛾」，是花旦白蛇森在「金蓮戲叔」時所創用的，習慣上在敬酒，「之台殺嫂」時應用，現在也是一樣。



印度脆薯片

甘香酥脆的蝦片，和被稱為新食品的雞片，市面上到處都有出售，可是薯片只有少數餐室中才可吃到。薯片是印度人餐前和餐後必備的一種食品，它的滋味與前兩種相差不遠，價錢却便宜得多。如果你喜歡，不妨試做一些，所花費的時間也不過二十分鐘左右吧了。

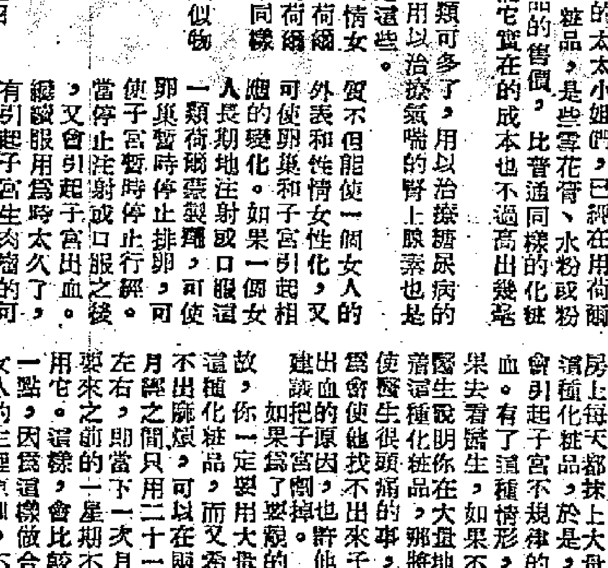
材料：荷蘭薯五個，約半斤；幼鹽一茶匙，牛油或人造牛油（熟的豬油、豆油、菜油也行）十兩匙。

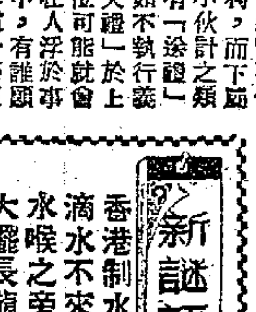
製法：將五個洗淨的薯仔去皮，盡量將它們切成薄片，切得愈薄愈好，盛在瓷皿裏與幼鹽和勻，醃浸十分至十五分鐘，再把薯片移盛在另一瓷盤中。第二步將牛油放在熱油鍋內熬溶，到將沸時，把薯片徐徐放下十餘片去炸，到它們的色澤呈橙黃時，便可用竹筷（切不可用象牙的，塑膠質的，或金屬質的筷子）逐片夾起來，暫放在竹箕裏，俟油冷後，便可吃了。如數量炸得多，可用鐵罐藏起，不要透氣，以免受潮，那麼雖經時日仍能甘脆可口。（新廚子）

新謎語

香港制水
滴水不來
水喉之勇
大擺長龍

猜兩字，謎底明仔在「大公園」。





尚無經驗

飛哥問：「你相信接吻是不衛生的嗎？」飛女說：「這很難說，因為我從來都沒有……」飛哥馬上接下去說：「難道你從來沒有被人吻過嗎？」飛女說：「我從來都沒有生過病。」

不得不罵

女的憤憤地質問她的男朋友：「你怎麼敢罵我的父親？」男的說：「豈有此理，我對你父親說：『我如果不和你結婚，我一定活不成了。』你猜他怎麼說？他說：『他將十分願意的來付殯儀費。』」

愛人甚多

小李交上了一個女朋友，聽說他們兩人快要訂婚了。一天小張問小李道：「喂，你向她求婚的時候，她怎麼說？」小李說：「我根本就沒有向她求婚，我還沒有向她求婚，她就說上了一大堆的人，說她愛易卜生、高爾基、托爾斯泰……你想她和這麼多人戀愛，我還有什麼機會呢？」

填字測驗答案　No.65

電子擬（每句中有一「人」字）

1人	見	2人	愛	■	3老	9人
言	■	言	■	■	■	道
可	■	4人	定	勝	5天	■
畏	■	殊	■	■	上	■
■	6年	■	7水	上	人	家
■	青	■	■	■	間	■
8高	人	一	等	■	■	10人

提示：

橫：
（一）誰見了都喜歡。
（三）鬚髮皆白的人，或許牙齒也脫了。
（四）人力可以克服自然，努力可以改變命運。
（七）不住在陸地上的人家。
（八）比誰都高強些。
（十）萬能的動物。

直：
（一）與論制裁，不能輕視。
（二）你說這樣，他說那樣，各各不同。
（五）粵曲小調名。
（六）小伙子。
（九）美國當局口裏亂叫，且對付戰俘完全違反這原則。

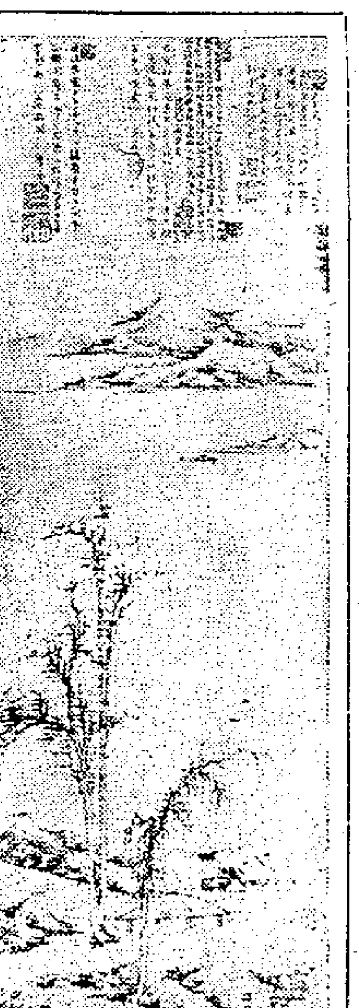
人間古

二、影城拾趣　王文畫

（十三）有些新劇作先生要到外埠往旅店寫劇本，結果住了兩個月旅店，劇本還是寫不出。

王紱「秋林隱居圖」

秋堂



畫中有話

九龍山人王紱，字孟端，又號友石生，他生來就賦性高介，所以表現在他的作品中，無論詩也好，畫也好，無一不清絕。我們只要看影印在這裏的一張畫，就可以知道他是怎樣的一個人了。文如其人，同時也畫如其人的。

王孟端博學能文，工書畫，他的作品，甚至人品，似乎都受到倪雲林很大的影響。他生於元順帝至正二十二年（公元一三六二年），早年隱居九龍山，到明成祖即位，找他出來做中書舍人。他平時不大肯爲人家寫畫，但愛好他的作品的人太多了，所以人們求他寫一幅畫，眞如登天之難。明朝人黃溥所作的「閒中今古錄」說，有一天王孟端退朝，黔國公在後面叫他，他不理。同行的人對他說：「黔國公在叫你啦。」他說：「我聽見，我知道他是要找我寫畫的，所以我不想理他。」不一會，黔國公追上他，果然是求他寫畫，他不肯答應。後來黔國公又到他家裏，求了好幾次，大約過了兩三年，覺得情不可卻，才寫了一張送他。孟端死於永樂十四年（一四一六年），只五十五歲，有「王舍人詩集」。

鋼鐵沸騰話鞍山

鞍山大規模的建設，已把它變成一個城市，政府在工廠還設立商店、銀行、書店。在夜晚，街上燈光通明如晝。當地國營貿易公司，已保證對鞍山充份供應新鮮魚肉。

濃煙蔽日火車如梭

鞍山是中國東北的山城，那裏的山中蘊藏着豐富的礦苗。它距產煤著名的撫順和本溪兩地很近，周圍大約相距七十五英里線子。從開礦、煉焦、煉鐵、煉鋼、和軋出各種鋼材都在鞍山這一龐大地區進行。鞍山鋼區的工廠，沿長春鐵路，延伸至五英里之長。煙囪林立，濃煙蔽日。火車如梭，機器日夜吼鳴，通紅沸騰的鋼鐵溶液從洪爐中流出來。開口的爐嘴發出紅光，照亮了天空。

自從去年七月以來，鞍山有一個軋鋼廠，那裏的工人曾經發明了十五種自動器械，增加了勞動生產力百分之四十一點五。其結果，到一九五二年底，因此創造的額外財富，數達兩千六百零四億元人民幣。（約合港幣六千二百萬元）。

中國最大的煉鋼爐

在過去三年中，鞍山成千的工人已經供應鐵和鋼給全國。鞍山製造的鋼，已經用在華東淮河的水利工程、揚子江濱河的堵水工程、及西南成渝鐵路和西北天蘭鐵路的築路工程。此外，國內成百的工廠，也採用了鞍山的鋼。

由於國家大規模的建設正在進行，對鞍山的要求，也空前的增加。現正在採取步驟，作進一步的擴充。到五年計劃終了的時候，國營鞍山鋼鐵公司的規模，將比目前還要大三倍或四倍。

遭受兩度破壞

當日本人在一九一九年，開始採掘中國的鐵礦和煤礦的時候，他們主要利用廉價的人力。工人們的體力一衰老，就被遺棄不要了。之後，鞍山成爲滿洲傀儡國的鐵和鋼的中心。在日本投降和國民黨垮台的時候，鞍山遭到了兩度的破壞。

今天，一系列的自動冶鐵工廠、軋鋼工廠、和高度機械化的開礦機器，都已經裝置起來了。陳舊的工廠和熔爐都已改裝了自動設備。在一九五二年，就原有的工廠規模開始改建了一座新的大型軋鋼廠和無縫鋼管廠。

自動化

鞍山的八號高爐，在中國是最先的自動化的熔爐，它是利用一個舊爐加以改造的。在今年三月該爐已開始開工。從運輸礦沙，到過稱、拌鈎，開捲揚機，到打開爐頂的大蓋和小蓋，所有這一切都是自動化的。隨後，兩根探尺自動地走進爐內，去探測原料是否足夠，並將探測結果向值班人員報告。值班人員只要坐在操縱室內，注意訊號，和管理調整盤，足不出戶，全部自動爐活動情形瞭如指掌。今年已經失去作用八年的七號高爐，也在改爲自動化之中。其自動化的程度，還要超過八號高爐。它將是中國最大的熔爐。

工業之母

在鞍山的計劃建設完成之後，中國將可能建立更多的工廠、鐵路、和橋樑，並且要造火車頭、汽車、輪船和拖拉機。今年五月鞍山鋼鐵公司所屬的機械廠製造特別大的垂直車床，這是中國刻下所能製造的、最大的機械工具，它可以製造大型機械零件。又就舊的薄鋼板廠的間架加建了一座新的薄鋼板廠，其生產量將比舊廠大四倍。它能供應國內的波狀鐵板、並可供應零點三五耗厚的鋼板。在這以前，中國從來就不能製造這樣薄的鋼板。

訓練技術人員

這個鉅大建廠的準備工作，開始於一九五二年。從蘇聯獲得最新的設計，及大部份的自動化、現代化的設備。蘇聯專家並來中國作技術的指導。物資和人力則來自全中國各地。人民的口號是「爲鞍山──也就是爲全國！」成百的主要管理人員、成千的技術人員、和成萬的工人，都從各自工作崗位集合到鞍山來受工作訓練。建廠的工程是由土木工程、裝配工程、五金結構工程、電氣設備、衛生設備及鍋爐製造等六家公司，分別承攬的。廠址包括五十六萬方公尺的土地。

困難很多。困難之一，是缺乏經驗和缺少技術人員。當機械化的新建造機器從蘇聯運到的時候，這些機器，很少人會開動。可是，經過半年的研究與實習之後，許多卓越的起重機手、掘泥機手、及其他機器的駕駛員都訓練出來了。

鋼鐵城市

鞍山大規模的建設，已把它變成一個大城市，其中一半以上的人口都是工人和他們的家屬。學生、退役軍人、以及中國全國各地的男女都來到了鞍山。政府已在工廠區設立商店、銀行、書店，在鐵路的東邊和西南的商業區，已有許多私人商店。在夜晚，街上一直到深夜燈光通明如晝。當地國營貿易公司，已保證對鞍山充分供應新鮮魚肉。合作社經常有蔬菜和水果供應。人民政府現擬於一九五三年將城外可種蔬菜的地畝，擴大一倍。在工人住宅附近的一個公園，正在擴大。在山麓，已種有成千的蘋果樹。

鞍山工人的生活水平正在提高。自從一九四九年以來，工人的工資已經提高了三次。在此整個期內，工人的工資平均增加了百分之九十四點四，對新工作方法或新工具的發明者，以及超額完成生產數量者，都發給了大量的獎金。去年鞍山的國營商店賣出的毛織品，比較前一年多了十四倍，這證明現在的鞍山工人，冬季穿毛織品的人數之多。工人們有他們自己的娛樂中心、圖書館、業餘戲劇俱樂部、歌詠隊和運動隊。每星期六放映免費電影。目前，鞍山有小學一百零六所，有託兒所五十五所。所有這一切，不過是更完滿的生活一個前奏曲，將來還有更美滿的生活。（陳非譯述自英文「中國建設」）

三國外傳

猇亭敗績的原因

劉備在猇亭敗績，被演義造成的印象，是因爲他結了七百里連營，才被陸遜得到了縱火的機會。

讀三國演義者，往往掩卷嘆息，以爲劉備如不結七百里連營就好了；又以爲如果諸葛亮在，就不會犯這種錯誤了。這就是被小說所影響，被引導着用此種眼光去看歷史，於是發生誤解。三國志演義所引起的問題，主要就在這些地方。如果一部小說，所描寫的並不是史事，而是從現實中提煉出來的人物與故事，那麼這種「掩卷嘆息」，並無關係；可是三國演義描寫的卻是史事，這種「掩卷嘆息」的感動，便會當作眞有其事，當作劉備、諸葛亮眞是如此；雖然明知其爲小說，但很容易與歷史上的眞相混同。

這種混同，對於瞭解中國歷史有害；同時對於準確衡量三國志演義的文學價值，以及瞭解其創作的態度和方法，也是有害的。

諸葛亮本是霸佐人材，劉備定成都後，諸葛亮爲軍師將軍（職銜），署左將軍府事（職），劉備外出，他就鎮守成都，足食足兵，等於總參謀長。此時則已爲丞相。劉備死後，征孟獲，出祁山，出川，他才出來直接指揮軍事。劉備有一年，取得巫峽至宜昌地區，已與陸遜相持，七百里結連屯數十處，則有七八月之久，諸葛亮在成都，焉有不知之理？至於劉備的七百里連屯，雖然被曹丕評定，這是要失敗的軍事部署，那是軍事見地；但即使不結連屯，猇亭一戰，有什麼不被打敗的保證呢？

所以，那種「掩卷嘆息」的感慨，無疑有墮入唯心論的歷史觀的危險，以爲由於一人一計，會改變歷史的形勢，這種看法，是從來無法看清歷史的眞相的。

猇亭敗績的原因，主要既不是由於結連屯，更不是由於諸葛亮不在；實在是由於政治上的重大錯誤──是政略上犯了重大錯誤的必然結果。杜甫詩：「遺恨失吞吳」，就道出了此中消息。（一）

（「保宗鄉」新謎語謎底是「卷」「注」兩字）

淮劇出新聲

柳孚

江淮戲在上海，從來就是最不受人注意的一種地方戲。過去雖有演出，大都是在滬西曹家渡等處的小場子裏，其觀衆亦只限於江淮旅滬同鄉，不像別的地方戲般能夠打破地方性而獲得更廣泛的觀衆。

一九四七年下半年，上海西藏路上有家爵士咖啡館，請了一班滑稽劇團，每夜表演助興；這劇團裏有個演員是唱江淮戲出身。滑稽戲原是無所不包，演員能唱什麼就唱什麼；這一演員既是唱江淮戲出身，他便每夜對付一段江淮戲。我對江淮戲的印象，是從此熟悉起來的；那時常跑爵士咖啡館的一些食客，對這人唱的江淮戲也一定聽得很熟。但他並非一本正經照着江淮戲的路子來唱，大部分的戲是被他唱油了的；我們對這一地方劇種既無認識，卻此一嚮之譽，就只有留下更壞的印象。

現在各地方的戲，在上海「百花齊放」。最近演出的「上海市人民淮劇團」，使得上海觀衆完全改變了過去對淮劇的不正確看法，放棄了偏憎的成見。由於豐富的曲調與樸素的風格，以及隨着曲調變化而更爲多彩的表情與演技，觀衆一致肯定了淮劇的前途。

各地方的戲在上海能夠作到「百花齊放」，在今天說來，原不足異；惟有淮劇，過去上海人對它都不表歡迎，因此更值得提出來一說。

北京雜記

幽靜諧趣園

金恒貴、袁德熙

在頤和園的東北邊，有一個小小的庭院，長寬不過幾市畝。這裏沒有巍峨的宮殿，沒有高大雲聳的樓閣，沒有一望無際的湖泊，更沒有什麼山陵；只有幾段短牆圍繞着它。它的中心是一個池塘，環池都是亭、榭、曲廊、幽舍、山石、流水。這裏的建築和佈置，都是小巧玲瓏，在頤和園裏，是別具一種風格的院落。遊人在寬廣遼闊的頤和園中遊賞起來，走得很累，也看得眼花了，但是來到「諧趣園」裏，便轉換了一個環境，使緊張的神經感覺到鬆弛和愉快。

諧趣園過去叫做惠山園，是仿無錫惠山寄暢園而建造的；到一八八三年重新修建後，纔改稱諧趣園。

諧趣園宮門，是一座西向的朱門。門內便是池塘，大小不過二三畝，形狀很不規則。池中荷蓮繁茂，蒂長葉廣，一陣微風吹過，便覺荷香撲面。現在正是荷花盛開的時候，漂浮在水面上的荷花與，隨風流轉，極有情趣，所以有人稱它叫荷花池。池西南角上一座小小的幽舍，四面臨水，叫做「引鏡」。另外「洗秋亭」、「飲綠亭」，都是西面臨水。這兩個亭子緊緊地接連，但是從這裏走過來，還要三步一折，五步一轉。一座細而且長的小石橋（知魚橋），從這裏斜着通過去，那邊就是「知春堂」。知春堂的北邊，幾層太湖石，疊成了假山，叫做「雲窗」。諧趣園的正房「涵遠堂」，舊名「墨妙軒」，東北上有「雲窗」，西北上有「玉琴峽」。「玉琴峽」這個地方，恰是諧趣園的西北隅。就在這一隅之地，鑿石引水，造成了人工卻又好似天然的泉源。這條水，寬不過三五尺，長不過十幾丈，夾岸巨石嶙峋，水由後湖蜿蜒而來，規模雖小，很有江河的形勢，所以把它稱做「峽」。因爲流水晝夜涓涓不息，石上就刻着「泉流不息」四字。因爲風吹松濤，常似濤聲，這裏的石上刻了「松風」兩字。有藤蘿自峽上橫掠而過，石上又刻上了「蘿月」。峽口有綠竹，又使得這方丈之地，有了江南的風光。池水清可見底，三五成羣的游魚，浮沉在綠藻之間。玉琴峽的南邊是「矚新樓」，它和「知春堂」遙遙相對，建築也很別緻。諧趣園整個的佈局，很是緊湊、幽靜、雅緻，軒、亭、廊、榭，都是各有奇趣，無一處不使人心曠神怡。泉水、叢竹、山石嶙峋，自然的風景，陪襯着美麗的幽宮，顯示了我們民族藝術的結晶。

嶺南今古錄

虎門形勝

王山叟

虎門，又稱虎頭門，爲粵江四門最主要的一門。地在東莞，據東莞縣志載：「虎頭山，在城西南五十五里大海中，一名秀山，有大小虎頭二山，俗名虎頭門。」又謂「二山對列，東峙如門，軒然昂頭，爲省城門戶。潮汐出入，勢甚雄激，南控軍門，隱若虎踞。」屈大均「廣東新語」說：「門在廣州南，一石峯當中，下有一長石爲門限，潮汐之所出入，東西二洋之所往來，以此爲咽喉。」觀此可見它的地位扼要和雄偉。宋末景炎二年，元將劉深與張世傑在淺灣大戰，張世傑失利，即一度退守虎門。

大小虎砲台，建自嘉慶二十二年十二月，當時策劃建築的爲總督阮元，軍門設險，地位的確重要。明屈大均有望虎門諸山詩云：「海門山城沒，蒼翠似空天；暮去惟餘影，秋來不是煙。浮高雖作嶺，峯小易成妍，悵望羅衣客，蒼松何處邊？」張維屏亦有詠虎門詩，曰：「虎門中斷暮潮除，萬頃銀濤捲雪花；人事風波有如此，勸君休唱浪淘沙。」清林則徐亦有虎頭門望海詩云：「凝望重波鷗日生，紫瀾迴薄鳳凰城；蒼茫片穴邀龍臥，疾風橫捲張沙平；推篷一笑揚帆渡，要掠龍驤背上行。」

虎門在我國近代史上，亦有過很多英勇故事，鴉片戰爭之後，林則徐燒煙土則在此；抵抗入侵時，提督關天培，即於是地殉國。在今日，它的地位，更是引人重視了。

宜興陶器

洛河

宜興陶器是江蘇省著名的工藝品，製作的歷史很久，推銷範圍也很廣泛，爲廣大人民所需要和愛好。

陶器的製作，從泥土做坯直到燒成陶器，要經過淘土、做坯、修坯、裝飾、鍛燒幾個過程。裝飾過程中，就在花瓶或茶壺上畫景、寫字，用小刀淺刻。或者是「堆花」，在陶器上堆成花草、鳥獸、樹木等各種景物。在有些製作中，又必須事先去找尋素材，陶泥選擇、色彩配合也都經過週密的研究，才能生動的表現景物。

藝人許鼎元製作的「一捆柴」茶壺，表現出各種樹枝的特徵；藝人蔣蓉作的「藕壺」，看去是一段花香藕擷頭一切的形態。藕孔、藕花都還眞的表現出來。藝人裴石民作的「八條蠶」、「什果」、「田螺杯」，都很精細巧妙。「八條蠶」中，蠶伸着頭，無力地吐着絲在打眠，蠶的姿勢，色彩，彷彿活的一樣。「田螺杯」，表現田螺的觸角，就好像眞田螺在動着，向前移動。

民間藝人在過去許多的作品中，都表現出了一種認眞、嚴肅的製作態度。藝人裴石民在製作「八條蠶」時，對眠蠶的動作，眠蠶上山時候的變化，都觀察、體會得很深。據說「八條蠶」創作過程中，中間曾隔了一年。因爲在他製作一條剛要上山打眠的蠶，還沒有製作好的時候，蠶都已吐絲結繭，但他感覺自己的作品還作得不夠好，還需要觀察研究，所以就等到第二年蠶季時候，重新製作。

宜興陶器表現出一種藝術的特色，這種民間工藝品，不但爲國內廣大人民所喜愛，而且在國際上，也有良好的聲譽。

日本的貞操

馮喻譯

強迫入院（三）

雖然如此，在這種女人中，也異常鎮靜，若無其事地從口袋拿出煙來，用打火機燃着之後，徐徐吸食的；一些哼着「時代曲」，帶着半笑，從容上車的也有。總之，上車之前，多半拚命掙扎，上車之後，卻默默地坐着了。我也曾經有過哼着歌上車的情形，可是那都是以後的事。初次嘗到這種滋味的我，確感到是驚心動魄的事。

圍捕的工作完結之後，汽車終於開動了。坐在車內的我，雖然看不見前面，但是後面還有同樣的車子在走着，是可以看見的。車子隆隆的走着，使我百感交集，受委屈與絕望的心情，有誰會知道呢！

爲了減少心裏沉重的負擔，我盡量想出安慰自己的話：到了警察局之後，馬上會查明的，我的口袋裏還有兩封履歷書，我是找職業路過的，堂堂有正當身份的證據，那裏會把我當作流氓？想到這裏，心裏不期然的平靜下來。

可是汽車走着的並不是警察局的方向。在迷矇的夜裏，我們到達的是一座大建築物的前面。下車之後，三輛較先抵達的汽車，已經停在那裏。就是這個地方──差不多等於被宣告「死刑」的地方，我到達了。

第二天的早晨，我們被帶到像雨操場的地方（有上蓋的操場）。沿着牆壁向前一行的排起隊來。

面前擺着一座白色的大屏風，遮掩着三方面的視線，但是從屏風兩角的小間隙，可以看見裏面的一切。除了一張診症用的診床之外，還有一個小踏台，受檢驗的人踏上踏台之後，才睡在診床上接受檢驗。看見受檢驗的姿勢，不禁使我毛骨悚然。可是每個人都要順着次序，逐一接受檢驗，不准談話或詢問。當一個光着下身走下踏台之後，第二個立即接上去，稍一抵抗或掙扎的話，馬上受到醫生和看護的壓服。被檢驗過的人，從屏風的後面被分成兩行，左邊的約有三十多個，都是愁容滿面，帶着不安或厭煩的神色；右邊卻只有五六人，輕鬆地談着話，從這顯明的對照，一望就可以知道那邊是有病的人。

排着隊的行列緩緩地進入白屏風內，快要到我檢驗的時候了。我心裏憂懼不安，雖然我曾被蹂躪過，但最低限度，仍然是少女呀！正在天眞地想着的時候，站在我前些的一個女郎，驟然哭起來。她以懷恐的哭聲，訴說自己的清白無辜，而且，走向監視着我們的巡警面前，掏出似乎是證件之類的東西，表白自己的身份。

「到那裏去自然會知道的。」巡警這樣說。

每次都這樣給巡警把她推回原處。終於無可避免地她進入屏風內去了。我屏息着呼吸，等待着快要發生的結果。從間隙看去，和剛才一樣，她拿出證件給醫生看，似乎經過短短的談話之後，她突然給醫生抱起來，無從掙扎地被放在診床上，只聽到：「不要這樣！我不要！……不……」（八）

死前的控訴　小野年子

國泰　景星
明天隆重聯映
導演朱石麟又一新作
韓非離港前最後一部戲
中秋月
從日常生活中提出問題
自人情世故裏指出途徑
韓非　江樺　龔秋霞　童毅　海濤　石磊　文逸民
馮琳　黃芳　楊誠　藍青　陳波　聯合主演
兩院即日開始訂座

東方
即日四場放映
每場介紹　羅婷　葛蘭　鍾情　容遷　登台見證　唱演名曲
泰山公司傾力巨製
七姊妹
卜萬蒼導演力作
冷氣　早場　四毫起碼
今早十一點半歌唱片
一丈紅
紅線女　張瑛　周坤玲　梅珍

璇宮　娛樂　樂宮
明天起映
派拉蒙之戲王又一無敵巨片
大文豪威爾斯原著改編
（全部特藝七彩）
火星大戰地球
宇宙戰爭
THE WAR OF THE WORLDS
最緊張最刺激
兩大巨星　眞巴里　安羅拔遜　聯合主演

大華　娛樂
即日最後
美聯公司荒野奇險歷險巨片
荒島蠻女
UNTAMED WOMEN
洪荒裸女不怕猛獸　男人怕
火山爆發海陸沉　人畜並毀
大華明天映　神探妖姬

高陞大戲院（電話）27139
今日夜場電影
票價二毫四毫七毫
即映天大笑劇
光棍姻緣　梁醒波　鳳凰女　梁無相　徐柳仙
明天映一世大醫片
拉車被辱　新馬仔
下週一晚　新萬象　先演六大封相

景星
只映今天
全七彩歌舞藝術珍品巨片
魔宮豔舞
THE TALES OF HOFFMANN
主演　摩娜拉絲
今天映　桃源夜　吳楚帆　紅線女　張瑛主演
明天映　玉梨魂　吳楚帆　紅線女　張瑛主演

新世界　金陵　國民　多利　域多利　世界　好世界　光明
新馬仔做盲眼乞兒仔
鳳燭燒殘淚未乾
第七天映
既好劇情　又好唱情　人人歡迎
苦情戲王
主題曲　萬惡淫爲首！
新馬仔　鄧碧雲　羅劍郎　周坤玲　唐醒圖　劉桂康　主演
導演　馮志剛　原著　盧山

璇宮
即日最後獻映
英國最新戰慄巨片
逃獄警匪戰
Desperate Moment
明天七彩　宇宙戰爭

京華　娛樂
最後兩天獻映
四大紅星聯合主演
醉鄉情戲
故事哀艷　動人心靈
MY MAN AND I
美高梅巨製
下期獻映　深宮怨　特藝七彩

樂宮
最後四場
學府笑史
百代公司發行諧趣滑稽名片
THE GUIUEA PIG
娛樂性豐富！人情味濃厚！
明天換映　宇宙戰爭

利舞台　大世界
即日聯映環球國際巨片
碧姬杜　麥史芬　提芝芝露　主演
鳳還巢
REVNION IN RENO
下期聯映　重臂　獨戰　三雄　七彩

本報合訂本　按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
八月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

國泰
只映今天
全部彩色神怪奇藝術珍品巨片
主演　薩菩·干勒威
月宮寶盒
THE THIEF OF BAGDAD
榮獲四項金像獎
百看不厭

皇后　平安
今天仍映
法國出品第一部七彩片
歷盡滄桑一美人　續集
CAROLINE'S FANCY
大膽作風遠勝上集
下期映　華納公司七彩立體片　血戰羽毛河

海角公寓
英皇道三八三號　電話七一〇〇八
歡迎參觀
最完善之設備
最低廉之價格
公寓部　月租240元起
旅館部　日租5元起
保證滿意

刊登廣告　請打電話：三七二二三

教授英語
招生
分類廣告

醫藥
上海名醫　丁仲英
門診上午九時至十一時　下午三時至五時（出診預約）

營業
美華琴行
大道中131號　電話27313
（金碧百貨公司代理）

影迷必讀
長城畫報
七彩精印
第三十期已經出版
每冊八角

徇衆要求今天特別重映一天
霍士出品航海史上最驚險鉅片
鐵達尼郵船遇險記
TITANIC
明天　雪夜仇情